# APPROBATION.

NOUS avons examiné le livre intitulé HEURES ROMAINES &c. et n'y ayant rien trouvé que de conforme à la Doctrine de l'Eglise Catholique, nous en avons permis et permettons l'usage aux fidèles de notre Diocèse.

† JEAN FRANÇOIS

*Evêque de Quebec.*

*Québec*, 4 *Mai*, 1796.

# HEURES ROMAINES

*En gros Caractère,*

CONTENANT

*Les Offices de la Sainte Vierge et des Morts pour l'usage des Congréganistes ;*

*Les Vêpres, Hymnes, Proses et Antiennes de l'Eglise ;*

Les prières du Matin et du Soir ; l'Entretien durant la Messe ; la méthode pour se bien confesser et communier, et autres prières dévotes :

Le tout précédé du Calendrier, d'une Table des jours d'abstinence, des jeûnes, des Fêtes et Solemnités en usage dans le Diocèse de Québec.

RES
AF
75
L5

A QUEBEC

Chez JEAN NEILSON, N°. 3, Rue de la Montagne.

1795.

Mic R.

L
L
L
L
L
L
L
L

S

Le

Le
Le
Le

Le

# Fêtes d'Obligation

## *Dans le Diocèse de Québec.*

Tous les Dimanches de l'année.
La Circonciſion de N. S. 1er Janvier.
L'Epiphanie de N. S. 6 Janvier.
L'Annonciation de la B. V. M. 25 Mars.*
L'Aſcenſion de N. S.
La Fête du S. Sacrement ou Fête-Dieu.
La Fête des Apôtres S. Pierre et S. Paul, 29 Juin.
La Touſſaint — — 1 Nov.
La Conception de la B. V. M. 8 Déc.
Noel, ou la Nativité de N. S. 25 Déc.

* *Quand la Fête de l'Annonciation eſt transférée à un autre jour que le 25 Mars, elle ceſſe d'être d'Obligation.*

# Fêtes de Dévotion.

Le Lundi de Pâques.
Le Mardi de Pâques.
Le Lundi de la Pentecôte.
Le Mardi de la Pentecôte.
Le dernier jour de l'Octave du S. Sacrement.
La Fête de St. Etienne premier Martyr, 26 Déc.
La Fête de St. Jean l'Evangéliſte, 27 Déc.
Les Fêtes Patronales des paroiſſes.

# Solemnités remiſes aux Dimanches.

Le 1er Dim. dans le mois de Février — [illegible] tion de la B. V. M.
Le 1er Dim. après le 19 Février — S. Mathias.
Le 1er Dim. après le 13 Mars — S. Joſeph.
Le 1er Dim. dans le mois de Mai — S. Philippe et S. Jacques.
Le 1er Dim. après le 20 Juin — S. Jean [illegible]

146064

Le 1er Dim. après le 16 Juillet.—S. Jacques.
Le 1er Dim. après le 23 Juillet—Ste. Anne.
Le 1er Dim. après le 6 d'Août—S. Laurent.
Le 1er Dim. après le 15 d'Août—l'Assomption de la B. V. M. ou S. Barthélemy.
Le 1er Dim. après le 22 d'Août—S. Louis.
Le 2d Dim. dans le mois de Septembre—la Nativité de la B. V. M.
Le 1er Dim. après le 16 Septembre—S. Matthieu.
Le 1er Dim. après le 23 Septembre—S. Michel.
Le 1er Dim. après le 24 d'Octobre—S. Simon et S. Jude.
Le 1er Dim. après le 29 Novembre—St. André.
Le Dim. avant la Conception—S. François Xavier.
Le Dim. avant Noel — — S. Thomas.

## Fêtes particulières attachées aux Dimanches.

Le 3 Dim. après Pâques—la Ste. Famille de Jesus, Marie, Joseph.
Le 2d Dim. dans le mois de Juillet—la Dédicace de la Cathédrale.
Le Dim..... le plus proche du 22 Octobre—N. D. de la Victoire.

## Jeûnes d'obligation.

1°. Le Carême tout entier, excepté les Dimanches.
2°. Les Quatre-temps (ou)
Les premiers Mercredi, Vendredi et Samedi
Après la 1er Dim. du Carême,
Après la fête de la Pentecôte,
Après le 14 Septembre et
Après le 13 Décembre.
3°. Les Veilles ou Vigiles suivantes.
De Noël.
De la Pentecôte.

De

De S. Jean Baptiſte.
Des Apôtres S. Pierre et S. Paul.
De S. Laurent.
De l'Aſſomption.
De S. Matthieu.
De S. Simon et S. Jude.
De la Touſſaint.
De S. André.

N. B. Lorſqu'une de ces Vigiles arrive le Dimanche, le Jeûne s'obſerve le Samedi précédent.

Lorſque la Solemnité d'une Fête eſt remiſe au Dimanche, le Jeûne s'obſerve le Samedi, veille de la Solemnité.

Si ce Samedi étoit le propre jour de la Fête; quoiqu'elle ne fût ſolemniſée que le Dimanche ſuivant, le Jeûne s'obſerveroit néanmoins le Vendredi.

## Jours Maigres ou d'Abſtinence.

Tous les Dimanches du Carême.
Le jour auquel ſe fait la Proceſſion de S. Marc, ſi ce n'eſt un Dimanche.
Le Lundi, le Mardi et le Mecredi des Rogations.
Tous les Vendredis et Samedis de l'année.

N. B. On excepte de cette règle 1°. la Fête de Noël, lors même qu'elle arrive le Vendredi. 2°. les Samedis compris entre cette Fête et la Solemnité de la Purification.

# TABLE

| Année. | Lett. Dom. | Epactes. | Septuagesime. | Les Cendres. | Pâques. |
|---|---|---|---|---|---|
| 1790 | c b | xx | 24 Janv. | 10 Fév. | 27 Mars |
| 1791 | A | j | 12 Fév. | 1 Mars | 16 Avr. |
| 1798 | g | xij | 4 Fév. | 21 Fév. | 8 Avr. |
| 1799 | f | xxiij | 20 Janv. | 6 Fév. | 24 Mars |
| 1800 | e | iv | 9 Fév. | 26 Fév. | 13 Avr. |
| 1801 | d | xv | 1 Fév. | 18 Fév. | 5 Avr. |
| 1802 | c | xxvj | 14 Fév. | 3 Mars | 18 Avr. |
| 1803 | b | vij | 6 Fév. | 23 Fév. | 10 Avr. |
| 1804 | A g | xviij | 29 Janv. | 15 Fév. | 1 Avr. |
| 1805 | f | * | 10 Fév. | 27 Fév. | 14 Avr. |
| 1806 | e | xj | 2 Fév. | 19 Fév. | 6 Avr. |
| 1807 | d | xxij | 25 Janv. | 11 Fév. | 29 Mars |
| 1808 | c b | iij | 14 Fév. | 2 Mars | 17 Avr. |
| 1809 | A | xiv | 29 Janv. | 15 Fév. | 2 Avr. |
| 1810 | g | xxv | 18 Fév. | 7 Mars | 22 Avr. |
| 1811 | f | vj | 10 Fév. | 27 Fév. | 14 Avr. |
| 1812 | e d | xvij | 24 Janv. | 12 Fév. | 29 Mars |
| 1813 | c | xxviij | 14 Fév. | 3 Mars | 18 Avr. |
| 1814 | b | ix | 6 Fév. | 23 Fév. | 10 Avr. |
| 1815 | A | xx | 22 Janv. | 8 Fév. | 26 Mars |
| 1816 | g f | j | 11 Fév. | 28 Fév. | 14 Avr. |
| 1817 | e | xij | 2 Fév. | 19 Fév. | 6 Avr. |
| 1818 | d | xxiij | 18 Janv. | 4 Fév. | 22 Mars |
| 1819 | c | iv | 7 Fév. | 24 Fév. | 11 Avr. |
| 1820 | b A | xv | 30 Janv. | 16 Fév. | 2 Avr. |

## DES FETES MOBILES.

| *Annees.* | *Ascension.* | *Pentecôte.* | *S. Sacrement.* | *1 Dim. de l'Av.* |
|---|---|---|---|---|
| 1796 | 5 Mai | 15 Mai | 20 Mai | 27 Nov. |
| 1797 | 25 Mai | 4 Juin | 15 Juin | 3 Déc. |
| 1798 | 17 Mai | 27 Mai | 7 Juin | 2 Déc. |
| 1799 | 2 Mai | 12 Mai | 23 Mai | 1 Déc. |
| 1800 | 22 Mai | 1 Juin | 12 Juin | 30 Nov. |
| 1801 | 14 Mai | 24 Mai | 4 Juin | 29 Nov. |
| 1802 | 27 Mai | 6 Juin | 17 Juin | 28 Nov. |
| 1803 | 19 Mai | 29 Mai | 9 Juin | 27 Nov. |
| 1804 | 10 Mai | 20 Mai | 31 Mai | 2 Déc. |
| 1805 | 23 Mai | 2 Juin | 13 Juin | 1 Déc. |
| 1806 | 15 Mai | 25 Mai | 5 Juin | 30 Nov. |
| 1807 | 7 Mai | 17 Mai | 28 Mai | 29 Nov. |
| 1808 | 26 Mai | 5 Juin | 16 Juin | 27 Nov. |
| 1809 | 11 Mai | 21 Mai | 1 Juin | 3 Déc. |
| 1810 | 31 Mai | 10 Juin | 21 Juin | 2 Déc. |
| 1811 | 23 Mai | 2 Juin | 13 Juin | 1 Déc. |
| 1812 | 7 Mai | 17 Mai | 28 Mai | 29 Nov. |
| 1813 | 27 Mai | 6 Juin | 17 Juin | 28 Nov. |
| 1814 | 19 Mai | 29 Mai | 9 Juin | 27 Nov. |
| 1815 | 4 Mai | 14 Mai | 25 Mai | 3 Déc. |
| 1816 | 23 Mai | 2 Juin | 13 Juin | 1 Déc. |
| 1817 | 15 Mai | 25 Mai | 5 Juin | 30 Nov. |
| 1818 | 30 Avr. | 10 Mai | 21 Mai | 29 Nov. |
| 1819 | 20 Mai | 30 Mai | 10 Juin | 28 Nov. |
| 1820 | 11 Mai | 21 Mai | 1 Juin | 3 Déc. |

## JANVIER.

*a 31 jours, et la Lune 30.*

*Le jour a 8 h. et la nuit 16*

1 A *Circoncision de N. S.*
2 b s. Macaire, Abbé.
3 c ste. Geneviève, V.
4 d s. Rigobert, C. P.
5 e s. Téleſphore, P. M.
6 f s. *l'Epiphanie.*
7 g s. Lucien, Martyr.
8 A s. Patient, Conf. P.
9 b s. s. Julien et Baſile.
10 c s. Guillaume, Her.
11 d s. Hygin, P. et M.
12 e s. Satyre, Martyr.
13 f s. Godefroy, Conf.
14 g s. Hilaire, C. Pont.
15 A s. Paul, prem. Her.
16 b s. Marcel, Pape, M.
17 c s. Antoine, Abbé.
18 d Ch. s. Pierre à Rom.
19 e s. Canut, Martyr.
20 f s. Fabien, s. Sébaſt. M.
21 g ste. Agnès, V. Mart.
22 A s. Vincent, s. Anaſt.
23 b s. Raymond, Peg. C.
24 c s. Timothée, Mart
25 d Converſion s. Paul,
26 e s. Policarpe, Mart.
27 f s. Jean Chriſoſtome.
28 g s. Cyrille, Conf. P.
29 A s. François de Sales.
30 b ste. Martine, V. M.
31 c s. Pierre Nolaſque.

N. B. *Le* 2d *Dim. après l'Epiphanie*, la Fête du S. Nom de JESUS.

## FEVRIER.

*a 28 jours, et la Lune 29.*

*Quand l'année eſt Biſſextile, il en a 29 et la Lune 30.*

*Le jour a 9 h. et la nuit 15*

1 d s. Ignace, Martyre.
2 e *Purification* N. D.
3 f s. Blaiſe, Martyr.
4 g s. André C. C. P.
5 A ste. Agathe, V. et M.
6 b ste. Dorothée, V. M.
7 c s. Romuald, Abbé.
8 d s. Jean de Matha, C.
9 e ste. Apolline, V. M.
10 f ste. Scolaſtique, V.
11 g s. Sévérin, Conf.
12 A s. Julien, Confeſs.
13 b s. Martinien, Conf.
14 c s. Valentin, Mart.
15 d s. Fauſtin, s. Jov. M.
16 e ste. Odde, Vierge.
17 f s. Silvin, Martyr.
18 g s. Siméon, Martyr.
19 A s. Auxibie C. P.
20 b s. Eucher, Conf. P.
21 c s. Pepin, Confeſs.
22 d Ch. s. Pierre à Ant.
23 e s. Lazare, Conf. P.
24 f s. *Mathias, Apôtre.*
25 g s. Taraiſe, Conf. P.
26 A s. Porphire, C. P.
27 b s. Léandre, C. P.
28 c s. Romain, Conf.

N. B. *Dans l'année Biſſextile, le jour de s. Mathias, eſt le 25.*

## MARS.

*a* 31 *jours, et la Lune* 30.
*Le jour a* 11 *h. et la nuit* 31.

1 d s. Aubin, C. Pont.
2 e s. Charles, Confeſs.
3 f ste. Cunegonde, V.
4 g s. Caſimir, Conf.
5 A s. Phocas, Martyr.
6 b s. Cyrille, Confeſs.
7 c s. Thomas d'Aquin.
8 d s. Jean de Dieu, C.
9 e ste. Françoiſe, Veu.
10 f Les quarante Mart.
11 g s. Vindicien, C. P.
12 A s. Gregoire, P. et D.
13 b ste. Euphraſie, V.
14 c s. Lubin, Conf. P.
15 d s. Longin, Martyr.
16 e s. Abraham, Herm.
17 f s. Patrice, Conf. P.
18 g s. Edouard, Mart.
19 A s. Joſeph, P. P. du D.
20 b s. Cuthbert, C. P.
21 c s. Benoît, Abbé.
22 d ste. Catherine, Vier.
23 e s. Gabriël, Archan.
24 f s. Simon, Martyr.
25 g *l'Annonciation.*
26 A s. Braulio, C. Pont.
27 b s. Iſaac, Confeſſeur.
28 c s. Gontran, Conf.
29 d s. Euſtache, Abbé.
30 e s. Jean Climaque, A.
31 f s. Guy, Abbé.

N. B. *Le Vendredi qui précède immédiatement la Semaine Ste.* N. D. de Pitié.

## AVRIL.

*a* 30 *jours, et la Lune* [illegible]
*Le jour a* 13 *h. et la nuit* 11.

1 g s. Hugues, Conf. P.
2 A s. Franç. de Paule.
3 b s. Richard, C. P.
4 c s. Iſidore, C. Pont.
5 d s. Vincent Ferrie, C.
6 e s. Guillaume, Conf.
7 f s. Albert, Confeſs.
8 g s. Badéme, Mart.
9 A ste. Vautrude, Abeſ.
10 b s. Macaire, C. P.
11 c s. Léon, le G. C. P.
12 d s. Zénon, Conf. P.
13 e s. Herménégilde, M.
14 f sts. Tiburce et Valé.
15 g s. [illegible], Mart.
16 A s. Turibie, C. P.
17 b s. Anicet, Martyr.
18 c s. Eleuthére Mart.
19 d s. Croiſſant, Conf.
20 e s. Agne, Confeſſ.
21 f s. Anſelme, C. Pont.
22 g s. s. Soter et Caius, M.
23 A s. George, Martyr.
24 b s. Fidèle, Martyr.
25 c s. Marc, Evangéliſte.
26 d s. s. Clet et Marc. M.
27 e s. Anthime, C P.
28 f s. Vital, Martyr.
29 g s. Pierre, Martyr.
30 A ste. Catherine de Sienne.

## MAI.

*... jours, et la Lune 30.*

*Le jour a 15 h. et la nuit 9*

1 b s. *Philippe* s. *Jacques*
2 c s. Athanase, Evêq.
3 d *Invention ste. Croix.*
4 e ste. Monique, Veu.
5 f s. Pie, V. Conf. P.
6 g s. Jean dev. la P. L.
7 A s. Stanislas, Mrat.
8 b Apparition s. Michel.
9 c s. Grégoire Naz. E.
10 d s. Antonin, C. P.
11 e s. Gengoul, Mart.
12 f s. s. Nérée, Achillée et Domitille, Mart.
13 g s. Servais, C. Pont.
14 A s. Boniface, Mart.
15 b s. Isidore, Conf. P.
16 c s. Ubalde, C. Pont.
17 d ste. Restit. V. Mart.
18 e s. Venant, Martyr.
19 f s. Pierre Célestin, P.
20 g s. Bernardin, Conf.
21 A s. Hospice, Conf.
22 b ste. Julie V. Mart.
23 c s. Didier, Conf. P.
24 d s. Vincent, Conf.
25 e s. Grégoire VII, P.
26 f s. Philippe de Néri.
27 g ste. Marie Madelaine de Pazzi, Vierg.
28 A s. Germain, C. P.
29 b s. Maximin, C. P.
30 c s. Felix, Martyr.
31 d ste. Pétronille, V.

## JUIN.

*a 30 jours, et la Lune 29.*

*Le jour a 16 h. et la nuit 8*

1 e s. Nicodème, Mart.
2 f s. s. Marcellin, Pierre et Erasme, Martyre.
3 g ste. Clotilde, Veu.
4 A s. Quirin, Martyr.
5 b s. Boniface, C. P.
6 c s. Norbert, C. P.
7 d s. Paul, Martyr.
8 e s. Medard, C. P.
9 f s. Prime s. Félicien.
10 g ste. Marguerite V.
11 A s. Barnabé, Apôtre.
12 b s. Jean à Facundo,
13 c s. Antoine de Padoue, Confesseur.
14 d s. Basile, Ev. et D.
15 e s. s. Vite, Modeste et Crescence, Mart.
16 f s. Jean François Régis, Confesseur.
17 g s. Avit, Abbé.
18 A s. Marc, s. Marcel. M.
19 d ste. Julienne, Vier.
20 c s. Silvin, Martyr.
21 d s. Leufroi, Abbé.
22 e s. Paulin, C. Pont.
23 f s. Jacob, Conf. P.
24 g s. *Jean Baptiste.*
25 A s. Eloy, Conf. P.
26 b s. s. Jean et Paul, M.
27 c s. Ladislas, Conf.
28 d s. Léon, Conf. P.
29 e s. s. *Pierre et Paul*, A.
30 f Comm. de s. Paul.

## JUILLET.

*a* 31 *jours, et la Lune* 30.

*le jour a* 16 *h. et la nuit* 8.

1 g s. Thibault, Conf.
2 A Visitat. de la B. V.
3 b s. Anathole, C. P.
4 c Transl. s. Martin.
5 d s. Pierre de Lux.
6 e s. Goard, Hermite.
7 f s. Felix, Conf. P.
8 g ste. Elizabeth, V.
9 A ste. Anatolie, V. M.
10 b Les 7 Frères Mart.
11 c s. Pie I, Martyr.
12 d s. Jean Gualbert, A.
13 e s. Anaclet, Martyr.
14 f s. Bonaventure C.P.
15 g s. Henri, Confess.
16 A Le s. Scapulaire.
17 b s. Alexis, Conf.
18 c s. Camille, Conf.
19 d s. Vincent de Paule,
20 e s. Jerôme Emili. C.
21 f ste. Praxède, Vierg.
22 g ste. Marie Madeleine, Pénitente.
23 A ste. Apollinaire, M.
24 b ste. Cristine, V.
25 c s. *Jacques, Apôtre.*
26 d ste. Anne, Veuve.
27 e s. Pantaléon, Mart.
28 f s.s. Nazaire &c. M.
29 g ste. Marthe, Vierg.
30 A s.s. Abdon et Sennen, Martyrs.
31 b s. Ignace, Conf.

## AOUT.

*a* 31 *jours, et la Lune* 30.

*le jour a* 14 *h. et la nuit* 10.

1 c s. Pierre aux Liens.
2 d s. Etienne P. M.
3 e Invention. Etienne.
4 f s. Dominique, Conf.
5 g N. D. des Neiges.
6 A Transfiguration N. S.
7 b s. Gaëtan, Conf.
8 c sts. Cyriaque, Mart.
9 d s. Romain, Mart.
10 e s. *Laurent, Mart.*
11 f s.s. Tiburce &c. M.
12 g ste. Claire, Vierg.
13 A s. Hyppolite, M.
14 b Eusèbe, Conf.
15 c *Assompt. de la ste. V.*
16 d s. Hiacinthe, Conf.
17 e s. Mammès, Mart.
18 f s. Agapit, Mart.
19 g s. Louis, C. Pont.
20 A s. Bernard, Abbé.
21 b ste. Jeanne de Chan.
22 c s. Timothé &c. M.
23 d s. Philippe Ben. C.
24 e s. *Barthelemi, Apôtre.*
25 f s. *Louis, Roi de Fran.*
26 g s. Zephirin, Mart.
27 A s. Joseph de Cal. C.
28 b s. Augustin, Ev. D.
29 c Décol. s. Jean-Bapt.
30 d ste. Rose, Vierge.
31 e s. Raymond Non. C.

N. B. *Le Dim. dans l'Octave de l'Assomption,* s. Joachin, Confesseur. *Le 1 Jeudi d'après le 29,* la Fête du Sacerdoce.

## SEPTEMBRE.

*a 30 jours, et la Lune 29.*
*le jour a 12 h. et la nuit 18.*

1 f s. Gile[illegible] Abbé.
2 g s. Etienne Hong. C.
3 A s. Manſuet, C. P.
4 b s. Marin, Conf.
5 c s. Laur. Juſt. C. P.
6 d s. Marcel, Martyr.
7 e s. Cloud, Conf.
8 f *Nativité de la B. V.*
9 g s. Gorgon, Mart.
10 A s. Nicolas Tolen. C.
11 b s. Prote, s. Hiac. M.
12 c s. Guidon, Conf.
13 d s. Maurille, C. P.
14 e Exaltat. ste. Croix.
15 f s. Nicomède, Mart.
16 g s. s. Corneil. Cyp. M.
17 A Stigma. s. Fran. C. P.
18 b s. Tho. Villen. C. P.
19 c s. Janvier &c. M.
20 d s. Euſtache &c. M.
21 e s. *Matthieu Ap. Ev.*
22 f s. Maurice &c. M.
23 g s. Lin, Martyr.
24 A N. D. de la Merci.
25 b s. Firmin, Mart.
26 c s. Cyp. ste. Juſt. M.
27 d s. Côme, s. Damien.
28 e s. Wenceſlas, Mart.
29 f s. *Michel, Archange.*
30 g s. Jerôme, Pr. Dr.

N. B. *Le Dim. dans l'Octave de la Nativité,* le S. Nom de Marie.

## OCTOBRE.

*a 31 jours, et la Lune 30.*
*le jour a 10 h. et la nuit 14.*

1 A s. Rémi, C. Pont.
2 b s. s. Anges Gardiens.
3 c s. Gilbert, Abbé.
4 d s. Franç. d'Aſ. C.
5 e s. Placide &c. M.
6 f s. Bruno, Confeſs.
7 g s. Marc, C. Pont.
8 A ste, Brigitte, Veu.
9 b s. Denis &c. M.
10 c s. Franç. Borgia, C.
11 d s. Nicaiſe, Mart.
12 e s. Hilarion, Abbé.
13 f s. Edouard, Conf.
14 g s. Calliſte, Mart.
15 A ste. Thérèſe, Vier.
16 b s. Elophe, Mart.
17 c ste. Hedwige, Veu.
18 d s. Luc, Evangéliſte.
19 e s. Pierre d'Alc. C.
20 f s. Jean de Canti, C.
21 g ste. Urſule Vier. M.
22 A ste. Libère, V. et M.
23 b s. Amon, C. P.
24 c s. Raphael, Arch.
25 d s. s. Chryſ. Darie.
26 e s. Evariſte, Mart.
27 f ste. Sabine, Mart.
28 g s. *Simon* s. *Jude, Ap.*
29 A s. Maxime, Conf.
30 b s. Marcel, Martyr.
31 c s. Quentin, Mart.

N. B. *Le 1 Dim. de ce mois,* le s. Roſaire.

| NOVEMBRE | DECEMBRE. |
| --- | --- |
| *a 30 jours, et la Lune 29.* | *a 31 jours, et la Lune 30.* |
| *le jour a 8 h. et la nuit 16.* | *le jour a 8 h. et la nuit 16.* |
| 1 d *La Toussaints.* | 1 f s. Eloi, C. Pont. |
| 2 e Commémo. des M. | 2 g ste. Bibiane, V. M. |
| 3 f s. Hubert, C. P. | 3 A s. Franç. Xavier. |
| 4 g s. Charles B. C. P. | 4 b s. Pierre Chryso. P. |
| 5 A s. Galatian, Mart. | 5 c s. Sabas, Abbé. |
| 6 b s. Léonard, Abbé. | 6 d s. Nicolas, C. P. |
| 7 c s. Herculant, M. | 7 e s. Ambroise, Ar. D. |
| 8 d Les 4 Couronnés, M. | 8 f *Conception de la B. V.* |
| 9 e Dédicace de la Basilique de s. Sauv. | 9 g ste. Leocadie, V. |
| 10 f s. André Avell. C. | 10 A s. Melchiade, M. |
| 11 g s. Martin, C. Pont. | 11 b s. Damase, C. P. |
| 12 A s. Martin, Mart. | 12 c s. Corentin, C. P. |
| 13 b s. Didace, Conf. | 13 d ste. Luce, Vierg. M. |
| 14 c s. Laurent, C. P. | 14 e ste. Barbe, V. M. |
| 15 d ste Gertrude, Vie. | 15 f s. Mesmin, Abbé. |
| 16 e s. Edmond, C. P. | 16 g s. Eusèbe, Martyr. |
| 17 f s. Grégoire, C. P. | 17 A s. Lazare, C. Pont. |
| 18 g s. Odon, Abbé. | 18 b Expectat. de la B. V. |
| 19 A ste. Elizabeth, Ve. | 19 c s. Némèse, Mart. |
| 20 b s. Felix de Val. C. | 20 d s. Domin, C. P. |
| 21 c Présent. de la B. V. | 21 e *s. Thomas, Apôtre.* |
| 22 d ste. Cecile, V. M. | 22 f Flavien, Martyr. |
| 23 e s. Clément, Mart. | 23 g ste. Victoire, Vie. |
| 24 f s. Jean de la Cr. C. | 24 A s. Delphin, C. P. |
| 25 g ste. Catherine, V. | 25 b *N O E L.* |
| 26 A s. Pierre d'Alex. M. | 26 c *s. Etienne, Pr. M.* |
| 27 b s. Vital, Martyr. | 27 d s. *Jean, Ap. Evang.* |
| 28 c s. Theodore, Mart. | 28 e Les s.s. Innocens. |
| 29 d s. Saturnin, Mart. | 29 f s. Thomas, Cant. M. |
| 30 e s. André, Apôtre. | 30 g s. Sabin, C. Pont. |
| | 31 A s. Sylvestre, C. P. |

## ELEVATION DE NOTRE CŒUR A DIEU, AU MATIN.

MOn Dieu, n'ouvrez mes yeux que pour admirer vos merveilles, & ma bouche que pour chanter vos louanges.

Ah! le Dieu de mon cœur, que je me lève volontiers pour vous servir.

Je vous adore, principe de mon Etre & de ma vie.

Je vous offre tous les momens de la journée que je commence.

Ah! que je suis heureux d'avoir ce jour à vivre pour faire pénitence!

Je commence ce jour à dessein d'aller à la bienheureuse Eternité.

Divin Jesus, soyez mon guide.

Mon Ange Gardien, dressez mes pas.

Ah! mon ame, mon cœur, mon esprit, ma pensée, venez & allons adorer ce Grand Dieu à qui toutes les créatures rendent hommage.

# HEURES ROMAINES

# PRIERE
## POUR LE MATIN.

**Au Nom du Père, et du Fils, et du Saint-Esprit. Ainsi soit-il.**

### *Acte d'Adoration.*

PRosterné devant vous, ô Dieu de Majesté ! je vous reconnois pour le Souverain Seigneur de toutes choses, & je vous adore avec tout le respect dont je suis capable.

## *Acte d'Amour.*

JE vous adore de tout mon cœur, ô Dieu infiniment aimable ! & pour l'amour de vous, je veux aimer mon prochain comme moi-même.

## *Acte d'Espérance.*

JE sçais, Dieu tout-puissant, que je ne puis rien sans vous ; mais plein de confiance aux mérites de JESUS CHRIST, & appuyé sur vos divines promesses, je dois tout attendre de votre bonté infinie ; ainsi j'espère que vous m'accorderez les graces que je vous demande par la Prière que votre Fils, mon Créateur, nous a enseignée. *Pater noster, &c.*

## *Prière à la Sainte Vierge,*

SAinte Vierge, Mère de Dieu, aidez-moi par votre puissante intercession à obtenir ce que je désire, & souffrez que pour vous témoigner combien je vous suis dévoué, je vous dise avec l'Ange. *Ave Maria, &c.*

*Acte*

## *Acte de Foi.*

JE crois, ô mon Dieu ! tout ce que vous avez révélé à votre Ste. Eglise, parceque vous êtes la souveraine et infaillible vérité ; & je fais en présence de votre divine Majesté, profession de la Foi des Apôtres, dans laque le je veux vivre & mourir.

*Credo in Deum, &c.*

## *Acte de Contrition.*

DIEU de miséricorde, je suis extrêmement marri de vous avoir offensé, parceque vous êtes infiniment saint, bon & aimable ; je déteste tous mes péchés, & je fais un ferme propos de ne les plus commettre à l'avenir: recevez l'humble confession que j'en fais, comme une marque sincère de ma douleur. *Confiteor Deo, &c.*

## *Prière aux Saints Anges.*

MON Saint Ange Gardien, & vous, mes Bienheureux Patrons auprès de Dieu, obtenez-moi par vo-

tre crédit le pardon de tous mes péchés, avec la grace de vivre & de mourir ſaintement.

## *Acte de Remerciment.*

MON Seigneur & mon Dieu, les bienfaits dont vous m'avez comblé étant infinis, je ſerois la plus ingrate de toutes les créatures, ſi je ne vous remerciois très-humblement de tant de faveurs, ſurtout de m'avoir créé, fait Chrétien, racheté de votre précieux Sang, & de me conſerver encore la vie pour faire pénitence.

## *Offrande.*

IL eſt bien juſte, ô Souverain Seigneur de toutes choſes, que je ne vive que pour vous, puiſque vous êtes rempli d'amour pour moi; daignez donc agréer l'Offrande que je vous fais de mon cœur, de mon ame, de mes penſées, de mes actions & de tout moi-même. Je vous promets, aidé de votre grace, de ne point vous offenſer pendant ce jour, ni tout le reſte de ma vie, & de n'agir que pour votre plus grande gloire.

# *LES LITANIES du S. Nom de JESUS.*

KYrie eleiſon. Chriſte eleiſon.
Kyrie eleiſon. Jeſu audi nos.
Jeſu exaudi nos.
Pater de Cœlis Deus, miſerere nobis.
Fili Redemptor mundi Deus, miſerere nobis.
Spiritus Sancte Deus, miſerere nobis.
Sancta Trinitas unus Deus, miſ.
Jeſu Fili Dei vivi, miſerere nobis.
Jeſu Splendor Patris, miſ.
Jeſu candor lucis æternæ,
Jeſu Rex gloriæ,
Jeſu Sol juſtitiæ,
Jeſu Fili Mariæ Virginis,
Jeſu Amabilis,
Jeſu admirabilis,
Jeſu Deus fortis,
Jeſu Pater futuri ſæculi,
Jeſu magni conſilii Angele,
Jeſu potentiſſime,
Jeſu patientiſſime,
Jeſu obedientiſſime,
Jeſu mitis et humilis corde,
Jeſu amator caſtitatis,

miſerere nobis.

Jeſu

Jesu amator noster,
Jesu Deus pacis,
Jesu auctor vitæ,
Jesu exemplar virtutum,
Jesu zelator animarum,
Jesu Deus noster,
Jesu refugium nostrum,
Jesu Pater pauperum,
Jesu thesaurus fidelium,
Jesu bone Pastor,
Jesu lux vera,
Jesu sapientia æterna,
Jesu bonitas infinita,
Jesu via & vita nostra,
Jesu gaudium Angelorum,
Jesu Rex Patriarcharum,
Jesu inspirator prophetarum,
Jesu Magister Apostolorum,
Jesu Doctor Evangelistarum,
Jesu fortitudo Martyrum,
Jesu lumen Confessorum,
Jesu puritas Virginum,
Jesu corona Sanctorum omnium, miserere nobis.
Propitius esto, Parce nobis Jesu.
Propitius esto, Exaudi nos Jesu.

Miserere nobis.

Ab omni malo, Libera nos Jesu.
Ab omni peccato, libera nos Jesu.
Ab irâ tuâ, libera nos Jesu.
Ab insidiis diaboli, libera nos Jesu.
A spiritu fornicationis, libera nos Jesu.
A morte perpetuâ, libera nos Jesu.
A neglectu inspirationum tuarum, libera nos Jesu.
Per Mysterium sanctæ Incarnationis tuæ, libera.
Per Nativitatem tuam, libera.
Per infantiam tuam, libera.
Per diviniſſimam vitam tuam, libera nos Jesu.
Per labores tuos, libera.
Per agoniam & Passionem tuam, libera nos Jesu.
Per crucem & derelictionem tuam, libera nos Jesu.
Per languores tuos, libera.
Per mortem & sepulturam tuam, libera nos Jesu.
Per Resurrectionem tuam, libera nos Jesu.
Per Ascensionem tuam, lib.
Per adventum Spiritûs Sancti Paracleti. lib.

Miserere nobis.

Per gaudia tua, libera.
Per gloriam tuam, libera.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
Parce nobis Jesu.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
Exaudi nos Jesu.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,
Miserere nobis.
Jesu audi nos.
Jesu exaudi nos.

*Oremus*

DOmine Jesu-Christe, qui dixisti: Petite, & accipietis: quærite, & invenietis: pulsate, & aperietur vobis: quæsumus, da nobis petentibus divinissimi tui amoris effectum, ut te toto corde, ore et opere diligamus, & à tuâ numquam laude cessemus. Qui vivis & regnas, in sæcula sæculorum. Amen.

## PRIERES POUR LE SOIR.

*Remercions Dieu de tous ſes bienfaits.*

JE vous remercie, ô mon ſouverain Seigneur! de toutes les graces que vous m'avez faites depuis que je ſuis au monde; & en particulier de celles que j'ai reçues aujourd'hui de votre infinie bonté.

*Invoquons le Saint-Eſprit.*

DIvin Eſprit, éclairez mon entendement, embraſez mon cœur du feu de votre amour, afin que connoiſſant le nombre & l'énormité de mes péchés, j'en conçoive un véritable repentir.

*Examinons notre conſcience, & arrêtons-nous en particulier, ſur les péchés que nous avons commis pendant ce jour, par penſées, paroles & actions. Faiſons enſuite un Acte de Contrition.*

QUE j'ai du regret, ô Dieu infiniment aimable! de vous avoir offenſé par tant de péchés: je les déteſte

de

de tout mon cœur. Pardonnez-moi, faites-moi miſéricorde, oubliez des crimes pour l'expiation deſquels votre Fils a verſé ſon Sang précieux. Je vous promets de plutôt mourir que de tomber dans de ſemblables fautes, & j'eſpère qu'avec le ſecours de votre ſainte grace, je garderai ce propos. Ainſi ſoit-il.

*Après l'Examen l'on peut faire les Actes ſuivans.*

DIEU de bonté, nous remettons nos ames entre vos mains : Protégez-nous pendant cette nuit contre les embûches du démon, afin que nous ſoyons toujours purs, & agréables à vos yeux.

Comme vous nous avez commandé de prier les uns pour les autres, Seigneur, nous vous prions pour tous les hommes en général, pour nos parens, pour nos amis, pour nos ennemis ; en particulier pour notre Mère la ſainte Egliſe, pour la converſion des Infidèles, des Hérétiques & de tous les pécheurs.

Nous

Nous vous ſupplions de répandre vos graces ſur les Princes Chrétiens, & ſur toutes les perſonnes qui imploreront votre Divine miſéricorde.

Ainſi ſoit-il.

VOus connoiſſez parfaitement nos beſoins, ô Père plein de tendreſſe! accordez-nous donc, s'il vous plaît, tout ce qui nous eſt néceſſaire pour accomplir toujours votre ſainte volonté, afin qu'ayant vécu de la vie des Saints, nous puiſſions mourir de la mort des Juſtes. Ainſi ſoit-il.

GLorieuſe & immaculée Vierge Marie, trés-digne Fille du Père, trés-digne Mère du Fils, très digne Epouſe du Saint-Eſprit, ſouvenez-vous que nous vous ſommes entièrement dévoués : n'oubliez pas que vous êtes notre Protectrice auprès de Dieu, & ne permettez pas que nous mourions dans le péché mortel.

Anges du Ciel qui veillez ſans ceſſe à notre conduite: Grands Saints qui êtes nos Protecteurs particuliers auprès

de Dieu, & vous, Ames bienheureuſes qui règnez avec JESUS-CHRIST dans les Cieux, priez pour nous, & ſuppléez pendant notre ſommeil, par vos adorations, au défaut des nôtres. Ainſi ſoit-il.

*Ces Oraiſons étant finies, l'on recite le* Pater, *l'*Ave, *le* Credo *& le* Confiteor, *comme à la Prière du Matin.*

## *LES LITANIES de la Sainte Vierge.*

KYrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.
Chriſte audi nos.
Chriſte exaudi nos.
Pater de Cœlis Deus, miſerere nobis.
Fili Redemptor mundi Deus, miſ.
Spiritus Sancte Deus, miſerere nobis.
Sancta Trinitas unus Deus, miſerere.
Sancta Maria, ora pro nobis.
Sancta Dei Genitrix, ora.
Sancta Virgo Virginum,
Mater Chriſti,
Mater divinæ gratiæ,
Mater puriſſima,

Mater

Mater castissima,
Mater inviolata,
Mater intemerata,
Mater amabilis,
Mater admirabilis,
Mater Creatoris,
Mater Salvatoris,
Virgo prudentissima,
Virgo veneranda,
Virgo prædicanda,
Virgo potens,
Virgo clemens,
Virgo fidelis,
Speculum justitiæ,
Sedes sapientiæ,
Causa nostræ lætitiæ,
Vas spirituale,
Vas honorabile,
Vas insigne devotionis,
Rosa mystica,
Turris Davidica,
Turris eburnea,
Domus aurea,
Fœderis arca,
Janua Cœli,
Stella matutina,

Ora pro nobis

Salus infirmorum.
Refugium peccatorum,
Conſolatrix afflictorum,
Auxilium Chriſtianorum,
Regina Angelorum,
Regina Patriarcharum,
Regina Prophetarum,
Regina Apoſtolorum,
Regina Martyrum,
Regina Confeſſorum,
Regina Virginum,
Regina Sanctorum omnium, Ora pro nobis.

Ora pro nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Parce nobis Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exaudi nos Domine.
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Miſerere nobis. Chriſti audi nos. Chriſti exaudi nos.

V. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.
R. Ut digni efficiamur promiſſionibus Chriſti.

*Oremus.*

GRatiam tuam, quæſumus, Domine, mentibus noſtris infunde; ut qui, Angelo nuntiante, Chriſti Filii tui Incarnationem cognovimus, per

Paſſionem ejus & crucem, ad Reſurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Chriſtum Dominum noſtrum. Amen.

# PRIERES
## DURANT
# LA SAINTE MESSE.

### *Depuis le commencement de la Messe jusqu'à l'Evangile.*

JE viens, ô mon Dieu ! me proſterner devant votre divine Majeſté, pour vous adorer et vous rendre le juſte hommage que je vous dois, comme au ſouverain Maître de l'Univers, pour trouver auprès de vous, qui êtes [illegible] et la conſolation de mon [illegible] tout le ſecours et toutes les graces dont j'ai beſoin, & pour obtenir le pardon des crimes que j'ai commis contre vous.

Je me confeſſe, ô mon Dieu ! et j'avoue en préſence du Ciel et de la terre, qu'ils paſſent le nombre des cheveux de ma tête ; mais quelque mul[illegible]

et quelque énormes qu'ils soient, votre miséricorde est infiniment plus grande ; et pourvu que mon cœur les déteste, votre bonté est toujours prête à me les pardonner.

Pardonnez-moi donc, ô Dieu d'amour! oubliez des crimes pour lesquels votre Fils a versé tout son Sang, et ne perdez pas une créature que vous avez formée de vos mains. S'il ne faut que de la douleur pour fléchir votre colère, ah ! Seigneur, vous qui sondez le fond des cœurs, vous m'êtes témoin que je suis pénétré d'un sincère regret de vous avoir offensé, et que rien ne me rend mes péchés plus odieux et plus dignes d'horreur, que la vue de vos perfections infinies, et le souvenir de vos bontés pour moi. Oui, Seigneur, je suis marri et je me repens de tout mon cœur de vous avoir offensé, parceque vous êtes infiniment bon et infiniment aimable, et que le péché vous déplaît ; je le déteste mon péché, j'ai plus d'horreur que de l'Enfer, par amour de vous. Je propose

ſincèrement d'en éviter déſormais toutes les occaſions.

Mais, Seigneur, que mon propos ſera foible & de peu de durée, ſi vous ne me ſoûtenez pas. Fortifiez ma foibleſſe, ô mon Dieu! & faites-moi la grace d'exécuter avec exactitude, ce que je promets avec toute la ſincérité de mon cœur. C'eſt pour l'obtenir cette grace, que je vous offre les mérites de votre Fils, qui va s'immoler encore pour nous dans ce Sacrifice non ſanglant.

Quel bonheur & quelle grace pour nous, qu'un Dieu paroiſſe ſur la terre & qu'il daigne s'unir aux hommes! Souffrez, Seigneur, que nous mêlions nos voix avec celles des Anges, pour reconnoître une ſi grande faveur, & que nous diſions avec eux: Gloire ſoit rendue à Dieu dans le Ciel, & la paix ſoit donnée ſur la terre aux hommes de bonne volonté. Père Eternel, Dieu tout-puiſſant, Roi de gloire, nous vous louons, nous vous adorons, nous vous rendons mille actions de

dans la vûe de votre gloire infinie & des biens que vous nous accordez sans cesse. Seigneur J. C. Fils unique du Père Eternel, Agneau sans tache, vous qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous; ecoutez favorablement notre prière, & faites-nous miséricorde; car vous êtes le seul Saint, le seul Seigneur, le seul Très-haut, mon aimable Sauveur, qui régnez avec le Père & le Saint-Esprit dans la gloire, & qui méritez sur la terre toutes nos adorations, & tous nos hommages.

Souffrez, Seigneur, que je vous rende de tous ceux dont je suis capable, & que le cœur percé d'une douleur mortelle de vous avoir si souvent offensé, je répare ici, autant qu'il est en moi, tous les outrages que j'ai faits à votre divine Majesté, que je m'anéantisse devant vous, que j'adore votre sainteté, & que je pleure amèrement mes crimes. Que j'implore votre bonté sur moi, & sur tous ceux pour qui vous m'avez ordonné de prier; donnez-nous, ô Dieu tout-puissant! les graces nécessaires

res pour vous aimer avec ardeur, pour vous ſervir avec une très-exacte & très-conſtante fidélité, pour règner éternellement avec vous dans le Ciel.

Nous vous demandons toutes ces graces au nom de Notre-Seigneur J. C. votre Fils adorable, qui règne avec vous & avec le Saint Eſprit, dans les ſiècles des ſiècles. Ainſi ſoit-il.

*Depuis l'Evangile juſqu'à l'Elévation.*

CE ſont là vos paroles, ô mon Dieu! voilà les oracles ſortis de votre bouche ſacrée; je les crois, Seigneur, parcequ'c'eſt vous qui les avez prononcés. Je crois toutes les vérités de votre Evangile; je les reçois avec reſpect, & me voici debout pour marquer que je ſuis prêt à les confirmer & à les ſoûtenir par l'effuſion même de mon ſang, & par le ſacrifice de ma vie. Mais ne ſouffrez pas, ô mon Dieu! que je me contente de les croire d'une foi ſtérile & inutile. Ce n'eſt pas aſſez de croire ce que vous m'enſeignez, ſi je ne

encore ce que vous me commandez. Donnez-moi, Seigneur, votre secours pour accomplir vos préceptes, comme vous avez eu la bonté de m'éclairer de vos lumières pour croire votre doctrine.

Je la crois, mon Dieu, & c'est pour vous donner des preuves de ma foi, qu'unissant ma voix avec celle du Ministre de vos Autels, j'ose vous dire avec lui:

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, Créateur du Ciel & de la terre; & en Jesus-Christ son Fils unique, Notre Seigneur qui a été conçû du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort, a été enseveli, est descendu aux Enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté au Ciel, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivans & les morts.

Je crois au Saint-Esprit, la Sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle. Ainsi soit-il. Voilà

Voilà, mon Dieu, quel eſt l'abrégé de ma foi; j'adore tout ce que j'entends en ces Myſtères adorables, & tout ce que je n'y entends pas. Ma raiſon & ma volonté ne douteront point, quand ma chair & mon imagination viendroient à douter. Je crois, Seigneur, ſubvenez à mon incrédulité.

Dieu éternel & tout puiſſant, recevez, je vous prie, cette Hoſtie ſans tache, que moi, qui ſuis votre ſerviteur indigne, vous offre par les mains du Miniſtre de vos Autels.

Je vous l'offre, Seigneur, avec un très-profond reſpect, pour honorer votre divine Majeſté, & vous rendre l'hommage que je vous dois comme au Souverain Maître de l'Univers.

Je vous l'offre, pour vous remercier de m'avoir créé à votre image & reſſemblance, de m'avoir racheté de votre précieux Sang, de m'avoir conſervé juſques à préſent, & généralement de tous les biens dont vous m'avez comblé depuis que je ſuis au monde.

Je vous l'offre pour vous prier

sur cet Autel de Paix et de réconciliation, tant de crimes dont je me sens coupable: Et enfin pour obtenir de votre bonté infinie toutes les graces qui me sont nécessaires pour assurer mon salut.

Et même puisque ce Sacrifice est d'un prix infini, agréez, ô mon Dieu! que je vous l'offre encore pour les besoins de mes parens, amis, bienfaiteurs; pour mes ennemis mêmes, pour qui vous m'obligez de prier, & pour tous ceux qui le sont recommandés à mes prières.

Faites miséricorde à ceux qui vous la demandent; accordez-nous les graces dont nous avons besoin; donnez-nous les vertus nécessaires pour nous sauver, une foi vive, une ferme espérance, un ardent amour pour vous, un esprit docile, un cœur humble & chrétien, une grande patience dans les peines qu'il vous plaît de nous faire endurer.

Elevez, Seigneur, élevez vous-même nos cœurs jusques à vous.

[illegible] soient désormais où est notre [illegible] & puisque notre vie n'est

qu'une ſuite continuelle de vos bienfaits, qu'elle ſoit auſſi une ſuite continuelle de nos actions de graces.

Tous les divers Ordres de vos Anges éblouis de votre ſouveraine Majeſté, tremblans auprès de votre ſouveraine puiſſance, vous vont adorer avec nous ſur cet Autel. Souffrez que nos foibles voix ſe joignent à leurs divins Cantiques.

Saint, Saint, Saint, eſt l'Eternel, le Dieu des armées. Qu'il y a loin de ſa hauteur à notre baſſeſſe! le Ciel & la Terre ſont remplis de votre gloire; Seigneur, que nos cœurs le ſoient auſſi.

Au nom de cette victime ſacrée, Père très-clément, qui nous avez a mes ſoſques à nous donner votre Fils, écoutez nos prières & nos vœux. Paſteur des Paſteurs, conſervez, réuniſſez & gouvernez votre Egliſe par toute la terre. Répandez vos plus ſaintes bénédictions ſur le ſaint Pontife qu'il vous a plu de lui donner, & ſur le Prélat à qui vous avez plus particuliérement confié notre conduite. Gardez notre Roi, ſauvez notre Roi; nous vous

ons pour nous & pour tous ſes ſujets, quand nous vous prions pour lui.

Soyez, ô mon Dieu! le lien éternel de cette communion ſainte, qu'il vous plait de nous donner avec tous les Fidèles qui ſont encore ſur la terre, & avec tous les Saints, & ſurtout avec la Reine de tous les Saints, qui règne déjà dans le Ciel.

Tous enſemble unis par la charité, membres d'un ſeul Corps dont votre cher Fils eſt le Chef; nous nous préſentons à vous, en ce pain & en ce vin, ſymboles de notre union parfaite. Faites qu'ils deviennent pour nous qui ſommes encore ſur la terre, le véritable Sang & le véritable Corps de votre cher Fils, qui a dit lui-même (& comment pourrions-nous donc en douter) qui a dit lui-même, en tenant [illegible] entre ſes mains ſacrées, CECI EST MON CORPS.

*Depuis l'Elévation juſqu'à la Communion du Prêtre*

[illegible] au pied de votre [illegible] anéantis devant vous, ô [illegible]

Seigneur et mon Dieu ! je crois fermement, parceque vous qui l'avez dit, êtes la souveraine vérité ; je crois fermement que votre Corps est présent avec la Divinité sous ces espèces sensibles du pain, le Corps de ce même Homme-Dieu qui fut adoré dans la Crêche par les Mages, attaché pour mes crimes sur la Croix, & qui règne à présent au Ciel. Corps adorable de mon Sauveur, je vous adore avec le plus profond respect dont je suis capable.

Sang précieux de Jesus-Christ, qui avez été répandu sur la Croix, je vous adore de toutes les puissances de mon âme. Faites, Seigneur, que les mérites de ce Sang me soient appliqués pour laver toutes mes fautes.

Père Eternel, voilà mon Sauveur votre Fils bien aimé, que je vous offre en satisfaction de mes péchés. Ayez-moi, Seigneur, & faites-moi miséricorde pour l'amour de votre Fils. Souvenez-vous, & ne permettez pas que nous mêmes nous perdions jamais le souvenir des douleurs

tourmens qu'il a enduré dans sa Passion, Hélas ! le triste spectacle de voir un Dieu expirer sur un gibet ! Ce sont mes péchés, aimable Sauveur, qui vous ont fait souffrir un si cruel & si honteux supplice. Ah ! que mon cœur soit brisé de douleur à la vûe de tant de souffrances ! Quoi, Seigneur, tandis que les rochers se brisent, & que les créatures les moins sensibles semblent marquer de la douleur à la mort de leur Créateur, mon cœur sera-t-il seul insensible ?

Ne le permettez pas, Dieu de bonté, faites-moi goûter dans le repentir amer & dans la douleur sensible de mes péchés, le premier fruit de la Croix & du Sacrifice de votre Fils.

Si vous avez regardé d'un œil favorable les sacrifices d'Abel, d'Abraham & de Melchisédech ; quelque grande que fût leur foi, quelque foible que soit la nôtre, nous osons vous dire qu'il y a ici plus qu'Abel, plus qu'Abraham, plus que Melchisédech, puisque [illegible] la Victime seul digne de [illegible]

Nous vous l'offrons, ô mon Dieu! pour les morts qui attendent en un état de douleur & de pénitence, mais avec une certitude entière de votre grace, l'entrée de votre salut, accordez-leur le repos et la société éternelle avec vos Apôtres, et tous vos Saints bienheureux.

Daignez nous l'accorder un jour à nous-mêmes, tous misérables pécheurs que nous sommes, & n'ayez nul égard à nos mérites, puisque vous n'en trouveriez aucun en nous, mais seulement à vos excessives bontés, & à cette facilité admirable avec laquelle vous nous accordez le pardon de nos fautes. C'est pour l'obtenir plus infailliblement ce pardon, que nous allons avec le Prêtre vous addresser la Prière que nous avons apprise de votre cher Fils.

Notre Père qui êtes aux Cieux, &c.

Délivrez-nous, Seigneur, des maux présents qui nous accablent, des maux passés qui ne sont que nos fautes & nos offenses, & des maux [illegible] qui seroient la juste [illegible] nos offenses, si votre bonté

soit toucher à nos prières & à celles que tous les Saints vous font pour nous.

C'est sur cette bonté & sur cette miséricorde, que comptant uniquement, nous espérons d'être désormais délivrés de ces grands crimes, & exempts des châtimens qui les suivent.

Comblez nos espérances, Agneau sans tache, vous qui ôtez & effacez les péchés du monde, lavez & effacez tous les nôtres dans votre Sang, donnez-nous cette paix qu'on se promet en vain, & qu'on recherche inutilement dans le crime; cette paix que le monde ne peut nous donner, cette paix que nous ne devons espérer que de vous.

Vous nous l'avez promise, Seigneur Jesus-Christ, dans la personne de vos Apôtres, & lorsque vous leur avez dit, je vous laisse ma paix, je vous donne ma paix, vous l'avez [illegible] également pour eux, pour nous & pour toute votre Eglise. Que rien [illegible] désormais; que rien ne [illegible] vous, ô mon Dieu, [illegible]

nous allons nous réunir par ce Sacrement de paix & de réconciliation.

Mais hélas ! qui ſommes-nous pour oſer approcher du Dieu de gloire & de Majeſté, pour être aſſis à votre Table ſacrée, y manger le pain des Anges, & y être nourris de votre propre chair? Roi des Rois, Seigneur des Seigneurs, daignerez-vous vous abaiſſer juſqu'à entrer dans cette maiſon de boue & d'argile.

Non, Seigneur, je n'en ſuis pas digne; mais dites ſeulement une parole, & elle ſuffira pour tous les beſoins de mon ame.

Je ne mérite pas de recevoir réellement votre Corps adorable & votre précieux Sang, mais préparez vous-même cette misérable demeure, & rendez-la digne de vous. Je déſire, ô mon Dieu ! de toute l'étendue de mon cœur, d'unir mon ame à votre [illegible] Corps.

Mais puiſque je ne mérite pas [illegible] grande faveur, entrez en [illegible] votre grace. Céleſte Médec[illegible] viſiter ce pauvre malade, &

toutes les plaies de son ame. Roi tout-puissant, règnez dans mon cœur, & banniſſez-en tout ce qui s'oppoſe à votre gloire & à votre empire. Feu consumant, embraſez-moi des sacrées flâmes de votre amour, afin que je n'agiſſe & ne vive plus que pour vous. Que je ſois toujours avec vous en ce monde par votre grace, pour jouir éternellement de votre gloire en l'autre.

*Depuis la Communion du Prêtre juſqu'à la fin de la Meſſe.*

QUE pourrai-je rendre à mon Seigneur, pour les biens infinis qu'il lui a plu de m'accorder.

Je n'ai que ce Calice d'actions de graces ; & quoiqu'il ſoit lui-même un nouveau bienfait d'un prix infini, je ne laiſſe pas de vous l'offrir, ô mon Dieu ! pour vous remercier de tous les biens dont vous m'avez comblé, & en particulier du plus inestimable de tous les biens, qui eſt celui de vous [illegible] offert pour moi en ſacrifice [illegible] ſacrifice que vous avez [illegible] excès de vos bontés [illegible]

nies, de renouveller sur cet Autel, pour nous en appliquer les mérites.

Je vous offre, Seigneur, le sacrifice de mon cœur, je m'offre moi-même entiérement à vous. Que ne puis-je devenir un holocauste digne de vous!

Sainte & adorable Trinité, daignez avoir pour agréable le sacrifice adorable de nos Autels, que je viens de vous offrir & faites que par un effet de vos miséricordes infinies, les mérites de ce sacrifice soient appliqués à moi & à tous ceux pour lesquels je vous l'ai offert.

Verbe éternel, parlez à mon cœur, il vous adore dans un profond silence.

Créateur de toutes choses, n'abandonnez point votre créature. Soyez ma vie, ma lumière & mon tout.

Lumière éternelle, éclairez-moi pour la vie présente & pour la vie à

Dissipez ces épaisses et malheureu- ténèbres de mon ame, qui ne vous comprennent pas.

Ne souffrez pas que je vous offense jamais; mon Sau

Souverain Seigneur, lorsque vous viendrez à moi.

Régnez en moi, comme en votre propre héritage, puisque c'est vous qui m'avez donné l'Etre, et qui m'avez racheté.

J'ai trop péché contre le Ciel et contre vous: je ne suis pas digne d'être appellé votre fils; mais si vous daignez encore malgré mes infidélités me recevoir comme un autre enfant prodigue, faites, Seigneur, que mon obéissance et mon amour répondent à cette glorieuse naissance, où la chaire et le sang ne sont plus écoutés.

Dieu fait chair pour l'amour de moi, ayez pitié de ma chair fragile et mortelle, et faites que je puisse voir un jour dans le Ciel, ce que sur la terre j'adore en vous, Fils unique du Père, plein de gloire et de vérité. Ainsi soit-il.

*Prière pour dire à la fin de la Messe.*

JE vous rends graces, mon Dieu, de m'avoir souffert aujourd'hui dans l'assemblée des Saints, et de m'avoir

voir permis d'assister et de participer avec eux aux divins Mystères, je vous en rends graces du fond de mon cœur, et j'en ai toute la reconnoissance que j'en puisse avoir. Faites, mon Dieu, que ces Mystères adorables servent à la sanctification de mon ame, et à l'avancement de mon salut. Pour cet effet, pardonnez moi les fautes que j'y ai commises, et entre autres, mes négligences et mes égaremens, afin qu'elle n'empêchent pas que ce sacrifice ne soit pour moi un Sacrifice de propitiation et de paix. Je vous le demande par les merites du Sang qui y a été répandu, et par ceux de Jesus-Christ, qui règne avec vous dans la gloire, et qui règnera durant l'Eternité. Ainsi soit il.

*Les dix Commandemens de Dieu.*

1. UN seul Dieu tu adoreras, et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras, ni autre chose pareillement.
3. Les Dimanches tu garderas, en servant Dieu dévotement.

4. Père & Mère honoreras, afin que tu vives longuement.
5. Homicide point ne seras, de fait ni volontairement.
6. Luxurieux point ne seras, de corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras, ni retiendras à ton escient.
8. Faux témoignage ne diras, ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne désireras, qu'en mariage seulement.
10. Les biens d'autrui ne convoiteras, pour les avoir injustement.

*Les sept Commandemens de l'Eglise.*

1. LES Fêtes tu sanctifieras, qui te sont de commandement.
2. Les Dimanches Messe entendras, et les Fêtes pareillement.
3. Tous tes péchés confesseras, à tout le moins une fois l'an.
4. Ton Créateur tu recevras, au moins à Pâque humblement.
5. Quatre-temps, Vigiles jeûneras, et le Carême entièrement.

6. Vendredi chair ne mangeras, ni le Samedi mêmement.
7. Droits et dixme tu payeras à l'Eglise fidèlement.

*En recitant chaque Commandement de Dieu et de l'Eglise, demandez pardon de l'avoir violé ; proteſtez que vous l'obſerverez plus fidèlement, demandez-en la grace.*

# PRIERES POUR LA CONFESSION.

*Avant de s'examiner.*

MON Dieu, je vous remercie de tout mon cœur, et dans le cœur de Jeſus-Chriſt, de toutes les graces que vous m'avez faites depuis que je ſuis au monde; de ce que vous m'avez créé à votre image: de ce que vous m'avez racheté par votre mort et par vos ſouffrances: de ce que vous m'avez conſervé et préſervé d'une infinité de maux et de beaucoup de pé-

chés

chés que j'aurois commis : des inſpirations que vous m'avez données : de tous les biens de l'eſprit et du corps, et de ceux que je ne connois pas. Vierge Sainte, ma bonne Mère, je vous rends mille graces de vos ſoins, et à vous auſſi mon bon Ange tutelaire, vous ſuppliant de les continuer.

*Ici vous pouvez ajoûter les graces que vous avez reçues en particulier.*

GLORIEUX S. Eſprit, Père des lumières, éclairez mon ame, afin que je connoiſſe mes péchés de la même manière que vous me les ferez connoître à l'heure de la mort ; et après les avoir connus, que je les déteſte de tout mon cœur.

*Il faut examiner ſa conſcience ſur les penſées contre la pureté, ſi on y a pris plaiſir ; de même de celles de vengeance, de vanité, diſtractions à la prière, jugemens téméraires, ſoupçons, mépris des choſes divines, ou de ſon prochain ; paroles injurieuſes, railleries, juremens, menſonges, paroles deſhonnêtes, d'impi-*

*été et de médisance, murmure, impatience, colère, vengeance ; manquemens et négligences au service de Dieu et à ses inspirations: querelles, temps perdu, désobéissance, fréquentation de mauvaises compagnies; excès au boire et manger, manquement aux œuvres que l'on pouvoit faire, &c.*

*Acte de Contrition.*

MON Dieu, je connois maintenant que je suis un grand pécheur, et que je mérite bien l'Enfer, puisque j'ai abusé de vos graces, et que je ne me suis servi de vos bienfaits que pour vous offenser. Ah ! mon Dieu, que j'ai de regret de vous avoir offensé, vous qui êtes la bonté infinie; vous qui ne m'avez jamais fait que du bien; vous qui m'avez préparé une félicité éternelle, comment est-ce que j'ai été assez malheureux pour vous déplaire ! que j'ai de confusion de mes lâchetés et de mes ingratitudes, que ne puis-je verser des torrens de larmes, pour laver mes crimes ! Ah ! mon Dieu, je vous

vous aime de tout mon cœur, je me repens de ma vie criminelle, je voudrois anéantir tous mes crimes, parcequ'ils déplaisent à votre souveraine bonté. Père Eternel, je vous demande très-humblement pardon de toutes mes fautes, et de celles que je ne connois pas; je vous le demande par les mérites de Jesus-Christ: j'ai bien du regret de vous avoir offensé, parceque vous êtes infiniment bon. Mon doux Jesus, ayez pitié de moi; je vous en conjure par toute votre bonté, par tout l'amour que vous avez pour votre Père, et par toutes les tendresses que vous avez pour Marie, votre Auguste Mère. Esprit Saint, source de graces, répandez dans mon cœur votre miséricorde; je déteste ma vie criminelle, je suis marri de vous avoir déplu. Vierge Sainte, je vous en prie, demandez pardon pour moi, offrez à votre cher Fils vos mérites, vos souffrances et votre amour pour moi. Esprit bienheureux, ayez pitié d'un pauvre pécheur qui déteste toutes ses fautes de

tout ſon cœur, parcequ'elles déplaiſent à mon Dieu, qui eſt la ſouveraine Bonté.

*Acte de bon Propos.*

JE propoſe, mon Dieu, oui je propoſe à la vûe de tout le Ciel, en la préſence de la Sainte Vierge, de ne jamais plus vous offenſer. Oui, quand il faudroit mourir un million de fois, jamais plus, mon Dieu, je ne vous offenſerai, avec votre ſainte grace que je vous demande très-humblement; procurez-la moi, Vierge Sainte, afin que je vive et que je meure en l'amour de Jeſus et de Marie.

Ainſi ſoit-il.

*Vous direz enſuite le* Pater, *l'*Ave, *le* Credo *et le* De profundis *pour les Ames du Purgatoire. Vous vous recommanderez à votre Ange, et vous renouvellerez votre dévotion à Marie.*

*Oraiſon après la Confeſſion.*

JE vous rends mille graces, ô bonté infinie! de m'avoir reçu à pénitence, et de m'avoir donné votre pré-

précieux Sang, pour mes fautes qui méritoient toutes les rigueurs de votre justice ; je vous en demande très-humblement pardon de tout mon cœur, et j'espère que vous me ferez miséricorde. Mais comme je suis foible, et qu'après tant de belles résolutions, je retombe toujours, faites moi la grace que je sois plus ferme que je n'ai été jusqu'à présent ; ne permettez pas que je fasse un mauvais usage de ce Sacrement que vous n'avez institué que pour [illegible] pécheurs ; donnez-moi les forces de [illegible]miner toutes les tentations de mes ennemis, et de dompter toutes mes passions, afin que je vive dans l'innocence, et que je meure dans votre amour.

Ainsi soit-il.

## PRIERES POUR LA COMMUNION.

### *Avant la Communion.*

MON Dieu, mon Souverain Seigneur, Père de bonté et de mi-

ſéricorde, qui par un excès de votre amour, avez inſtitué ce très-adorable Sacrement, je vous adore avec toutes les ſoumiſſions de mon ame; jettez s'il vous plait, les yeux ſur la plus malheureuſe et la plus ingrate de toutes vos créatures, qui par le nombre et l'énormité des mes crimes, ai mérité ſi ſouvent votre indignation et les rigueurs de votre juſtice. Comment eſt-ce, mon Dieu, que je puis m'approcher de votre Sainte Table, après vous avoir tant de fois tourné le dos, et mépriſé vos careſſes? Comment eſt-ce que je puis recevoir dans ma bouche celui contre qui j'ai commis tant d'outrages? Hélas! mon doux Jeſus, oſerai-je vous demander la grace de venir loger chez moi, après vous avoir trahi tant de fois? Oui, mon Sauveur, je m'approcherai de vous comme un pauvre malade auprès du ſouverain Médecin: je retournerai à vous comme l'enfant prodigue dans la maiſon de ſon Père; et me confiant en votre bonté et en votre ma-

miſéricorde infinie, je vous découvrirai toutes mes plaies, afin qu'il vous plaiſe de les guérir. Je déteſte toute cette vie criminelle qui vous a déplu dans moi: je déſire, mon Sauveur, de vous recevoir dans mon cœur avec la pureté des Bienheureux. Que je mange cette viande des Anges; que je boive ce Sang précieux que vous avez répandu ſur la Croix pour moi; que je m'attache à vos plaies ſacrées, mais ſi étroitement que je ne m'en ſépare jamais: appliquez, mon doux Jéſus, mon cœur au vôtre, ma mémoire à la vôtre, ma volonté à la vôtre. Venez, mon doux Sauveur, venez dans mon ame, et prenez en une ſi parfaite poſſeſſion, que jamais je ne me ſépare de vous. Je crois fermement que vous êtes dans ce Sacrement, vous mon Dieu, qui êtes le Roi du Ciel et de la terre: j'eſpère en votre bonté et en votre miſéricorde: je vous aime ſur toutes choſes, et je déſire avec tous les tranſports de mon cœur, de m'unir à vous pour ne m'en jamais ſéparer.

Père

Père Eternel, donnez-moi donc votre Fils, que vous avez livré à la mort pour moi. Jesus, donnez-vous à moi, puisque je me donne tout à vous. S. Esprit, disposez mon cœur à le recevoir, comme vous disposâtes celui de la Sainte Vierge ; et vous, Mère de miséricorde, apportez dans mon ame toutes les belles dispositions qui furent dans la vôtre, afin que je m'unisse à Jesus et à vous, sans jamais plus m'en séparer. Ainsi soit-il.

*Elévation au moment de la Communion*

O MON Dieu, que vos Tabernacles sont aimables ! O pain céleste, que vos douceurs sont extrêmes ! O Verbe fait chair, que votre nourriture est adorable ! Venez vîte, ô mon divin Jesus, le désir de mon cœur ! O mon amour ! O mes délices ! Venez prendre possession d'une ame qui languit, et qui attend de votre approche sa santé, son bonheur et sa gloire.

*Acte de Foi et d'Humilité*

JE crois fermement que vous êtes dans ce Sacrement, mon doux Sauveur !

je vous y adore avec toutes les soumissions des Saints. Je ne suis pas digne, mon Dieu, de vous recevoir, parceque j'ai mérité l'Enfer. Je ne suis pas digne de vous recevoir, mon doux Jesus, quand j'aurois toutes les dispositions possibles: disposez moi donc vous-même, Seigneur, disposez-moi.

*Acte de confiance et de désir.*

JE me confie néanmoins en votre bonté infinie, et j'espère que vous me ferez la grace de venir loger dans mon cœur. Je désire, mon Dieu, de vous recevoir avec toutes les tendresses de mon cœur: je désire de m'unir à vous pour ne m'en jamais séparer. Venez donc, mon doux Jesus, venez promptement, afin que je voie aujourd'hui mon Sauveur chez moi.

*Après la Communion.*

MON Dieu, je vous adore dans mon cœur, où je vous reconnois comme Souverain Seigneur; je vous offre ma vie, et toutes mes affecti-

fections, tous mes désirs et tout ce que je possède. Père Eternel, je vous rends graces de tous les biens que j'ai reçus de vous ; principalement de ce que vous m'avez donné aujourd'hui votre Fils. Mon Sauveur, je vous remercie de ce que vous êtes venu chez moi. Glorieux S. Esprit, soyez eternellement béni de m'avoir donné Jésus-Christ : Vierge Sainte, je vous remercie de la grace que vous m'avez procurée en me donnant votre cher fils. Mais, mon Dieu, parceque je n'ai rien en moi digne de vous être présenté, je vous offre toutes les louanges des Saints, soit dans le Ciel, soit sur la terre, et tous les sacrifices qui se font dans le monde.

Mon Dieu, je vous demande pardon du peu de respect et d'amour que j'ai apporté à vous recevoir. Vierge Sainte, demandez pardon pour moi.

Mon Dieu, puisque vous avez eu la bonté de me donner Jesus-Christ votre Fils, je vous demande en son nom pardon de mes péchés ; votre saint

amour

amour, la grace de bien mourir, la Foi, l'Eſpérance et la Charité, et ſurtout la tendreſſe et la confiance envers Jeſus et Marie.

C'eſt à vous, mon doux Sauveur, l'unique Epoux de mon ame, de diſpoſer maintenant de moi comme il vous plaira. Enflammez mon cœur de votre amour ſacré ; donnez-moi cette charité ardente qui me conſomme de vos divines flammes : animez mon ame de ce zèle des Saints, afin qu'elle n'ait plus d'autre paſſion que de vous plaire, point d'autre ambition que de vous aimer, point d'autre déſir que d'être unie à vous. C'en eſt fait, mon doux Sauveur, je ne veux plus aimer les créatures ; je les abandonne de grand cœur pour l'amour de vous. Hé ! quoi, mon Dieu, pourrois-je aimer d'autre objet que vous, après avoir tant reçu de graces de votre main libérale ? ſerois-je ſi ingrat que de ne vous pas aimer, vous qui êtes l'amour même ? Non, mon Dieu, ne permettez pas, s'il vous plait, que je tombe

dans une pareille ingratitude : que cette ſainte Communion rempliſſe ſi parfaitement tout mon cœur, que les créatures n'y puiſſent jamais plus entrer ; qu'elle ſoit ma force dans les combats, mon courage dans les entrepriſes ; qu'elle banniſſe de mon ame toutes mes paſſions criminelles. Vous connoiſſez, mon doux Sauveur, ma foibleſſe, et vous ſçavez que je ne ſçaurois rien faire pour votre gloire ſi vous ne venez à mon ſecours ; mais puiſque vous m'avez fait cet honneur de vous donner à moi, ſoyez toute ma force, ſoyez ma joie, ſoyez mon unique conſolation, et donnez-moi la grace de perſévérer dans la réſolution que j'ai faite de vous aimer éternellement. Ainſi ſoit-il.

*Amende Honorable à Jeſus-Chriſt, dans le très-Saint Sacrement de l'Autel.*

JE vous adore, mon doux Jeſus, dans le Très-Saint Sacrement de l'Autel, et je crois fermement que vous êtes dans ce Myſtère avec autant de

de gloire et de puiſſance que vous en avez dans le Ciel.

Je vous remercie, mon Dieu, de tant de bontés que vous avez pour les hommes, pour l'amour deſquels vous ne vous contentez pas d'avoir verſé tout votre Sang ſur la Croix ; mais encore par un excès de charité, vous vous abaiſſez ſous les Eſpèces du Pain et du Vin, pour être la nourriture de nos ames, et pour procurer un jour la gloire de nos corps. Mais quel amour, mon Jeſus, de vouloir vous mettre dans un état où l'on vous fait tous les jours une infinité d'outrages !

C'eſt à la vûe de votre bonté et de tous ces affronts, que je me proſterne devant votre Majeſté, et que je vous fais Amende Honorable pour tous les ſacrilèges, pour toutes les impiétés, pour toutes les profanations, et pour tous les crimes que l'on commet contre vous. Pardon, mon Jeſus, s'il vous plaît, pour moi et pour tous les pécheurs ; je déteſte de tout mon cœur tous ces outrages, et je vous proteſte de ne jamais plus vous offenſer,

et de faire tous mes efforts pour vous procurer toute la gloire qui eſt due à ce grand Myſtère. Ainſi ſoit-il.

## *Prières pour les ſept Jours de la Semaine.*

### Pour le Dimanche.

IL faut prier pour l'Ame du Purgatoire qui eſt la plus abandonnée ; et ſi vous communiez ce jour-là, vous offrirez pour elle votre Communion, et la ſatisfaction des bonnes œuvres que vous ferez. Et comme c'eſt une grande charité que vous aurez pour elle, elle n'en ſera pas ingrate.

### *Oraiſon.*

O Seigneur Jeſus ! je vous prie par le Sang précieux que vous avez répandu dans le Jardin des Olives, de délivrer les Ames du Purgatoire, et ſur-tout la plus abandonnée, faites-lui part de votre gloire, où elle vous loue et béniſſe à jamais. Ainſi ſoit-il.

*Pater, Ave.*

Lundi

LUNDI.

PRIEZ pour la plus proche de sa délivrance; elle a d'autant plus de désir de la gloire, qu'elle est plus près de sa délivrance. Vous en ôterez tous les obstacles, quelle reconnoissance n'en aura-t-elle pas ?

*Oraison.*

O Seigneur Jesus ! je vous prie par le Sang précieux que vous répandîtes à la flagellation, de délivrer les Ames du Purgatoire, et surtout la plus proche de sa délivrance: faites-lui part de votre gloire, où elle vous loue et béniſſe éternellement. Ainsi soit-il.

*Pater, Ave.*

MARDI.

PRIEZ pour celle qui doit être la dernière dans les peines du Purgatoire : votre charité la fera dévancer toutes les autres: et la retirera de cette durée de peines, quelle obligation ne vous aura-t-elle pas ?

*Oraison.*

O Seigneur Jesus ! je vous prie par le Sang précieux que vous re-

pandîtes quand on vous couronna d'épines, de délivrer les Ames du Purgatoire, et ſur-tout la dernière dans les peines : donnez-lui part à votre gloire, où elle vous loue et béniſſe durant l'Eternité. Ainſi ſoit-il.

*Pater, Ave.*

MERCREDI.

PRIEZ pour la plus riche en mérites. Elle ſera plus riche en gloire, et ſon crédit plus grand pour vous ſecourir.

*Oraiſon.*

O Seigneur Jeſus ! je vous prie par le Sang précieux que vous répandîtes dans les rues de Jéruſalem, en portant votre Croix ſur vos épaules ſacrées, de délivrer les Ames du Purgatoire, et principalement la plus riche en mérites: donnez-lui part à votre gloire, où elle vous loue et béniſſe à jamais. Ainſi ſoit-il.

*Pater, Ave.*

JEUDI.

PRIEZ pour celle qui a été la plus dévote au Très-Saint Sacrement de

de l'Autel. Voyant ce Dieu-Homme dans le Ciel, elle ne manquera pas de vous obtenir une ſainte Communion à votre mort.

*Oraiſon.*

O Seigneur Jeſus! je vous prie par le Sang précieux que vous donnâtes à vos Apôtres la veille de votre Paſſion, de délivrer les Ames du Purgatoire, et ſur-tout la plus dévote au Très-Saint Sacrement de l'Autel: donnez-lui part à votre gloire, où elle vous loue et béniſſe durant l'Eternité. Ainſi ſoit-il.

*Pater*, *Ave*.

VENDREDI.

PRIEZ pour celle à qui vous êtes plus obligé, et vous vous acquitterez par ce devoir d'une obligation d'importance et de juſtice.

*Oraiſon.*

O Seigneur Jeſus! je vous prie par le Sang précieux que vous répandîtes ſur la Croix le jour de votre Mort, de délivrer les Ames du Purgatoire, et ſur-tout celle à qui je ſuis le plus

plus obligé: conduiſez-la dans le Ciel, où elle vous loue et béniſſe éternellement. Ainſi ſoit-il.

*Pater, Ave.*

SAMEDI.

PRIEZ pour la plus chère à Marie: Notre-Dame a part a cette faveur; ainſi vous l'obligerez, et elle vous en ſçaura bon gré.

*Oraiſon.*

O Seigneur Jeſus! je vous prie par le Sang précieux qui découla de votre côté ſacré, de délivrer les Ames du Purgatoire, et ſur-tout la plus chère à votre Sainte Mère; donnez-lui part à votre gloire, où elle vous loue et béniſſe durant l'Eternité. Ainſi ſoit-il. *Pater, Ave.*

*Les Prêtres pourront ſe ſervir de la même pratique à la Meſſe, et ceux qui communient offrir leurs communions et leurs bonnes œuvres pour cela.*

*Oraiſon Univerſelle pour tout ce qui regarde le ſalut.*

MON Dieu, je crois en vous, mais fortifiez ma foi; j'eſpère en vous,

vous, mais aſſurez mon eſpérance ; je vous aime, mais redoublez mon amour ; je me repens d'avoir péché, mais augmentez mon repentir.

Je vous adore comme mon premier principe, je vous déſire comme ma dernière fin, je vous remercie comme mon bienfaicteur perpétuel, je vous invoque comme mon ſouverain défenſeur.

Mon Dieu, daignez me régler par votre ſageſſe, me contenir par votre juſtice, me conſoler par votre miſéricorde, et me protéger par votre puiſſance.

Je vous conſacre mes penſées, mes paroles, mes actions, mes ſouffrances, afin que déſormais je penſe à vous, je parle de vous, j'agiſſe ſelon vous, et je ſouffre pour vous.

Seigneur, je veux ce que vous voulez, parceque vous le voulez, et autant que vous le voulez.

Je vous prie d'éclairer mon entendement, d'embraſer ma volonté, de purifier mon corps, et de ſanctifier mon ame.

Mon

Mon Dieu, animez-moi à expier mes offenſes paſſées, à ſurmonter mes tentations à l'avenir, à corriger les paſſions qui me dominent, et à pratiquer les vertus qui me conviennent.

Rempliſſez mon cœur de tendreſſe pour vos bontés, d'averſion pour mes défauts de zèle pour le Prochain, et de mépris pour le monde.

Qu'il me ſouvienne, Seigneur, d'être ſoumis à mes ſupérieurs, charitable à mes inférieurs, fidèle à mes amis, indulgent à mes ennemis.

Venez à mon ſecours, pour vaincre la volupté par la mortification, l'avarice par l'aumône, la colère par la douceur, et la tiédeur par la devotion.

Mon Dieu, rendez-moi prudent dans les entrepriſes, courageux dans les dangers, patient dans les traverſes, et humble dans les ſuccès.

Ne me laiſſez jamais oublier de joindre l'attention à mes prières, la tempérance à mes repas, l'exactitude à mes emplois, et la conſtance à mes réſolutions.

Seig-

Seigneur, inſpirez-moi le ſoin d'avoir toujours une conſcience droite, un extérieur modeſte, une converſation édifiante, et une conduite régulière.

Que je m'applique ſans ceſſe à dompter la nature, à ſeconder la grace, à garder la Loi, et à mériter le ſalut.

Mon Dieu, découvrez moi quelle eſt la petiteſſe de la terre, la grandeur du Ciel, la brièveté du temps, et la longueur de l'éternité.

Faites que je me prépare à la mort, que je craigne votre jugement, que j'évite l'Enfer, et que j'obtienne enfin le Paradis, par les mérites de notre Seigneur Jeſus-Chriſt. Ainſi ſoit-il.

*Prière que les Pères et Mères peuvent faire pour leurs Enfans.*

DIEU très miſéricordieux, qui exaucez les prières de ceux qui eſpèrent en vous, et qui attendent en leurs afflictions le ſecours de votre ſeule bonté ; voyez, s'il vous plaît, la vie et les déportemens déréglés des Enfans que vous m'avez donnés, non pour les punir

punir, mais pour leur pardonner, et les faire venir à une ſainte réſipiſcence. Faites, ô Dieu, qu'ils viennent à ſe reconnoître, et qu'ils voient la perdition qui les attend, s'ils ne retournent à vous par la pénitence. Ne vous ſouvenez pas, Seigneur, des mauvais exemples que je puis leur avoir donnés; de ce que les voyant mal faire, je ne les ai repris ni corrigés, et leur ai été trop indulgent; de mes impatiences, colères et indiſcrétions, dans leſquelles je puis les avoir maudits ou uſé d'imprécations contr'eux. Je ſupplie très-humblement votre Divine Majeſté, de nous pardonner à eux et à moi toutes les fautes par lesquelles nous vous avons irrité contre nous. Conſolez, mon Dieu, par leur converſion votre Serviteur affligé par leur mauvaiſe vie, qui vous fait la même prière, mais non avec une pareille pureté et dévotion, je le confeſſe, que vous faiſoit Sainte Monique pour Saint Auguſtin ſon fils; ſuppléez à ce qui manque à ma prière, pour vous la

rendre

dre agréable. Je vous le demande par lesinterceſſions de ces mêmes Saints, de la bienheureuſe Vierge Marie, Reine du Ciel, ma bonne Maîtreſſe, et par les mérites de la paſſion et de la mort de votre très-cher Fils notre Seigneur. Que le Ciel ſe réjouiſſe du changement de leur vie, et qu'eux et moi vous en rendions graces et vous ſervions ſi fidèlement, que nous parvenions un jour à la fin pour laquelle vous nous avez créés. Ainſi ſoit-il.

*Prière de Saint Vincent pour obtenir de Dieu la grace de bien mourir.*

MON Dieu, et mon Seigneur Jeſus-Chriſt, qui ſauvez tout le monde, qui ne voulez pas que perſonne périſſe, et qu'on ne prie jamais ſans eſpoir de miſéricorde; car vous avez dit de votre ſainte et ſacrée bouche: *Vous obtiendrez de mon Père tout ce que vous lui demanderez de ma part.* Je vous ſupplie par votre ſaint Nom, de me donner à l'article de la mort, avec l'intégrité des ſens et de la parole, une ferme contrition de mes

 péchés

péchés, une vraie foi une eſpérance réglée, et une parfaite charité, afin que je puiſſe dire, en m'adreſſant à vous, d'un cœur pur et net : *Je recommande mon ame entre vos mains, ô mon Dieu !* qui êtes béni dans tous les ſiécles des ſiécles. Ainſi ſoit-il.

*Oraiſon à Sainte Anne.*

O TRES-heureuſe Sainte Anne, je vous ſalue de tout mon cœur, et vous préſente la grande joie que vous reçûtes en la contemplation de votre glorieuſe Fille Marie, en ſa joyeuſe Nativité, et quand vous la préſentâtes au Temple, l'offrant à Dieu le Père Tout-Puiſſant, pour commencer en elle l'œuvre de notre Rédemption; vous ſuppliant par le ſouvenir de vos joies, et par la parfaite révérence et le grand amour que vous avez porté à votre bienheureuſe Fille et à ſon Fils, d'avoir agréable le reſpect que je vous rends, et que je déſire vous rendre toute ma vie, en augmentant votre mémoire et votre dévotion dans mon cœur.

Faites

Faites-moi la grace de le retirer de l'affection mauvaiſe de toutes les créatures et ſoyez, s'il vous plaît, continuellement mon Avocate, pour me conduire au repos éternel. Je vous préſente mon ame et mon corps et toute ma vie, maintenant et à l'heure de ma mort, vous priant de me défendre de tous périls et dangers, principalement contre tous mes ennemis, de m'aſſiſter et préſenter devant mon Juge ſouverain, le priant qu'en votre faveur il lui plaiſe me faire miſéricorde, et me délivrer de la mort éternelle, que par votre moyen et interceſſion mes peines ſoient allégées, et ma pénitence abrégée, et que notre commun Sauveur Jeſus-Chriſt me faſſe participante de cette gloire, qu'il nous a acquiſe par ſa paſſion et ſa mort. Je vous recommande auſſi, grande Sainte, tous mes parens et amis, tant en général qu'en particulier, et toutes les perſonnes à qui j'ai obligation, qui prient pour moi, et qui eſperent en mes prières, et qui en particulier s'y ſont recommendées ; vous

ſuppliant de les faire participer à toutes les prières, demandes et Oraiſons, que je vous préſente. Eclairez les pauvres pécheurs ; obtenez la joie et la conſolation à toutes les perſonnes affligées et en tribulation, et intercédez pour le repos des Ames du Purgatoire.

Ainſi ſoit-il.

*Oraiſon contre les mauvaiſes penſées.*

SEIGNEUR Dieu, ſoyez-nous propice, regardez nos prières et nos ſupplications, ôtant de notre cœur toutes nos mauvaiſes penſées, afin qu'il ſoit dévot et digne ſerviteur du S. Eſprit, par notre Seigneur J. C. qui vit et régne avec vous dans tous les ſiècles. Ainſi ſoit-il.

*Oraiſon aux Saints Anges.*

ESPRITS Bienheureux, qui brûlez ſans ceſſe des céleſtes flâmes de l'amour de mon Dieu, et qui vous laiſſez embraſer de ſes feux tout-divins ; obtenez-moi de Dieu cet ardent armour qui conſume tout ce qu'il y a de

ſuperflu en moi, et perfectionne tout ce qu'il y a d'imparfait ; afin que je vive dorénavant d'une vie toute ſainte, pour la continuer au Ciel. Ainſi ſoit-il.

*Oraiſon au Saint qu'on doit honorer durant le mois.*

GRAND Saint, qui jouiſſez de Dieu, et qui par un trait de ſa divine Providence, m'êtes donné pour Patron de ce mois, je vous ſalue dans l'état de votre gloire ; et je me réjouis de croire et de penſer que vous êtes bienheureux pour une éternité : dans cette penſée, je vous prie d'agréer que je me mette ſous votre protection, et vous demande votre aſſiſtance pour la bonne conduite de ma vie, et particulièrement pour ma ſanctification durant ce mois, par l'imitation des vertus que vous avez ſi courageuſement pratiquées ; afin qu'à l'odeur de vos parfums, qui ſont vos bons exemples, je puiſſe arriver au Ciel, pour y voir et louer avec vous la majeſté de Dieu durant l'éternité des ſiécles. Ainſi ſoit-il.

*Prière de Saint Bernard à Jesus-Christ.*

O Bon Jesus, ô très-pieux Jesus, ô très-doux Jesus, ô Jesus Fils de Marie, Jesus plein de clémence et de douceur, ayez pitié de moi, selon la grandeur de votre miséricorde. O très-patient et très-libéral Jesus, je vous supplie par ce Sang précieux que vous avez voulu répandre pour les pécheurs, qu'il vous plaise d'effacer toutes mes iniquités, tournant vos yeux sur moi, miserable et indigne pécheur que je suis, qui prosterné à vos pieds, vous demande humblement pardon de mes fautes, en invoquant votre Saint Nom de Jesus. O Nom de Jesus que vous êtes charmant ! ô Nom de Jesus que vous êtes agréable ! ô Nom de Jesus que vous êtes puissant ! car que signifie le Nom de Jesus, sinon Sauveur ? ô Jesus, mon libérateur, à cause de votre S. Nom, ne permettez point que je sois damné, moi que vous avez formé du néant. O bon Jesus, que mon iniquité ne me fasse point périr, ayant été créé par votre bonté infinie. O doux Jesus reconnoissez ce qui vous appar-

tient,

ent, et nettoyez ce qui n'eſt point venu de vous ! Trés-débonnaire Jeſus, donnez-moi libéralement les dons de vos graces et de vos miſéricordes, tandis qu'il eſt temps de pardonner, afin que vous ne me condamniez point quand il ſera temps de juger. Quel avantage trouverez-vous en mon ſang, quand je déſcendrai dans la corruption éternelle ! Les morts, Seigneur Jeſus, ne ſont point capables de vous louer, non plus que tous ceux qui deſcendent dans l'Enfer. O très-aimable Jeſus, ô très-déſirable Jeſus, ô très-doux Jeſus, ô Jeſus, Jeſus, Jeſus, trouvez bon que je ſois compté au nombre de vos Elus ! O Jeſus, le ſalut de ceux qui croient en vos paroles : Jeſus, l'aſſurance de ceux qui ſe réfugient auprès de vous : Jeſus facile à pardonner les crimes des pécheurs, ô Jeſus Fils de la Vierge Marie, verſez dans moi la grace, la ſageſſe, la charité, la chaſteté & humilité, afin que je vous puiſſe parfaitement honorer de louanges; que je vous poſſéde entiérement en vous ſervant, et que je ne me glorifie qu'en vous ſeul. Ainſi ſoit-il.

ORAI-

# ORAISON

*que prononcent ceux qui ſont reçus de quelque Congrégation de la Ste. Vierge.*

SANCTA Maria, Mater Dei et Virgo; Ego N. te hodie in Dominam, Patronam et Advocatam eligo, firmiterque Statuo ac propono me nunquam te derelicturum, neque contrà te aliquid unquam dicturum aut facturum, neque permiſſurum ut à meis Subditis aliquid contrà tuum honorem unquam agatur. Obſecro te igitur, ſuſcipe me in ſervum perpetuum, adſis mihi in omnibus actionibus meis, nec me deſeras in horâ mortis. Amen.

La

## *La même Oraiſon en François.*

SAINTE Marie, Mère de Dieu et Vierge: Je N. vous choiſis aujourd'hui pour Dame et Maîtreſſe, Patrone et Avocate, et délibère et propoſe fermement de ne jamais vous délaiſſer et de ne dire ou faire jamais aucune choſe contre vous, ni de permettre que par mes ſujets aucune choſe ſoit faite contre votre honneur. Je vous ſupplie donc très affectueuſe-

tueuſementqu'il vousplaiſe me recevoir pour votre perpétuel ſerviteur; aſſiſtez-moi en toutes mes actions, et ne m'abandonnez point à l'heure de la mort. Ainſi ſoit-il.

## PREPARATION

*Pour bien réciter l'Office.*

℣. APERI, Domine, os meum ad benedicendum nomen ſanctum tuum; munda quoque cor meum ab omnibus vanis, perverſis et alienis cogitationibus: intellectum illumina, affectum inflamma ut dignè, attentè ac devotè hoc Officium recitare valeam, et

et exaudiri merear ante conſpectum Divinæ Majeſtatis tuæ, Per Chriſtum Dominum noſtrum. Amen.

Domine, in unione illius Divinæ intentionis quâ ipſe in terris laudes Deo perſolviſti, has tibi Horas perſolvo.

*V.* Angelus Domini nuntiavit Mariæ.

*R.* Et concepit de Spiritu Sancto.

Ave Maria, &c.

*V.* Ecce ancilla Domini.

*R.* Fiat mihi ſecundum Verbum tuum.

Ave Maria, &c.

*V.* Et Verbum Caro factum eſt.

*R.* Et habitavit in nobis.

Ave Maria, &c.

℣. Ora pro nobis, Sancta Dei Genitrix.

℟. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

Oremus.

Gratiam tuam quæesumus, Domine, mentibus nostris infunde, ut qui, Angelo nuntiante, Christi Filii tui incarnationem cognovimus, per Passionem ejus et Crucem ad Resurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Christum Dominum nostrum. Amen.

# L'OFFICE DE LA *SAINTE VIERGE.*

## *A MATINES.*

*Ave Maria, &c.*

DOMINE, labia mea aperies: Et os meum annunciabit laudem tuam.

†Deus in adjutorium meum intende, Domine, ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri, &c.

*On dit* Alleluia *durant le cours de l'année, excepté depuis le Dimanche de la Septuagésime, jusqu'au Jeu-*

*di Saint, où l'on dit,* Laus tibi, Domine Rex æternæ gloriæ.

*L'on ajoute* Alleluia *à la fin des Antiennes, Verſets et Répons, depuis le Samedi Saint, juſqu'au Samedi devant la Trinité.*

INVITATOIRE.

Ave Maria, gratiâ plena: Dominus tecum. *L'on répète.* Ave Maria, gratia plenâ : Dominus tecum.

PSEAUME 94.

VENITE, exultemus Domino ; jubile-

mus Deo ſalutari noſtro : præoccupemus faciem ejus in confeſſione, et in pſalmis jubilemus ei. Ave Maria, gratiâ plena : Dominus tecum.

Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus ſuper omnes Deos ; quoniam non repellet Dominus plebem ſuam : quia in manu ejus ſunt omnes fines terræ, et altitudines montium ipſe conſpicit : Dominus tecum.

Quoniam ipſius eſt mare,

et ipſe fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus : venite adoremus et procidamus ante Deum, ploremus coram dominoqui fecit nos ; quia ipſe eſt Dominus Deus noſter, nos autem ' populus ejus et oves paſcuæ ejus. Ave Maria, gratiâ plena : Dominus tecum.

Hodie ſi vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda veſtra, ſicut in exacerbatione ſecundùm diem tentationis in deſerto : ubi tentaverunt me Patres veſ-

tri, probaverunt et viderunt opera mea. Dominus tecum.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi : Semper hi errant corde : ipsi verò non cognoverunt vias meas, quibus juravi in irâ meâ, si introibunt in requiem meam. Ave Maria, gratiâ plena: Dominus tecum.

Gloria Patri, &c. Dominus tecum. Ave Maria: gratiâ plena: Dominus tecum.

## Hymne.

QUEM terra, pontus, æthera,
Colunt, adorant, prædicant,
Trinam regentem machinam,
Claustrum Mariæ bajulat,
Cui Luna, Sol & omnia,
Deserviunt per tempora,
Perfusa Cœli gratiâ,
Gestant puellæ viscera.
Beata Mater munere,
Cujus supernus artifex,
Mundum pugillo continens,
Ventris sub arcâ clausus est,
Beata Cœli nuntio,
Fœcunda Sancto Spiritu,
Desideratus gentibus,
Cujus per alvum fusus est.
Gloria tibi, Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre & Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula. Amen.

*Au temps de Pâques juſqu'à la Trinité, aux Hymnes, au lieu de dire,* Qui natus es de virgine, *l'on dit :* Qui ſurrexiſti à mortuis.

## I. NOCTURNE.

*Les trois Pſeaumes ſuivans ſe diſent le Dimanche, le Lundi & le Jeudi.*

*Ant.* Benedicta tu.

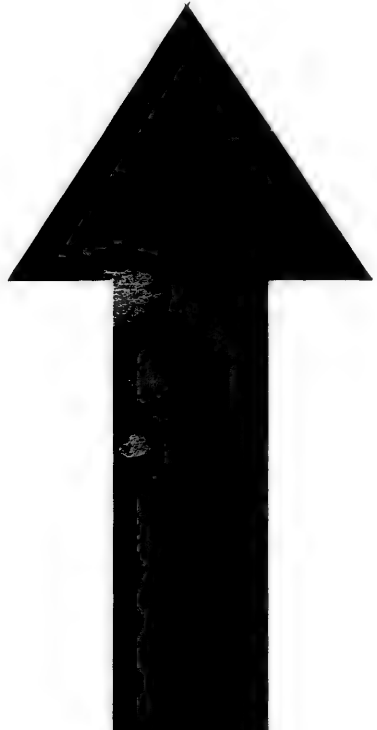
### Pseaume 8.

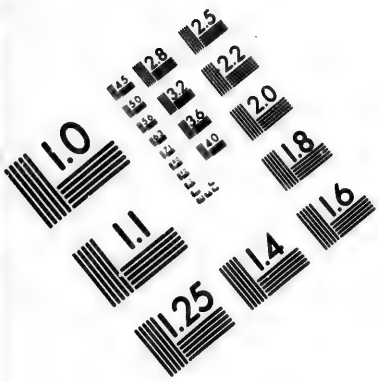
DOMINE dominus noſter: quàm ad mirabile eſt nomen tuum in universâ terrâ ! Quoniam elevata eſt magnificentia tua : ſuper Cœlos.

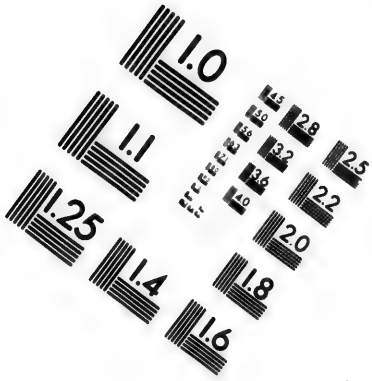
Ex ore infantium & lactentium perfeciſti laudem propter inimicos tuos : ut deſtruas inimicum & ultorem.

Quoniam videbo Cœlos tuos, opera digitorum tuorum : lunam & ſtellas quæ tu fundaſti.

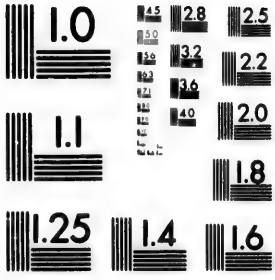
Quid eſt homo, quòd memor es ejus

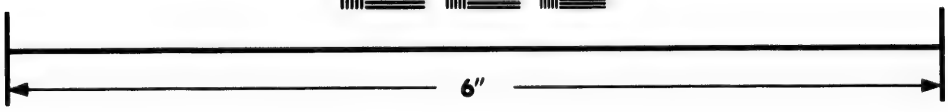


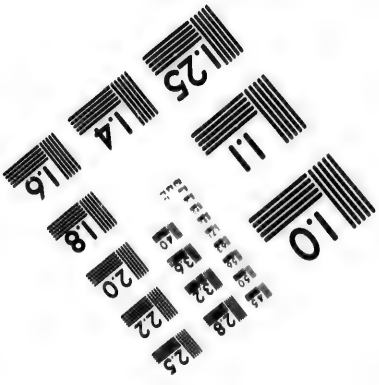



# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)






Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

jus : aut filius hominis, quoniam visitas eum ?

Minuisti eum paulò minùs ab Angelis, gloriâ & honore coronasti eum : & constituisti eum super opera manuum tuarum.

Omnia subjecisti sub pedibus ejus : oves & boves universas, insuper & pecora campi.

Volucres Cœli & pisces maris : qui perambulant semitas maris. Domine, Dominus noster : qùam admirabile est nomen tuum in universâ terrâ!

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Benedicta tu in mulieribus, & benedictus fructus ventris tui.

*Ant.* Sicut Myrrha.

## Pseaume 18.

CŒLI enarrant gloriam Dei : & opera manuum ejus annuntiat firmamentum. Dies diei eructat verbum : & nox nocti indicat scientiam.

Non sunt loquelæ, neque sermones : quorum non audiantur voces eorum.

In sole posuit tabernaculum suum : et ipse

ipſe tamquam ſponſus procedens de thalamo ſuo.

Exultavit ut gigas ad currendam viam : à ſummo Cœlo egreſſio ejus.

Et occurſus ejus uſque ad ſummum ejus: nec eſt qui ſe abſcondat à calore ejus.

Lex Domini immaculata, convertens animas : teſtimonium Domini fidele, ſapientiam præſtans parvulis.

Juſtitiæ Domini rectæ, lætificantes corda : præceptum Domini lucidum, illuminans oculos.

Timor Domini ſanctus, permanens in ſæculum ſæculi : judicia Domini vera, juſtificata in ſemetipſa.

Deſiderabilia ſuper aurum & lapidem pretioſum multum : & dulciora ſuper mel & favum.

Etenim ſervus tuus cuſtodit ea : in cuſtodiendis illis retributio multa.

Delicta quis intelligit ? ab occultis meis munda me, & ab alienis parce ſervo tuo.

Si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus erò : & emundabor à delicto maximo.

Et erunt ut complaceant eloquia oris mei : & meditatio cordis mei in conſpectu tuo ſemper.

Domine adjutor meus : & Redemptor meus.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Sicut myrrha electa, odorem dediſti ſuavitatis, ſancta Dei genitrix.

*Ant.* Ante thorum.

PSEAUME 23.

DOMINI eſt terra, & plenitudo ejus : orbis terrarum, & univerſi qui habitant in eo.

Quia ipſe ſuper maria fundavit eum : & ſuper flumina præparavit eum.

Quis aſcendet in montem Domini : aut quis ſtabit in loco ſancto ejus ?

Innocens manibus & mundo corde : qui non accepit in vano animam ſuam, nec juravit in dolo proximo ſuo.

Hic accipiet benedictionem à Domino : & miſericordiam à Deo ſalutari ſuo.

Hæc eſt generatio quærentium eum : quærentium faciem Dei Jacob.

Attollite, portas Principes, veſtras, &

& elevamini portæ æternales: & introibit Rex gloriæ.

Quis eſt iſte Rex gloriæ? Dominus fortis & potens, Dominus potens in prælio.

Attollite portas, Principes, veſtras, & elevamini portæ æternales: & introibit Rex gloriæ.

Quis eſt iſte Rex gloriæ? Dominus virtutum, ipſe eſt Rex gloriæ.

Gloria Patri &c.

*Ant.* Ante thorum hujus Virginis frequentate nobis dulcia cantica dramatis.

V. Diffuſa eſt gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

Pater noſter, &c.

*Abſolution.* Precibus & meritis, &c.

*Cette Abſolution ainſi que les trois Leçons & les trois Répons propres au temps, ſont à la fin du troiſième Nocturne.*

## II. NOCTURNE.

*Les trois Pſeaumes ſuivans ſe diſent le Mardi & Vendredi.*

*Ant.* Specie tuâ. PSEAUME

PSEAUME 44.

ERuctavit cor meum verbum bonum : dico ego opera mea Regi.

Lingua mea calamus ſcribæ : velociter ſcribentis.

Specioſus formâ præ filiis hominum : diffuſa eſt gratia in labiis tuis, propterea benedixit te Deus in æternum.

Accingere gladio tuo ſuper femur tuum : potentiſſime.

Specie tuâ, & pulchritudine tuâ : intende, proſperè, procede & regna.

Propter veritatem, & manſuetudinem & juſtitiam : & deducet te mirabiliter dextera tua.

Sagitæ tuæ acutæ, populi ſub te cadent : in corda inimicorum Regis.

Sedes tua, Deus, in ſæculum ſæculi : virga directionis, virga regnitui.

Dilexiſti juſtitiam, & odiſti iniquitatem : propter eà unxit te Deus, Deus tuus, oleo lætitiæ præ conſortibus tuis.

Myrrha, & gutta, & caſia à veſtimentis tuis, à domibus eburneis : ex quibus

quibus delectaverunt te filiæ Regum in honore tuo.

Astitit Regina à dextris tuis, in vestitu deaurato: circumdata varietate.

Audi filia, & vide, & inclina aurem tuam: & obliviscere populum tuum, & domum patris tui.

Et concupiscet Rex decorem tuum: quoniam ipse est Dominus Deus tuus, & adorabunt eum.

Et filiæ Tyri in muneribus: vultum tuum deprecabuntur omnes divites plebis.

Omnis gloria ejus filiæ regis ab intus: in fimbriis aureis, circumamicta varietatibus.

Adducentur Regi Virgines post eam: proximæ ejus afferentur tibi.

Afferentur in lætitiâ & exultatione: adducentur in templum Regis.

Pro patribus tuis nati sunt tibi filii: constitues eos principes super omnem terram.

Memores erunt nominis tui: in omni generatione & generationem.

Propterea populi confitebuntur tibi

in æternum: & in ſæculum ſæculi. Gloria, &c.

*Ant.* Specie tuâ, & pulchritudine tuâ: intende, proſperè, procede & regna.

*Ant.* Adjuvabit eam.

## Pseaume 45.

DEus noſter refugium, & virtus: adjutor in tribulationibus, quæ invenerunt nos nimis:

Propterea non timebimus dùm turbabitur terra: & transferentur montes in cor maris,

Sonuerunt & turbatæ ſunt aquæ eorum: conturbati ſunt montes in fortitudine ejus:

Fluminis impetus lætificat civitatem Dei: ſanctificavit tabernaculum ſuum Altiſſimus.

Deus in medio ejus, non commovebitur: adjuvabit eam Deus manè diluculo.

Conturbatæ ſunt gentes, & inclinata ſunt regna: dedit vocem ſuam, mota eſt terra. Domi-

Dominus virtutum nobiſcum: ſuſceptor noſter Deus Jacob.

Venite, & videte opera Domini, quæ poſuit prodigia ſuper terram: auferens bella uſque ad finem terræ.

Arcum conteret, & confringet arma: & ſcuta comburet igni.

Vacate, & videte quoniam ego ſum Deus: exaltabor in gentibus, & exaltabor in terra.

Dominus virtutum nobiſcum: ſuſceptor noſter Deus Jacob.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Adjuvabit eam Deus vultu ſuo, Deus in medio ejus non commovebitur.

*Ant.* Sicut lætantium.

## Pseaume 86.

FUndamenta ejus in montibus ſanctis: diligit Dominus portas Sion, ſuper omnia tabernacula Jacob.

Glorioſa dicta ſunt de te: civitas Dei.

Memor ero Rahab, & Babyloniæ ſcientium me.

Ecce alienigenæ, & Tyrus, & populus Æthiopum: hi fuerunt illic.

Numquid Sion dicet, Homo, & homo natus est in eâ: & ipse fundavit eam Altissimus.

Dominus narrabit in Scripturis populorum, & principum: horum qui fuerunt in eâ.

Sicut lætantium: omnium habitatio est in te.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Sicut lætantium omnium nostrûm habitatio est in te, Sancta Dei Genitrix.

V. Diffusa est gratia in labiis tuis.

R. Propterea benedixit te Deus in æternum.

Pater noster.

*Absolution.* Precibus & meritis, &c. *voyez la fin du 3e Nocturne.*

*Les trois Leçons & les trois Répons propres au temps, sont à la fin du troisième Nocturne.*

## III. NOCTURNE.

*Les trois Pseaumes suivans se disent le Mercredi & le Samedi.*

*Ant.* Gaude Maria. PSEAUME

## Pseaume 95.

CANTATE Domino canticum novum: cantate Domino omnis terra.

Cantate Domino, & benedicite nomini ejus: annuntiate de die in diem salutare ejus.

Annuntiate inter gentes gloriam ejus: in omnibus populis mirabilia ejus.

Quoniam magnus Dominus, & laudabilis nimis: terribilis est super omnes Deos.

Quoniam omnes dii gentium dæmonia: Dominus autem Cœlos fecit.

Confessio & pulchritudo in conspectu ejus: sanctimonia, & magnificentia in sanctificatione ejus.

Afferte Domino, patriæ gentium, afferte Domino gloriam & honorem: afferte Domino gloriam nomini ejus.

Tollite hostias, & introite in atria ejus: adorate Dominum in atrio sancto ejus.

Commoveatur à facie ejus universa terra: dicite in gentibus, quia Dominus regnavit.

Etenim correxit orbem terræ qu

non commovebitur: judicabit populos in æquitate.

Lætentur Cœli, & exultet terra, commoveatur mare, & plenitudo ejus: gaudebunt campi, & omnia quæ in eis sunt.

Tunc exultabunt omnia ligna silvarum à facie Domini, quia venit: quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terræ in æquitate: & populos in veritate suâ.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Gaude Maria Virgo, cunctas hæreses sola interemisti in universo mundo,

*Ant.* Dignare me.

## Pseaume 96.

DOMINUS regnavit exultet terra: lætentur insulæ multæ.

Nubes & caligo in circuitu ejus: justitia & judicium correctio sedis ejus.

Ignis ante ipsum præcedet: & inflammabit in circuitu inimicos ejus.

Illuxerunt fulgura ejus orbi terræ: vidit & commota est terra.

Montes ſicut cera fluxerunt à facie Domini; à facie Domini omnis terra.

Annuntiaverunt Cœli juſtitiam ejus; & viderunt omnes populi gloriam ejus.

Confundantur omnes qui adorant ſculptilia; et qui gloriantur in ſimulachris ſuis.

Adorate eum omnes Angeli ejus; audivit, et lætata eſt Sion.

Et exultaverunt filiæ Judæ; propter judicia tua, Domine.

Quoniam tu Dominus Altiſſimus ſuper omnem terram; nimis exaltatus es ſuper omnes Deos.

Qui diligitis Dominum, odite malum: cuſtodit Dominus animas ſanctorum ſuorum; de manu peccatoris liberabit eos.

Lux orta eſt juſto; & rectis corde lætitia.

Lætamini juſti in Domino: & confitemini memoriæ ſanctificationis ejus.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Dignare me laudare te, Virgo ſacrata: da mihi virtutem contra hoſtes tuos.

*Ant.*

*Ant.* Poſt partum.

*Pour l'Avent.*

*Ant.* Angelus Domini.

PSEAUME 97.

CAntate Domino canticum novum : quia mirabilia fecit.

Salvavit ſibi dextera ejus : et brachium ſanctum ejus.

Notum fecit Dominus ſalutare ſuum : in conſpectu gentium revelavit juſtitiam ſuam.

Recordatus eſt miſericordiæ ſuæ : & veritatis ſuæ domui Iſraël.

Viderunt omnes termini terræ : ſalutare Dei noſtri.

Jubilate Deo omnis terra : cantate & exultate, & pſallite.

Pſallite Domino in cytharâ, in cytharâ & voce pſalmi : in tubis ductilibus, & voce tubæ corneæ.

Jubilate in conſpectu Regis Domini, moveatur mare et plenitudo ejus : orbis terrarum, & qui habitant in eo.

Flumina plaudent manu, ſimul

montes

montes exultabunt à conſpectu Domini; quoniam venit judicare terram.

Judicabit orbem terrarum in juſtitiâ; & populos in æquitate.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Poſt partum Virgo inviolata permanſiſti; Dei genitrix intercede pro nobis.

*Pour l'avant.*

*Ant.* Angelus Domini nuntiavit Mariæ, & concepit de Spiritu Sancto.

*V.* Diffuſa eſt gratia in labiis tuis. *R.* Propterea benedixit te Deus in æternum. Pater noſter, *tout bas.*

*V.* Et ne nos inducas in tentationem. *R.* Sed libera nos à malo.

ABSOLUTION.

PRecibus & meritis Beatæ Mariæ ſemper Virginis, & omnium Sanctorum, perducat nos Dominus ad regna Cœlorum. *R.* Amen.

*V.* Jube Domne benedicere.

*Bened.* Nos cum prole piâ benedicat Virgo Maria. *R.* Amen.

*On*

*On dit les trois Leçons ſuivantes depuis Noël juſqu'à l'Avent; & durant l'Avent on dit les trois Leçons qui ſont après le* Te Deum.

I. Leçon. *Eccl.* 24

IN omnibus requiem quæſivi, & in hæreditate Domini morabor. Tunc præcepit, & dixit mihi Creator omnium; et qui creavit me, requievit in tabernaculo meo, et dixit mihi: in Jacob inhabita, & in Iſrael hæreditare, & in electis meis mitte radices. Tu autem, Domine, miſerere nobis.

*R.* Deo gratias.

*R.* Sancta & immaculata virginitas, quibus te laudibus efferam neſcio: * Quia quem Cœli capere non poterant, tuo gremio contuliſti. *V.* Benedicta tu in mulieribus, & benedictus fructus ventris tui. * Quia quem, &c. *V.* Jube domne benedicere. *Bened.* Ipſa Virgo virginum intercedat pro nobis ad Dominum.

*R.* Amen.

II.

## II. Leçon.

ET ſic in Sion firmata ſum, & in civitate ſanctificatâ ſimiliter requievi, & in Jeruſalem poteſtas mea: & radicavi in populo honorificato, & in parte Dei mei hæreditas illius, & in plenitudine ſanctorum detentio mea. Tu autem Domine miſerere nobis.

*R.* Deo gratias. *R.* Beata es Virgo Maria, quæ Dominum portaſti Creatorem mundi: * Genuiſti qui te fecit, & in æternum permanes Virgo.

*V.* Ave Maria, gratiâ plena, Dominus tecum.

* Genuiſti, &c.

*Quand on dit le* Te Deum, *on ajoûte*

*V.* Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto.

* Genuiſti qui te fecit, & in æternum permanes Virgo.

*V.* Jube Domne benedicere.

*Bened.* Per Virginam matrem concedat nobis Dominus ſalutem & pacem.

*R.* Amen.

III.

## III. Leçon.

QUasi cedrus exaltata sum in Libano, et quasi cypressus in monte Sion. Quasi palma exaltata sum in Cades, & quasi plantatio rosæ in Jericho. Quasi oliva speciosa in campis: & quasi platanus exaltata sum juxtà aquas in plateis. Sicut cinnamomum et balsamum aromatizans odorem dedi: quasi myrrha electa dedi suavitatem odoris. Tu autem, Domine, miserere nobis. *R.* Deo gratias.

*On ne dit point le Répons suivant quand on dit le* Te Deum. *R.* Felix namque es sacra Virgo Maria, & omni laude digniſſima.* Quia ex te ortus est Sol justitiæ,*Christus Deus noster.

*V.* Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto fœmineo sexu, sentiant omnes tuum juvamen, quicumque celebrant tuam sanctam commemorationem.

* Quia ex te ortus est Sol justitiæ, Christus Deus noster. *V.* Gloria Patri et Filio & Spiritui Sancto.

* Christus Deus noster.

*On ne dit point le* Te Deum *durant l'Avent juſqu'à Noël, ni depuis la Septuagéſime juſqu'à Pâques, excepté aux Fêtes de la Vierge.*

## HYMNE.

TE Deum laudamus : te Dominum confitemur.

Te æternum Patrem : omnis terra veneratur.

Tibi omnes Angeli : tibi cœli & univerſæ poteſtates.

Tibi cherubim & Seraphim : inceſſabili voce proclamant.

Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth.

Pleni ſunt Cœli & terra, Majeſtatis gloriæ tuæ.

Te glorioſus. Apoſtolorum chorus : Te Prophetarum laudabilis numerus.

Te Martyrum candidatus, laudat exercitus.

Te per orbem terrarum : ſancta confitetur Eccleſia.

Patrem immenſæ Majeſtatis.

Venerandum tuum verum : & unicum Filium. Sanctum

Sanctum quoque: Paracletum Spiritum.

Tu Rex gloriæ Chriſte.

Tu Patris ſempiternus es Filius.

Tu ad liberandum ſuſcepturus hominem: non horruiſti Virginis uterum.

Tu devicto mortis aculeo: aperuiſti credentibus regna cœlorum.

Tu ad dexteram Dei ſedes: in gloriâ Patris.

Judex crederis eſſe venturus.

Te ergo quæſumus, famulis tuis ſubveni: quos pretioſo ſanguine redemiſti.

Æternâ fac cum Sanctis tuis: in gloriâ numerari.

Salvum fac populum tuum, Domine: et benedic hæreditati tuæ.

Et rege eos: et extolle illos uſque in æternum.

Per ſingulos dies: benedicimus te.

Et laudamus nomen tuum in ſæculum: et in ſæculum ſæculi.

Dignare Domine die iſto: ſine peccato nos cuſtodire.

Miſe-

Miſerere noſtrî, Domine, miſerere noſtrî.

Fiat miſericordia tua, Domine ſuper nos : quemadmodùm ſperavimus in te.

In te, Domine, ſperavi : non confundar in æternum.

*On dit les Leçons ſuivantes durant l'Avent, juſqu'à Noël, & le jour de l'Annonciation.*

*Abſolution.* Precibus et meritis, &c. *Voyez la fin du 3e Nocturne.*

*V.* Jube domne benedicere.

*Bened.* Nos cum prole piâ benedicat Virgo Maria. *R.* Amen.

## I. Leçon. *Luc.* 2.

MIſſus eſt Gabriel Angelus à *Deo* in civitatem Galileæ, cui nomen Nazareth, ad Virginem deſponſatam viro, cui nomen erat Joſeph, de domo David, et nomen Virginis Maria. Et ingreſſus Angelus ad eam, dixit: Ave gratiâ plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Tu autem, Domine, miſe-

rere

rere nobis. *R.* Deo gratias. *R.* Miſſus eſt Gabriel Angelus ad Mariam Virginem deſponſatam Joſeph, nuncians ei Verbum, & expaveſcit Virgo de lumine. Ne timeas Maria, inveniſti gratiam apud Dominum : * Ecce concipies, et paries, & vocabitur Altiſſimi Filius. *V.* Dabit ei Dominus Deus ſedem David Patris ejus, & regnabit in domo Jacob in æternum. *R.* Ecce concipies, &c. *V.* Jube Domne benedicere. *Bened.* Ipſa Virgo Virginum intercedat pro nobis ad Dominum. *R.* Amen.

## II. Leçon.

QUæ cum audîſſet, turbata eſt in ſermone ejus, & cogitabat qualis eſſet iſta ſalutatio. Et ait Angelus ei : Ne timeas Maria, inveniſti enim gratiam apud Deum. Ecçe concipies in utero, & paries filium, et vocabis nomen ejus Jeſum. Hic erit magnus, & Filius Altiſſimi vocabitur. Et dabit illi Dominus Deus ſedem David Patris ejus, & regnabit in domo Jacob in

in æternum, & regni ejus non erit finis. Tu autem Domine miſerere nobis. *R.* Deo gratias. *R.* Ave Maria, gratiâ plena, Dominus tecum. * Spiritus Sanctus ſuperveniet in te et virtus Altiſſimi obumbrabit tibi : * Quod enim ex te naſcetur ſanctum, vocabitur Filius Dei. *V.* Quomodò fiet iſtud, quoniam virum non cognoſco ? Et reſpondens Angelus dixit ei. *R.* Spiritus &c. *Quand on dit le* Te Deum, *on ajoûte le V.* Gloria Patri, & Filio, & Spitui Sancto, *R.* Quod enim ex te naſcetur, &c. *V.* Jube domne benedidicere. *Bened.* Per Virginem Matrem concedat nobis Dominus ſalutem & pacem. *R.* Amen.

III Leçon.

DIXIT autem Maria ad Angelum, Quomodò fiet iſtud, quoniam virum non cognoſco ? Et reſpondens Angelus dixit ei : Spiritus Sanctus ſuperveniet in te, & virtus Altiſſimi obumbrabit tibi. Ideòque & quod naſcetur ex te ſanctum, vocabitur Filius Dei. Et ecce Elizabeth cognata tua,

& ipſa concepit filium in ſenectute ſuâ, Et hic menſis eſt ſextus illi quæ vocatur ſterilis, quia non erit impoſſibile apud Deum omne verbum. Dixit autem Maria : Ecce ancilla Domini, fiat tibi ſecundùm verbum tuum. Tu autem, Domine, miſerere nobis.

*R.* Deo gratias.

*Quand on dit le* Te Deum, *on ne dit pas le Répons ſuivant.*

*R.* Suſcipe verbum, Virgo Maria quod tibi à Domino per Angelum tranſmiſſum eſt, concipies & paries Deum pariter & hominem.

* Ut benedicta dicaris inter omnes mulieres. *V.* Paries quidem filium, & virginitatis non patieris detrimentum; efficieris gravida, & eris mater ſemper intacta. *R.* Ut benedicta, &c. Gloria Patri, & Filio, & Spiritui Sancto. Ut benedicta, &c.

*Notez que le premier Office commence depuis le 3. Février juſqu'aux Vêpres du Samedi devant le premier Dimanche de l'Avent, excepté le jour de l'Annonciation que l'on dit l'Office de l'Avent, commençant depuis les Vêpres de la Vigile.*

*Le 2. Office commence à Vêpres du Samedi avant le 1. Dimanche de l'Avent, qui eſt le plus proche du jour & Fête de S. André, juſqu'aux Vêpres de la Veille de Noël.*

*Le 3. Office commence depuis les Vêpres de la Veille de Noël, juſqu'au jour de la Purification, & l'on dit les Leçons du 1. Office.*

## *A LAUDES.*

Ave Maria, &c.

DEus in adjutorium meum intende, Domine ad adjuvandum me feſtina.

Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

1. *Off. Ant.* Aſſumpta eſt.

2. *Off. Ant.* Miſſus eſt.

3. *Off. Ant.* O admirabile commercium!

### PSEAUME 92.

DOminus regnavit, decorem indutus eſt: indutus eſt Dominus fortitudinem, & præcinxit ſe.

Etenim

Etenim firmavit orbem terræ: qui non commovebitur.
Parata ſedes tua ex tunc: à ſæculo tu es.

Elevaverunt flumina, Domine: elevaverunt flumina vocem ſuam.

Elevaverunt flumina fluctus ſuos: à vocibus aquarum multarum.

Mirabiles elationes maris: mirabilis in altis Dominus.

Teſtimonia tua credibilia facta ſunt nimis: domum tuam decet ſanctitudo, Domine, in longitudinem dierum. Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Aſſumpta eſt Maria in cœlum: gaudent Angeli, laudantes benedicunt Dominum.

*Ant.* Maria Virgo.

2. *Off. Ant.* Miſſus eſt Gabriel Angelus ad Mariam Virginem deſponſatam Joſeph.

*Ant.* Ave Maria.

3. *Off. Ant.* O admirabile commercium! Creator generis humani, animatum corpus ſumens, de Virgine naſci dignatus eſt: & procedens homo

ſine

ſine ſemine, largitus eſt nobis ſuam deitatem.

*Ant.* Quando natus es.

## Pseaume. 99.

JUbilate Deo omnis terra: ſervite Domino in lætitiâ.

Introïte in conſpectu ejus: in exultatione.

Scitote quoniam Dominus ipſe eſt Deus: ipſe fecit nos, & non ipſi nos.

Populus ejus, & oves paſcuæ ejus: introite portas ejus in confeſſione, atria ejus in hymnis, confitemini illi.

Laudate nomen ejus, quoniam ſuavis eſt Dominus: in æternum miſericordia ejus, & uſque in generationem & generationem veritas ejus.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Maria Virgo aſſumpta eſt ad æthereum thalamum, in quo Rex Regum ſtellato ſedet ſolio.

2. *Off. Ant.* Ave Maria, gratiâ plena, Dominus tecum: benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

*Ant.* Ne timeas, Maria.

3.

3. *Off. Ant.* Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletæ ſunt Scripturæ ; ſicut pluvia in vellus deſcendiſti, ut ſalvum faceres genus humanum : te laudamus Deus noſter.

*Ant.* Rubum quem viderat.

## Pseaume 62.

DEus *D*eus meus : ad te de luce vigilo.

Sitivit in te anima mea : quàm multipliciter tibi caro mea.

In terrâ deſertâ, et inviâ, & inaquoſâ, ſic in ſancto apparui tibi : ut viderem virtutem tuam, et gloriam tuam.

Quoniam melior eſt miſericordia tua ſuper vitas : labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vitâ meâ : & in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe & pinguedine repleatur anima mea : et labiis exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tuî ſuper ſtratum meum, in matutinis meditabor in te, quia fuiſti adjutor meus.

Et

Et in velamento alarum tuarum exultabo: adhæsit anima mea post te, me suscepit dextera tua.

Ipsi verò in vanum quæsierunt animam meam, introibo in inferiora terræ: tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

Rex verò lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo: quia obstructum est os loquentium iniqua.

## Pseaume 66.

DEus misereatur nostri, et benedicat nobis: illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

Ut cognoscamus in terra viam tuam: in omnibus gentibus salutare tuum.

Confiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur & exultent gentes: quoniam judicas populos in æquitate, & gentes in terrâ dirigis.

Confiteantur tibi populi *D*eus, confiteantur tibi populi omnes: terra dedit fructum suum.

Benedicat nos *D*eus, *D*eus noster, bene-

benedicat nos *D*eus : & metuant eum omnes fines terræ.

Gloria Patri, *&c.*

1. *Off. Ant.* In odorem unguentorum tuorum currimus, adoleſcentulæ dilexerunt te nimis.

*Ant.* Benedicta filia.

2. *Off. Ant.* Ne timeas, Maria, inveniſti enim gratiam apud Dominum. Ecce concipies et paries filium. Alleluia. *Ant*, Dabit ei Dominus.

3. *Off. Ant.* Rubum quem viderat Moyſes incombuſtum, conſervatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem :

Dei genitrix intercede pro nobis.

*Ant.* Germinavit.

*Cant. des trois Enfans.* Dan. 3.

BENEDICITE omnia opera Domini *D*omino : laudate et ſuperexaltate eum in ſæcula.

Benedicite Angeli *D*omini *D*omino : benedicite Cœli *D*omino.

Benedicite aquæ omnes quæ ſuper Cœlos ſunt, *D*omino : benedicite omnes virtutes *D*omini *D*omino.

Benedicite Sol & Luna Domino: benedicite ſtellæ Cœli Domino.

Benedicite omnis imber et ros *Do*mino: benedicite omnes Spiritus *D*ei *D*omino.

Benedicite ignis et æſtus *D*omino: benedicite frigus et æſtus *D*omino.

Benedicite rores et pruina *D*omino: benedicite gelu et frigus *D*omino.

Benedite glacies et nives Domino: benedicite noctes et dies *D*omino.

Benedicite lux et tenebræ Domino: benedicite fulgura et nubes Domino.

Benedicat terra Dominum: laudet et ſuperexaltet eum in ſæcula.

Benedicite montes et colles Domino: benedicite univerſa germinantia in terrâ Domino.

Benedicite fontes *D*omino: benedicite maria et flumina *D*omino.

Benedicite cete, & omnia quæ moventur in aquis, Domino: benedicite omnes volucres Cœli Domino.

Benedicite omnes beſtiæ & pecora Domino: benedicite filii hominum Domino.

Benedicat Iſraël Dominum: laudet & ſuperexaltet eum in ſæcula. L

Benedicite Sacerdotes Domini Domino : benedicite ſervi Domini Domino.

Benedicite ſpiritus & animæ Juſtorum Domino : benedicite ſancti & humiles corde Domino.

Benedicite Anania, Azaria, Miſaël, Domino : laudate & ſuperexaltate eum in ſæcula.

Benedicamus Patrem, & Filium, cum Sancto Spiritu : laudemus et eum ſuperexaltemus eum in ſæcula.

Benedictus es, Domine, in firmamento Cœli : & laudabilis,& glorioſus, & ſuperexaltatus in ſæcula.

1. *Off. Ant.* Benedicta filia, tu à Domino, quia per te fructum vitæ communicavimus.

*Ant.* Pulchra es.

2. *Off. Ant.* Dabit ei Dominus ſedem David patris ejus, & regnabit in æternum.

*Ant.* Ecce ancilla.

3. *Off. Ant.* Germinavit radix Jeſſe, orta eſt ſtella ex Jacob: Virgo peperit Salvatorem, te laudamus Deus noſter. *Ant.*

*Ant.* Ecce Maria.

PSEAUME 148

LAUDATE Dominum de Cœlis : laudate eum in excelsis.

Laudate eum omnes Angeli ejus : laudate eum omnes virtutes ejus.

Laudate eum Sol & Luna : laudate eum omnes Stellæ et Lumen.

Laudate eum cœli cœlorum : & aquæ omnes quæ super cœlos sunt, laudent nomen Domini.

Quia ipse dixit, & facta sunt : ipse mandavit, & creata sunt.

Statuit ea in æternum, & in sæculum sæculi : præceptum posuit, & non præteribit.

Laudate Dominum de terrâ : dracones & omnes abyssi.

Ignis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum : quæ faciunt verbum ejus.

Montes & omnes colles : ligna fructifera & omnes cedri.

Bestiæ & universa pecora : serpentes & volucres pennatæ.

Reges terræ, & omnes populi: Principes & omnes Judices terræ.

Juvenes & virgines, ſenes cum junioribus laudent nomen Domini: quia exaltatum eſt nomen ejus ſolius.

Confeſſio ejus ſuper cœlum & terram: & exaltavit cornu populi ſui.

Hymnus omnibus ſanctis ejus: filiis Iſraël, populo appropinquanti ſibi.

## Pseaume 149.

CANTATE Domino canticum novum: laus ejus in Eccleſiâ ſanctorum.

Lætetur Iſraël in eo qui fecit eum: & filii Sion exultent in Rege ſuo.

Laudent nomen ejus in choro: in tympano & pſalterio pſallant ei.

Quia beneplacitum eſt Domino in populo ſuo: & exaltabit manſuetos in ſalutem.

Exultabunt ſancti in gloriâ: lætabuntur in cubilibus ſuis.

Exaltationes Dei in gutture eorum: & gladii ancipites in manibus eorum.

Ad

Ad faciendam vindictam in nationibus : increpationes in populis.

Ad alligandos Reges eorum in compedibus : & nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium conſcriptum : gloria hæc eſt omnibus ſanctis ejus.

## Pseaume 150.

LAUDATE Dominum in ſanctis ejus : laudate eum in firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus : laudate eum ſecundùm multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in ſono tubæ : laudate eum in pſalterio & cytharâ.

Laudate eum in tympano & choro: laudate eum in chordis & organo.

Laudate eum in cymbalis beneſonantibus, laudate eum in cymbalis jubilationis : omnis Spiritus laudet Dominum. Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Pulchra es & decora, filia Jeruſalem, terribilis ut caſtrorum acies ordinata.

2. *Off. Ant.* Ecce ancilla Domini, fiat mihi ſecundùm verbum tuum.

3. *Off. Ant.* Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes videns exclamavit, dicens : Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. Alleluia.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Cant.* 6.

VIDERUNT eam filiæ Sion & beatiſſimam prædicaverunt, & Reginæ laudaverunt eam. *R.* Deo gratias.

2. *Off.* CHAPITRE. *Iſaïe* 11.

EGREDIETUR virga de radice Jeſſe, & flos de radice ejus aſcendet, & requieſcet ſuper eum Spiritus Domini. *R.* Deo gratias.

HYMNE.

O Glorioſa *D*omina,
Excelſa ſuper ſidera,
Qui te creavit providè,
Lactaſti ſacro ubere.

Quod Eva triſtis abſtulit,
Tu reddis almo germine :
Intrent ut aſtra flebiles,
Cœli feneſtra facta es. Tu

Tu Regis alti janua.
Et porta lucis fulgida,
Vitam datam per Virginem,
Gentes redemptæ plaudite.
Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre & Sancto Spiritu,
In sempiterna sæcula. Amen.

*V.* Benedicta tu in mulieribus. *R.* Et benedictus fructus ventris tui.

1. *Off. Ant.* Beata Dei genitrix. *Depuis Pâque jusqu'au Samedi devant la Trinité, on dit :* Regina Cœli, *à la place de l'Ant.* Beata.

2. *Off. Ant.* Spiritus Sanctus. 3. *Off. Ant.* Mirabile mysterium.

## Cantique de Zacharie.

*Luc.* 1.

BENEDICTUS Dominus Deus Israël : quia visitavit & fecit redemptionem plebis suæ.

Et erexit cornu salutis nobis : in domo Davi pueri sui.

Sicut locutus est per os Sanctorun : qui à sæculo sunt Prophetarum ejus.

Salutem ex inimicis nostris : et de manu omnium qui oderunt nos.

Ad faciendam miſericordiam cum patribus noſtris : et memorari teſtamenti ſui ſancti.

Jusjurandum quod juravit ad Abraham patrem noſtrum : daturum ſe nobis.

Ut ſine timore de manu inimicorum noſtrorum liberati : ſerviamus illi.

In ſanctitate et juſtitiâ coram ipſo : omnibus diebus noſtris.

Et tu puer Propheta Altiſſimi vocaberis : præibis enim ante faciem Domini, parare vias ejus.

Ad dandam ſcientiam ſalutis plebi ejus : in remiſſionem peccatorum eorum.

Per viſcera miſericordiæ Dei noſtri : in quibus viſitavit nos oriens ex alto.

Illuminare his qui in tenebris, et in umbrâ mortis ſedent : ad dirigendos pedes noſtros in viam pacis.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Beata Dei genitrix Maria, Virgo perpetua, templum Domini, Sacrarium Spiritûs Sancti, ſola ſinè exemplo placuiſti Domino noſtro

Jeſu

Jeſu-Chriſto : ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto fœmineo ſexu.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*Depuis Pâque juſqu'à la Trinité.*

*Ant.* Regina Cœli lætare. Alleluia.

Quia quem meruiſti portare ; Alleluia.

Reſurrexit ſicut dixit ; Alleluîa.

Ora pro nobis Deum ; Alleluia.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine, exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS.

DEUS, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero Verbum tuum, Angelo nuntiante, carnem ſuſcipere voluiſti : præſta ſupplicibus tuis, ut qui verè eam genitricem Dei credimus, ejus apud te interceſſionibus adjuvemur. Per eumdem Dominum noſtrum, &c.

2. *Off. Ant.* Spiritus Sanctus in te deſcendet, Maria : ne timeas, habebis, in utero Filium Dei. Alleluia.

Kyrie

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon

*V.* Domine, exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

*Oremus.* Deus, qui de Beatæ, &c. *page* 116.

3. *Off. Ant.* Mirabile myſterium declaratur hodiè, innovantur naturæ, Deus homo factus eſt : id quod fuit, permanſit ; et quod non erat, aſſumpſit, non commixtionem paſſus neque diviſionem.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine exaudi, &c.

OREMUS.

DEUS, qui ſalutis æternæ, Beatæ Mariæ Virginitate fœcundâ, humano generi præmia præſtitiſti ; tribue, quæſumus, ut ipſam pro nobis intercedere ſentiamus, per quam meruimus autorem vitæ ſuſcipere Dominum noſtrum, &c.

*Ici ſe fait la Commémoration de la Fête*

*Fête du jour, & on dit l'Hymne & l'Antienne du dit jour.*

1. & 3. *Off. Ant.* Sancti Dei omnes intercedere dignemini pro noſtra omnium que ſalute.

V. Lætamini in Domino, & exultate juſti. R. Et gloriamini omnes recti corde.

OREMUS.

PRotege, Domine, populum tuum, & Apoſtolorum tuorum Petri & Pauli, & aliorum Apoſtolorum patrocinio confidentem, perpetuâ defenſione conſerva.

OMnes Sancti tui, quæſumus, Domine, nos ubique adjuvent: ut dum eorum merita recolimus, patrocinia ſentiamus, et pacem tuam noſtris concede temporibus, et ab Eccleſia tua, cunctam repelle nequitiam: iter, actus, et voluntates noſtras, et omnium famulorum tuorum in ſalutis tuæ proſperitate diſpone: benefactoribus noſtris ſempiterna bona retribue; et omnibus fidelibus defunctis requiem æternam concede. Per Dominum noſtrum, &c. V.

V. Domine, exaudi orationem meam. R. Et clamor meus ad te veniat. V. Benedicamus Domino. R. Deo gratias. V. Fidelium animæ per misericordiam Dei requieſcant in pace. R. Amen.

Pater noſter, *&c.*

2. *Off. Ant.* Ecce Dominus veniet, et omnes Sancti ejus cum eo, et erit in die illâ lux magna, Alleluia.

V. Ecce apparebit Dominus ſuper nubem candidam.

R. Et cum eo Sanctorum millia.

OREMUS.

CONſcientias noſtras, quæſumus, Domine, viſitando purifica: ut veniens Jeſus Chriſtus Filius tuus Dominus noſter, cum omnibus Sanctis, paratam ſibi in nobis inveniat manſionem. Qui tecum vivit, *&c.*

V. Domine exaudi, *&c.*

V. Benedicamus Domino.

R. Deo gratias.

V. Fidelium animæ per miſericordiam Dei requieſcant in pace. R. Amen.

Pater

Pater noſter, *&c.* R. Amen.

V. Dominus Deus det nobis ſuam pacem ℟. Et vitam æternam. Amen.

*On dit enſuite ſelon le temps une des Antiennes de la Vierge qui ſe trouvent à la fin des Complies.*

## *A PRIME.*

Ave Maria, &c.

DEUS, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me feſtina.

Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, &c.

### *Hymne.*

MEMENTO ſalutis auctor,
Quod noſtri quondam corporis.
Ex illibatâ Virgine,
Naſcendo, formam ſumpſeris.
Maria Mater gratiæ,
Mater miſericordiæ,
Tu nos ab hoſte protege,
Et horâ mortis ſuſcipe.
Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,

Cum Patre et Sancto Spiritu,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

1. *Off. Ant.* Aſſumpta eſt.
2. *Off. Ant.* Miſſus eſt.
3. *Off. Ant.* O admirabile.

## Pseaume 53.

DEUS in nomine tuo ſalvum me fac: et in virtute tuâ judica me.

Deus exaudi orationem meam: auribus percipe verba oris mei.

Quoniam alieni inſurrexerunt adverſùm me, et fortes quæſierunt animam meam: et non propoſuerunt Deum ante conſpectum ſuum.

Ecce enim Deus adjuvat me: et Dominus ſuſceptor eſt animæ meæ.

Averte mala inimicis meis: et in veritate tuâ diſperdet illos.

Voluntariè ſacrificabo tibi, et confitebor nomini tuo, Domine: quoniam bonum eſt.

Quoniam ex omni tribulatione eripuiſti me: et ſuper inimicos meos deſpexit oculus meus.

Gloria Patri, *&c.*

Pseaume

## Pseaume 133.

BEnedixiſti, Domine, terram tuam : avertiſti captivitatem Jacob.

Remiſiſti iniquitatem plebis tuæ : operuiſti omnia peccata eorum.

Mitigaſti omnem iram tuam : avertiſti ab irâ indignationis tuæ.

Converte nos Deus ſalutaris noſter : et averte iram tuam à nobis.

Numquid in æternum iraſceris nobis : aut extendes iram tuam à generatione in generationem.

Deus tu converſus vivificabis nos : et plebs tua lætabitur in te.

Oſtende nobis, Domine, miſericordiam tuam : et ſalutare tuum da nobis.

Audiam quid loquatur in me *Dominus* Deus : quoniam loquetur pacem in plebem ſuam.

Et ſuper ſanctos ſuos : et in eo, qui convertuntur ad cor.

Verumtamen propè timentes eum ſalutare ipſius : ut inhabitet gloria in terrâ noſtrâ.

Miſericordia et veritas obviaverunt ſibi : juſtitia et pax oſculatæ ſunt.

Veritas de terrâ orta est : et justitia de cœlo prospexit.

Etenim *D*ominus dabit benignitatem : et terra nostra dabit fructum suum.

Justitia ante eum ambulabit : et ponet in viâ gressus suos. Gloria Patri, *&c.*

PSEAUME 116.

LAudate dominum omnes gentes: laudate eum omnes populi.

Quoniam confirmata est super nos misericordia ejus : et veritas domini manet in æternum. Gloria Patri, *&c.*

1. *Off. Ant.* Assumpta est Maria in Cœlum, gaudent Angeli, laudantes benedicunt *D*ominum.

2. *Off. Ant.* Missus est Gabriel Angelus ad Mariam Virginem desponsatam Joseph.

3. *Off. Ant.* O admirabile commercium ! Creator generis humani animatum corpus sumens, de Virgine nasci dignatus est ; et procedens homo sinè semine largitus est nobis suam *D*eitatem.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Cant.* 6.

QUÆ eſt iſta, quæ progreditur quaſi aurora conſurgens, pulchra ut Luna, electa ut Sol, terribilis ut caſtrorum acies ordinata.

*R.* Deo gratias.

2. Off. CHAP. *Iſaïe.* 7.

ECCE Virgo concipiet, et pariet filium, et vocabitur nomen ejus Emmanuel : butyrum et mel comedet ut ſciat reprobare malum et eligere bonum. *R.* Deo gratias. *V.* Dignare me laudare te Virgo ſacrata. *R.* Da mihi virtutem contra hoſtes tuos.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat,

1. Off. OREMUS.

DEUS, qui virginalem aulam Beatæ Mariæ Virginis, in quâ habitares, eligere dignatus es : da, quæſumus, ut ſuâ nos defenſione munitos, jucundos faciat ſuæ intereſſe commemorationi. Qui vivis, &c.

*V*, Domine, exaudi orationem meam. *R*. Et clamor meus ad te veniat.

*V*. Benedicamus domino. *R*. Deo gratias,

*V*. Fidelium animæ, &c.

2. Off. OREMUS. Deus, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero, *&c. page* 116.

*V*. Domine, exaudi orationem meam. *R*. Et clamor meus ad te veniat. &c. 3. Off. OREMUS. Deus, qui salutis æternæ, *&c. page* 117.

*V*. Domine exaudi, *&c. V*. Benedicamus Domino. *R*. Deo gratias. *V*. Fidelium, *&c.*

## *A TIERCE.*

Ave Maria, &c.

DEUS, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me festina.

Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

*Hymne*. Memento salutis, *&c. page* 120.

1. *Off. Ant.* Maria Virgo.
2. *Off. Ant.* Ave Maria.
3. *Off. Ant.* Quando natus es.

## Pseaume 19.

AD Dominum cùm tribularer clamavi : et exaudivit me.

Domine, libera animam meam à labiis iniquis : et linguâ dolosa.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi : ad linguam dolosam.

Sagittæ potentis acutæ : cum carbonibus desolatoriis.

Hei mihi ! quia incolatus meus prolongatus est, habitavi cum habitantibus Cedar : multùm incola fuit anima mea.

Cum his qui oderunt pacem, eram pacificus : cùm loquebar illis, impugnabant me gratis.

Gloria Patri, &c.

## Pseaume 120.

LEVAVI oculos meos in montes : undè veniet auxilium mihi.

Auxilium meum à Domino : qui fecit cœlum et terram. Non

Non det in commotionem pedem tuum : neque dormitet qui cuſtodit te.

Ecce non dormitabit, neque dormiet : qui cuſtodit Iſraël.

Dominus cuſtodit te, Dominus protectio tua : ſuper manum dexteram tuam.

Per diem Sol non uret te : neque Luna per noctem.

Dominus cuſtodit te ab omni malo : cuſtodiat animam tuam Dominus.

Dominus cuſtodiat introitum tuum et exitum tuum : ex hoc nunc et uſque in in ſæculum.

Gloria Patri, &c.

## Pseaume 121.

LÆTATUS ſum in his, quæ dicta ſunt mihi : in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes noſtri : in atriis tuis Jeruſalem.

Jeruſalem quæ ædificatur ut civitas : cujus participatio ejus in idipſum.

Illuc enim aſcenderunt tribus, tribus Domini : teſtimonium Iſrael ad con-

confitendum nomini Domini.

Quia illic ſederunt ſedes in judicio: ſedes ſuper domum David.

Rogate quæ ad pacem ſunt Jeruſalem: et abundantia diligentibus te.

Fiat pax in virtute tuâ: et abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos et proximos meos: loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei noſtri: quæſivi bona tibi.

Gloria Patri, &c.

1. *Off* Ant. Maria Virgo aſſumpta eſt ad æthereum thalamum, in quo Rex Regum ſtellato ſedet ſolio.

2. *Off.* Ant. Ave Maria, gratiâ plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

3. *Off.* Ant. Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletæ ſunt Scripturæ: ſicut pluvia in vellus deſcendiſti, ut ſalvum faceres genus humanum: te laudamus, Deus noſter.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Eccl.* 24.

ET ſic in Sion firmata ſum: et in civitate ſanctificatâ ſimiliter requievi

quievi, et in Jeruſalem poteſtas mea.
*R.* Deo gratias.

2. *Off.* CHAPITRE. *Iſaïe* 11.

EGREDIETUR virga de radice Jeſſe, et flos de radice ejus aſcendet, et requieſcet ſuper eum Spiritus Domini. *R.* Deo gratias.

*V.* Diffuſa eſt gratia in labiis tuis. *R.* Propterea benedixit te Deus in æternum.

Kyrie eleiſon, &c.

*On dit les Prières & Oraiſons comme à la fin des Laudes, ſelon le temps*, page 116.

## *A SEXTE.*

Ave Maria, &c.

DEUS, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me feſtina. Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi Domine, Rex æternæ gloriæ.

*Hymne.* Memento ſalutis auctor, &c. *page* 120.

1. *Off.* A*nt.* In odorem.
2. *Off.* A*nt.* Ne timeas.
3. *Off.* A*nt.* Rubum quem viderat.

PSEAUME 122.

AD te levavi oculos meos : qui habitas in Cœlis,

Ecce ſicut oculi ſervorum : in manibus dominorum ſuorum.

Sicut oculi ancillæ in manibus dominæ ſuæ : ita oculi noſtri ad Dominum Deum noſtrum donec miſereatur noſtri.

Miſerere noſtrî Domine, miſerere noſtrî : quia multùm repleti ſumus deſpectione.

Quia multúm repleta eſt anima noſtra : opprobrium abundantibus, et deſpectio ſuperbis. Gloria Patri, &c.

PSEAUME 123.

NISI quia Dominus erat in nobis, dicat nunc Iſraël : niſi quia Dominus erat in nobis.

Cùm exurgerent homines in nos : fortè vivos degluriſſent nos.

Cùm iraſceretur furor eorum in nos : forſitan aqua abſorbuiſſet nos.

Torrentem pertranſivit anima noſ-

tra : forsitan pertransisset anima nostra aquam intolerabilem.

Benedictus Dominus: qui non dedit nos in captionem dentibus eorum.

Anima nostra sicut passer erepta est: de laqueo venantium.

Laqueus contritus est : et nos liberati sumus.

Adjutorium nostrum in nomine Domini : qui fecit Cœlum et terram.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME 124.

QUI confidunt in Domino, sicut mons Sion : non commovebitur in æternum, qui habitat in Jerusalem.

Montes in circuitu ejus, et Dominus in circuitu populi sui : ex hoc nunc et usque insæculum.

Quia non relinquet Dominus virgam peccatorum super sortem justorum : ut non extendant justi ad iniquitatem manus suas.

Benefac, Domine, bonis : et rectis corde.

Declinantes autem in obligationes, adducet Dominus cum operantibus iniquitatem : pax super Israël.

Gloria Patri, &c.

I.

1. *Off. Ant.* In odorem unguentorum tuorum currimus, adoleſcentulæ dilexerunt te nimis.

2. *Off. Ant.* Ne timeas, Maria, inveniſti gratiam apud Dominum: ecce concipies et paries filium. Alleluia.

3. *Off. Ant.* Rubum quem viderat Moyſes incombuſtum, conſervatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem, *D*ei genitrix intercede pro nobis.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Eccl.* 24.

ET radicavi in populo honorificato, et in parte *D*ei mei hæreditas illius, et in plenitudine Sanctorum detentio mea.

R. *D*eo gratias.

V. Benedicta tu in mulieribus. R. Et benedictus fructus ventris tui. V. Kyrie eleiſon, *&c.* V. *D*omine, exaudi orationem, *&c.*

1. *Off.* CHAPITRE. *Luc.* 1.

DAbit ei Dominus Deus ſedem *D*avid Patris ejus: et regnabit in domo Jacob in æternum, et regni ejus non erit finis.

R. *D*eo gratias.

V. Benedicta tu in mulieribus. R. Et benedictus fructus ventris tui. V. Kyrie eleison, *&c.* V. *D*omine, exaudi orationem, *&c.*

1. *Off.* OREMUS.

CONCEDE misericors Deus, fragilitati noſtræ præſidium, ut qui ſanctæ Dei genitricis memoriam agimus, interceſſionis ejus auxilio à noſtris iniquitatibus reſurgamus. Per eumdem Dominum, *&c.*

V. Domine exaudi, *&c.*

V. Benedicamus Domino, *&c.*

V. Fidelium animæ, *&c.*

2. *Off.* OREMUS. Deus, qui de Beatæ, *page* 116.

V. Domine exaudi, *&c.*

V. Fidelium animæ, *&c.*

3. *Off.* OREMUS. Deus, qui ſalutis, *page* 117.

V. Domine exaudi, *&c.*

V. Benedicamus Domino, *&c.*

V. Fidelium animæ, *&c.*

## A NONE.

Ave Maria, *&c.*

DEus, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me festina. Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

*Hymne.* Memento salutis, *page* 120.

1 *Off. Ant.* Pulchra es.
2 *Off. Ant.* Ecce ancilla.
3 *Off. Ant.* Ecce Maria.

### Pseaume 125.

IN convertendo Dominus captivitatem Sion: facti sumus sicut consolati.

Tunc repletum est gaudio os nostrum: et lingua nostra exultatione.

Tunc dicent inter gentes: magnificavit Dominus facere cum eis.

Magnificavit *D*ominus facere nobiscum: facti sumus lætantes.

Converte, *D*omine, captivitatem nostram: sicut torrens in austro.

Qui seminant in lacrymis : in exultatione metent.

Euntes, ibant et flebant : mittentes semina sua.

Venientes autem venient cum exultatione : portantes manipulos suos. Gloria, &c.

PSEAUME 126

NISI *D*ominus ædificaverit domum: in vanum laboraverunt qui ædificant eam.

Nisi *D*ominus custodierit civitatem : frustrà vigilat qui custodit eam.

Vanum est vobis antè lucem surgere : surgite postquàm sederitis, qui manducatis panem doloris.

Cùm dederit dilectis suis somnum : ecce hæreditas *D*omini, filii merces, fructus ventris.

Sicut sagittæ in manu potentis : ità filii excussorum.

Beatus vir qui implevit desiderium suum ex ipsis : non confundetur cùm loquetur inimicis suis in porta.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME

PSEAUME 127.

BEATI omnes qui timent *D*ominum : qui ambulant in viis ejus.

Labores manuum tuarum quia manducabis : beatus es, et benè tibi erit.

Uxor tua ſicut vitis abundans : in lateribus domûs tuæ.

Filii tui ſicut novellæ olivarum : in circuitu menſæ tuæ.

Ecce ſic benedicetur homo : qui timet *D*ominum.

Benedicat tibi *D*ominus ex Sion : et videas bona Jeruſalem, omnibus diebus vitæ tuæ.

Et videas filios filiorum tuorum : pacem ſuper Iſraël

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Pulchra es et decora, filia Jeruſalem, terribilis ut caſtrorum acies ordinata.

2. *Off. Ant.* Ecce ancilla *D*omini, fiat mihi ſecundùm verbum tuum.

3. *Off. Ant.* Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes vi-

dens exclamavit, dicens : Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi. Alleluia.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Eccl.* 24.

IN plateis ſicut cinnamomum et balſamum aromatizans odorem dedi, quaſi myrrha electa dedi ſuavitatem odoris.

*R.* Deo gratias.

*V.* Poſt partum, Virgo, inviolata permanſiſti.

*R.* Dei genitrix intercede pro nobis.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

2. *Off.* CHAPITRE. *Iſaïe* 7.

ECCE virgo concipiet et pariet filium et vocabitur nomen ejus Emmanuel, butyrum et mel comedet, ut ſciat reprobare malum et eligere bonum. *R.* Deo gratias. *V.* Angelus nomini nunciavit Mariæ. *R.* Et concepit de Spiritu Sancto. Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.*

*V.* Domine, exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

1. *Off.* OREMUS.

FAMULORUM tuorum, quæsumus, Domine, delictis ignosce, ut qui tibi placere de actibus nostris non valemus, genitricis Filii tui Domini nostri intercessione salvemur. Per eumdem Dominum, &c.

*V.* Domine, exaudi orationem meam.

*R.* Et clamor meus ad te veniat.

*V.* Benedicamus Domino.

*R.* Deo gratias.

*V.* Fidelium animæ, &c.

2. *Off.* OREMUS. Deus, qui de Beatæ Mariæ Virginis utero, &c. *page* 116.

*V.* Domine, exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

*V.* Benedicamus Domino.

*R.* Deo gratias.

*V.* Fidelium animæ, &c.

3. *Off.* OREMUS. Deus, qui ſalutis æternæ, &c. *page* 117.

*V.* Domine, exaudi, &c.

*V.* Benedicamus Domino, &c.

*V.* Fidelium animæ, &c.

## A *VEPRES*

Ave Maria, &c,

DEUS, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me feſtina. Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

1. *Off. Ant.* Dum eſſet Rex
2. *Off. Ant.* Miſſus eſt.
3. *Off. Ant.* O admirabile.

### PSEAUME 109.

DIXIT Dominus DOMINO meo: ſede à dextris meis.

DONEC ponam inimicos tuos: ſcabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuæ emittet DOMINUS ex Sion: dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum

Tecum principium in die virtutis tuæ, in ſplendoribus Sanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus, & non pœnitebit eum: tu es Sacerdos in æternum ſecundùm ordinem Melchiſedech.

Dominus à dextris tuis: confregit in die iræ ſuæ Reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas: conquaſſabit capita in terrâ multorum.

De torrente in viâ bibet: propterea exaltabit caput.

Gloria Patri, &c.

1. Off. *Ant.* Dum eſſet Rex in accubitu ſuo, nardus mea dedit odorem ſuavitatis.

*Ant.* Læva ejus.

2. Off *Ant.* Miſſus eſt Gabriel Angelus ad Mariam Virginem deſponſatam Joſeph.

*Ant.* Ave Maria.

3. Off. *Ant.* O admirabile commercium! Creator generis humani animatum corpus ſumens, de Virgine naſci dignatus eſt; & procedens homo

fine

ſine ſemine, largitus eſt nobis ſuam Deitatem.

*Ant.* Quando natus es.

## Pseaume 112.

LAUDATE pueri Dominum: laudate nomen Domini.

Sit nomen Domini benedictum : ex hoc nunc et uſque in ſæculum.

A ſolis ortu uſque ad occaſum : laudabile nomen Domini.

Excelſus ſuper omnes gentes Dominus : & ſuper Cœlos gloria ejus.

Quis ſicut Dominus Deus noſter, qui in altis habitat : & humilia reſpicit in cœlo & in terrâ.

Suſcitans à terrâ inopem : & de ſtercore erigens pauperem.

Ut collocet eum cum principibus : cum principibus populi ſui.

Qui habitare facit ſterilem in domo : matrem filiorum lætantem.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Læva ejus ſub capite meo, & dextera illius amplexabitur me.

*Ant.* Nigra ſum. 2.

2. *Off. Ant.* Ave Maria gratiâ plena, Dominus tecum, benedicta tu in mulieribus. Alleluia.

*Ant* Ne timeas Maria,

3. *Off. Ant.* Quando natus es ineffabiliter ex Virgine, tunc impletæ sunt scripturæ : sicut pluvia in vellus descendisti, ut salvum faceres genus humanum : te laudamus Deus noster.

*Ant.* Rubum.

## Pseaume 121.

LÆTATUS sum in his quæ dicta sunt mihi : in domum Domini ibimus.

Stantes erant pedes nostri : in atriis tuis Jerusalem.

Jerusalem, quæ ædificatur ut civitas : cujus participatio ejus in idipsum.

Illuc enim ascenderunt tribus, tribus Domini : testimonium Israel, ad confitendum nomini Domini.

Quia illic sederunt sedes in judicio : sedes super domum David.

Rogate quæ ad pacem sunt Jerusalem : & abundantia diligentibus te.

Fiat

Fiat pax in virtute tuâ : & abundantia in turribus tuis.

Propter fratres meos & proximos meos : loquebar pacem de te.

Propter domum Domini Dei noſtri : quæſivi bona tibi.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Nigra ſum, ſed formoſa, filiæ Jeruſalem : ideò dilexit me Rex, & introduxit me in cubiculum ſuum.

*Ant.* Jam hyems tranſiit.

2. *Off. Ant.* Ne timeas Maria, inveniſti gratiam apud Dominum : Ecce concipies & paries filium. Alleluia.

*Ant.* Dabit ei Dominus.

3. *Off. Ant.* Rubum quem viderat Moyſes incombuſtum, conſervatam agnovimus tuam laudabilem virginitatem : Dei genitrix, intercede pro nobis.

*Ant.* Germinavit.

## Pseaume 126.

NISI Dominus ædificaverit domum : in vanum laboraverunt qui ædificant eam. Niſi

Niſi Dominus cuſtodierit civitatem: fruſtrà vigilat qui cuſtodit eam.

Vanum eſt vobis ante lucem ſurgere: ſurgite poſtquàm ſederitis, qui manducatis panem doloris.

Cùm dederit dilectis ſuis ſomnum: ecce hæreditas Domini, filii merces, fructus ventris.

Sicut ſagittæ in manu potentis: ità filii excuſſorum.

Beatus vir qui implevit deſiderium ſuum ex ipſis: non confundetur cùm loquetur inimicis ſuis in portâ.

Gloria Patri, &c.

1. *Off.* *Ant.* Jam hyems tranſiit, imber abiit & receſſit, ſurge amica mea & veni. *Ant.* Specioſa.

2. *Off.* *Ant.* Dabit ei Dominus Deus ſedem David Patris ejus, et regnabit in æternum.

*Ant.* Ecce ancilla.

3. *Off.* *Ant.* Germinavit radix Jeſſe: orta eſt ſtella ex Jacob, Virgo peperit Salvatorem, te laudamus Deus noſter. *Ant.* Ecce Maria.

PSEAUME 147.

LAuda Jeruſalem Dominum : lauda Deum tuum, Sion.

Quoniam confortavit ſeras portarum tuarum : benedixit filiis tuis in te.

Qui poſuit fines tuos pacem : et adipe frumenti ſatiat te.

Qui emittit eloquium ſuum terræ : velociter currit ſermo ejus.

Qui dat nivem ſicut lanam : nebulam ſicut cinerem ſpargit.

Mittit cryſtallum ſuam ſicut buccellas : ante faciem frigoris ejus quis ſuſtinebit ?

Emittet verbum ſuum, et liquefaciet ea : flabit ſpiritus ejus et fluent aquæ.

Qui annuntiat verbum ſuum Jacob : juſtitias et judicia ſua Iſrael.

Non fecit taliter omni nationi : et judicia ſua non manifeſtavit eis.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Speciosa facta es, et ſuavis in deliciis tuis, ſancta Dei Genitrix.

2. *Off. Ant.* Ecce ancilla Domini, fiat mihi ſecundùm verbum tuum.

3. *Off. Ant.* Ecce Maria genuit nobis Salvatorem, quem Joannes vi-

dens exclamavit, dicens : Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit peccata mundi, Allelvia.

1. et 3. *Off.* CHAP. *Eccl.* 24.

AB initio et ante fæcula creata ſum, et uſque ad futurum fæculum non deſinam, et in habitatione ſanctâ coram ipſo miniſtravi. *R.* Deo gratias.

2. *Off.* CHAPITRE. *Iſaïe.* 11.

EGredietur virga de radice Jeſſe et flos de radice ejus aſcendet, et requieſcet ſuper eum Spiritus Domini. *R.* Deo gratias.

*Hymne.*

AVE Maris ſtella,
Dei mater alma,
Atque ſemper Virgo,
Fœlix Cœli porta.
Sumens illud ave,
Gabrielis ore,
Funda nos in pace,
Mutans Evæ nomen.
Solve vincla reis,
Profer lumen cæcis,

Mala

Mala noſtra pelle,
Bona cuncta poſce.
Monſtra te eſſe matrem,
Sumat per te preces,
Qui pro nobis natus,
Tulit eſſe tuus.
Virgo ſingularis,
Inter omnes mitis,
Nos culpis ſolutos,
Mites fac & caſtos.
Vitam præſta puram,
Iter para tutum,
Ut videntes Jeſum,
Semper collætemur.
Sit laus Deo Patri,
Summum Chriſto decus,
Spiritui ſancto,
Trinus honor unus. Amen.

V. Diffuſa eſt gratia in labiis tuis.
R. Propterà benedixit te Deus in Eternum.

1. *Off. Ant.* Beata Mater.

*Dépuis Pâque juſqu'au Samedi devant la Trinitè, on dit: l'Ant.* Regina Cœli.

2. *Off. Ant.* Spiritus Sanctus.

3. *Off. Ant* Magnum hæreditatis.

CAN-

## CANTIQUE DE LA VIERGE.

*Luc.* 1.

MAgnificat: anima mea Dominum.

Et exultavit ſpiritus meus: in Deo ſalutari meo.

Quia reſpexit humilitatem ancillæ ſuæ: ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens eſt: & ſanctum nomen ejus.

Et miſericordia ejus à progenie in progenies: timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio ſuo: diſperſit ſuperbos mente cordis ſui.

Depoſuit potentes de ſede: & exaltavit humiles.

Eſurientes implevit bonis: & divites dimiſit inanes.

Suſcepit Iſrael puerum ſuum: recordatus miſericordiæ ſuæ.

Sicut locutus eſt ad Patres noſtros: Abraham & ſemini ejus in ſæcula.

Gloria Patri, &c.

1. *Off. Ant.* Beata Mater, & intacta Virgo, glorioſa Regina mundi, in-

tercede pro nobis ad *D*ominum.

*Dépuis Pâque, juſqu'à la Trinité.*

*Ant.* Regina Cœli lætare, Alleluia: Quia quem meruiſti portare, Alleluia: Reſurrexit, ſicut dixit, Alleluia: Ora pro nobis *D*eum, Alleluia.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*D*omine, exaudi orationem meam, &c.

OREMUS.

CONCEDE nos famulos tuos, quæſumus, *D*omine *D*eus, perpetuâ mentis & corporis ſanitate gaudere, & glorioſâ Beatæ Mariæ ſemper Virginis interceſſione à præſenti liberari triſtitiâ, & æternâ perfrui lætitiâ. Per Dominum noſtrum, &c.

2. *Off. Ant.* Spiritus Sanctus in te deſcendet Maria: ne timeas, habebis in utero Filium *D*ei. Alleluia.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine, exaudi orationem meam, &c.

OREMUS. *D*eus, qui de Beatæ, &c.

*page* 116. 3.

3. *Off. Ant.* Magnum hæreditatis myſterium: templum Dei factus eſt uterus neſciens virum : non eſt pollutus ex eâ carnem aſſumens : omnes gentes venient dicentes : Gloria tibi, Domine.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine, exaudi orationem meam, &c.

OREMUS. Deus, qui ſalutis, &c. *Et les autres Oraiſons comme à la fin des Laudes, page* 117. *On dit de même les Commémoraiſons & Antiennes ſelon le temps.*

## *A COMPLIES.*

Ave Maria, &c.

CONVERTE nos *D*eus, ſalutaris noſter.

Et averte iram tuam à nobis.

Deus, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me feſtina. Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou* Laus tibi, Domine, Rex æternæ gloriæ.

PSEAUME

PSEAUME 128.

SÆPE expugnaverunt me à juventute meâ : dicat nunc Iſrael.

Sæpè expugnaverunt me à juventute meâ : etenim non potuerunt mihi.

Suprà dorſum meum fabricaverunt peccatores: prolongaverunt iniquitatem ſuam.

Dominus juſtus concidit cervices peccatorum: confundantur & convertantur retrorſùm omnes qui oderunt Sion.

Fiant ſicut fœnum tectorum : quod priuſquàm evellatur, exaruit.

De quo non implevit manum ſuam qui metit: et ſinum ſuum qui manipulos colligit.

Et non dixerunt qui præteribant: benedictio Domini ſuper vos, benediximus vobis in nomine Domini.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME. De profundis, &c.

PSEAUME 130.

DOMINE, non eſt exaltatum cor meum : neque elati ſunt oculi mei.

Neque ambulavi in magnis : neque in mirabilibus ſuper me.

Si non humiliter ſentiebam : ſed exaltavi animam meam.

Sicut ab actatus eſt ſuper matre ſuâ : ità retributio in anima mea.

Speret Iſrael in Domino : ex hoc nunc & uſque in ſæculum. Gloria Patri, &c.

*Hymne.* Memento ſalutis auctor, &c. *page* 120.

1. & 3. *Off.* CHAP. *Eccl.* 24.

EGO Mater pulchræ dilectionis, & timoris, & magnitudinis, & ſanctæ ſpei.

*R.* Deo gratias.

*V.* Ora pro nobis Sancta Dei genetrix.

*R.* Ut digni efficiamur promiſſionibus Chriſti.

2. *Off.* CHAPITRE. *Iſaïe.*

ECCE Virgo concipiet, & pariet filium, & vocabitur nomen ejus Emanuel, butyrum & mel comedet, ut ſciat reprobare malum & eligere bonum.

*R.* Deo gratias.

V.

V. Angelus Domini nuntiavit Mariæ. *R.* Et concepit de Spiritu Sancto.

*Depuis la Purification jusqu'à l'Avent, Ant.* Sub tuum præsidium.

*Depuis Pâque jusqu'à la Trinité, Ant.* Regina Cœli.

2. *Off Ant.* Spiritus Sanctus.

3. *Off. Ant.* Magnum hæreditatis.

*Cantique de S. Simèon* Luc. 2.

NUNC dimittis servum tuum Domine: secundùm verbum tuum in pace.

Quia viderunt oculi mei: salutare tuum.

Quod parasti: ante faciem omnium populorum.

Lumen ad revelationem gentium: & gloriam plebis tuæ Israël.

Gloria Patri, &c

1. *Off. Ant.* Sub tuum præsidium confugimus, Sancta Dei genitrix: nostras deprecationes ne despicias in necessitatibus, sed à periculis cunctis libera nos semper, Virgo gloriosa & benedicta.

*Depuis Pâque jusqu'à la Trinité, Ant.* Regina Cœli, &c. *page* 157.

Kyrie eleiſon, &c.
Domine, exaudi, &c.

OREMUS.

BEATÆ & glorioſæ ſemperque Virginis Mariæ, quæſumus, *Domine*, interceſſio glorioſa nos protegat, & ad vitam perducat æternam. Per Dominum noſtrum, &c.

*V.* Domine, exaudi orationem meam, &c.

*V.* Benedicamus Domino, &c.

*Bénéd.* Benedicat & cuſtodiat nos omnipotens & miſericors Dominus, Pater & Filius, & Spiritus Sanctus. *R.* Amen.

2. *Off. Ant.* Spiritus Sanctus in te deſcendet Maria, ne timeas, habebis in utero Filium Dei. Alleluia.

Kyrie eleiſon. Chriſte eleiſon. Kyrie eleiſon.

*V.* Domine exaudi, &c.

OREMUS. Deus, qui de Beatæ, &c. *page* 116.

*V.* Domine exaudi, &c.

*V.* Benedicamus Domino, &c.

*Ben.*

*Bén.* Benedicat, &c. *page* 154.

3. *Off. Ant.* Magnum hæreditatis myſterium ! templum Dei factus eſt uterus neſciens virum ; non eſt pollutus ex ea carnem aſſumens ; omnes gentes venient dicentes : Gloria tibi Domine.

Kyrie eleiſon, &c.

*V.* Domine, exaudi, &c.

OREMUS. Deus, qui ſalutis, &c. *page* 117.

*V.* Domine, exaudi, &c.

*V.* Benedicamus Domino.

*R.* Deo gratias.

*Bén.* Benedicat, &c. *p.* 154.

Pater Noſter, &c.

*V.* Dominus Deus det nobis ſuam pacem.

*R.* Et vitam æternam.

Amen.

*On dit enſuite une des Antiennes de la Sainte Vierge, ſelon les temps ; la ſuivante ſe dit depuis le Vêpres du Samedi de devant le premier* Dimanche *de l'Avent juſques à la Purification, incluſivement.* Alma

ALMA Redemptoris Mater, quæ pervia Cœli
Porta manes, & ſtella maris, ſuccurre cadenti
Surgere qui curat populo, tu quæ genuiſti
Naturâ mirante, tuum ſanctum Genitorem.
Virgo priùs ac poſteriùs Gabrielis ab ore
Sumens illud Ave, peccatorum miſerere.

*V.* Angelus Domini nuntiavit Mariæ. *R.* Et concepit de Spiritu Sancto.

OREMUS.

GRATIAM tuam, quæſumus, Domine, mentibus noſtris infunde: ut qui Angelo nuntiante Chriſti Filii tui Incarnationem cognovimus, per paſſionem ejus, & crucem ad Reſurrectionis gloriam perducamur. Per eumdem Chriſtum, &c. V. Divinum auxilium maneat ſemper nobiſcum. R. Amen.

*Depuis le lendemain de la Purification juſqu'au Jeudi Saint incluſivement, on dit l'Antienne ſuivante:*

AVE Regina Cœlorum,
Ave Domina Angelorum,
Salve radix, ſalve porta,
Ex quâ mundo lux eſt orta.
Gaude, Virgo glorioſa,
Super omnes ſpecioſa;
Vale, ô valdè decora,
Et pro nobis Chriſtum exora.

*V.* Dignare me laudare te Virgo ſacrata. *R.* Da mihi virtutem contra hoſtes tuos.

OREMUS.

CONCEDE, miſericors Deus, fragilitati noſtræ præſidium, ut qui Sanctæ Dei Genitricis memoriam agimus, interceſſionis ejus auxilio, à noſtris iniquitatibus reſurgamus. Per eumdem Chriſtum Dominum noſtrum. *R.* Amen.

*V.* Divinum auxilium maneat ſemper nobiſcum. *R.* Amen.

*Depuis Complies du Samedi Saint juſqu'à None du Samedi d'après la Pentecôte incluſivement, on dit cette Antienne.*

REGINA Cœli lætare, Alleluia.
Quia quem meruiſti portare, Alleluia. Re-

Reſurrexit ſicut dixit, Alleluia.
Ora pro nobis Deum, Alleluia.
*V.* Gaude & lætare, Virgo Maria, Alleluia.
*R.* Quia ſurrexit Dominus verè, Alleluia.

OREMUS.

DEUS, qui per Reſurrectionem Filii tui Domini noſtri Jeſu-Chriſti, mundum lætificare dignatus es: præſta, quæſumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam perpetuæ capiamus gaudia vitæ. Per eumdem Chriſtum, &c.

*V.* Divinum auxilium maneat ſemper nobiſcum.
*R.* Amen.

*Depuis la Trinité juſqu'à l'Avent, on dit l'Antienne ſuivante :*

SALVE Regina, Mater miſericordiæ, vita, dulcedo & ſpes noſtra, ſalve. Ad te clamamus, exules filii Evæ: ad te ſuſpiramus, gementes & flentes in hac lacrymarum valle. Eia ergo advocata noſtra, illos tuos miſericordes oculos ad nos converte. Et Je-

ſum benedictum fructum ventris tui nobis poſt hoc exilium oſtende O clemens, ô pia, ô dulcis Virgo *Maria*.

*V.* Ora pro nobis Sancta Dei Genitrix.

*R.* Ut digni efficiamur promiſſionibus Chriſti.

OREMUS.

OMnipotens ſempiterne Deus, qui glorioſæ Virginis Matris Mariæ, corpus & animam, ut dignum Filii tui habitaculum effici mereretur, Spiritu Sancto cooperante præparaſti, da ut cujus commemoratione lætamur, ejus piâ interceſſione ab inſtantibus malis, & à morte perpetuâ liberemur. Per eumdem Chriſtum Dominum noſtrum. Amen.

V. Divinum auxilium maneat ſemper, &c.

*Autre Antienne à la Sainte Vierge, qui ſe dit à dévotion.*

INviolata, integra et caſta es Maria, Quæ es effecta fulgida Cœli porta.

O Mater alma Chriſti chariſſima, Suſcipe pia laudum præconia.

Noſtra ut pura pectora ſint et corpora. Te

Te nunc flagitant devota corda et ora. Tua per precata, dulciſona,

Nobis concedas veniam per ſæcula.

O benigna. O Regina O Maria. Quæ ſola inviolata permanſiſti.

V. Poſt partum Virgo inviolata permanſiſti.

R. Dei genitrix intercede pro nobis.

OREMUS.

FAmulorum tuorum, quæſumus, Domine, delictis ignoſce, ut qui tibi placere de actibus noſtris non valemus, genitricis Filii tui Domini noſtri Jeſu-Chriſti interceſſione ſalvemur. Per, &c.

*Oraiſon à la Glorieuſe Vierge Marie pour être préſervé de la Contagion, qui ſe dit à la fin de l'Office, ſi l'on veut.*

STella Cœli extirpavit, quæ lactavit Dominum, mortis peſtem quam plantavit primus parens hominum. Ipſa ſtella nunc dignetur ſydera compeſcere

Quorum bella plebem cædunt diro

mortis vulnere. * O Gloriosa stella maris, à peste succurre nobis.

Audi nos, nam te Filius nihil negans honorat.

Salva nos, Jesu, pro quibus Virgo Mater te orat. R. Amen.

* *On dit trois fois le Verset* O Gloriosa.

V. Ora pro nobis piissima Dei genitrix.

R. Quæ contrivisti caput serpentis, auxiliare nobis.

OREMUS.

DEUS, misericordiæ, Deus pietatis, Deus indulgentiæ, qui misertus es super afflictionem populi tui, & dixisti Angelo percutienti populum tuum, contine manum tuam ob amorem illius stellæ Gloriosæ, cujus ubera pretiosa contrà venenum nostrorum delictorum dulciter suxisti: præsta auxilium gratiæ tuæ, ut ab omni peste & improvisâ morte securi liberemur, & à totius perditionis incursu misericordi-

ter ſalvemur : Per te Jeſu Rex gloriæ qui cum patre & Spiritu Sancto vivis et regnas in ſæcula ſæculorum. Amen.

## *Prière après l'Office.*

SACROSANCTÆ et individuæ Trinitati, crucifixi Domini noſtri Jeſu-Chriſti humanitati, Beatiſſimæ ac glorioſiſſimæ Virginis Mariæ ſæcundæ integritati et omnium ſanctorum univerſitati ſit ſimpiterna laus, honor, virtus et gloria ab omni creaturâ, nobiſque remiſſio omnium peccatorum, per infinita ſæcula ſæculorum. *R.* Amen.

*V.* Beata viſcera Mariæ Virginis, quæ portaverunt æterni Patris filium.

*B.* Et beata ubera quæ lactaverunt Chriſtum Dominum.

Pater noſter &c. Ave Maria &c.

# PRIERES qui ſe diſent aux Aſſemblées des Congréganiſtes.

## *Litanies de la Sainte Vierge.*

KYRIE, eleiſon. Chriſte, eleiſon, &c. *comme ci-devant*, page 13.
Chriſte, audi nos. Chriſte, exaudi nos.
Kyrie, eleiſon. Chriſte, eleiſon. Kyrie, eleiſon.
Pater noſter, &c.
*V.* Et ne nos inducas in tentationem.
*R.* Sed libera nos à malo.
*V.* Memento Congregationis tuæ.
*R.* Quam poſſedisti ab initio.
*V.* Oremus pro Benefactoribus noſtris.
*R.* Retribuere dignare, Domine, omnibus nobis bona facientibus propter nomen tuum vitam æternam.
*V.* Oremus pro fratribus noſtris defunctis. *R.*

*R.* Requiem æternam dona eis, DOMINE ; et lux perpetua luceat eis.
*V.* Requieſcant in pace. *R.* Amen.
*V.* Pro fratribus noſtris abſentibus.
*R.* Salvos fac ſervos tuos, Deus meus, ſperantes in te.
*V.* Mitte eis, DOMINE, auxilium de Sancto.
*R.* Et de Sion tuere eos.
*V.* DOMINE exaudi orationem meam.
*R.* Et clamor meus ad te veniat.

OREMUS. *Oraiſon.*

PIETATE tuâ, quæſumus, DOMINE, noſtrorum ſolve vincula peccatorum ; et, intercedente beatâ Mariâ cum omnibus Sanctis tuis, nos famulos tuos, benefactores, atque loca noſtra in omni ſanctitate cuſtodi ; omnesque conſanguinitate, affinitate atque familiaritate nobis conjunctos à vitiis purga, virtutibus illuſtra ; pacem et ſalutem nobis tribue ; hoſtes viſibiles et inviſibiles remove ; carnalia deſideria repelle ; aërem ſalubrem et terræ fertilitatem indulge ; amicis

et

et inimicis noſtris charitatem largire, atque urbem hanc N. cum omnibus in eâ habitantibus ab omni peſte Infidelium que feritate et potentiâ illæſam conſerva; et omnibus Fidelibus vivis et defunctis in terrâ Viventium vitam et requiem æternam concede; et Pontificem noſtrum N. Antiſtitem noſtrum N. Regem noſtrum N. omnes Prælatos, et cunctum populum Chriſtianum ab omni adverſitate cuſtodi; et benedictio tua ſit ſuper nos ſemper. Per Chriſtum Dominum noſtrum. *R.* Amen.

*LES*

# LES SEPT PSEAUMES DE LA PENITENCE.

Ne reminiſcaris, Domine. Seigneur, ne vous reſſouvenez point.

## Pseaume 6.

DOMINE, ne in furore tuo arguas me: neque in irâ tuâ corripias me.

SEigneur, ne me reprenez point dans votre fureur: & ne me corrigez pas dans le fort de votre colère.

Miſerere mei, Domine, quoniam infirmus ſum: ſana me, Domine, quoniam contur-

Ayez pitié de moi, Seigneur, puiſque je ſuis foible: Seigneur, guériſſez-moi, car le

bata ſunt oſſa mea.

le mal qui me ronge, a paſſé dans mes os, qui en ſont ébranlés.

Et anima mea turbata eſt valdé: ſed tu, Domine, uſquequò?

Mon ame eſt abatuë de triſteſſe: mais vous, Seigneur, juſqu'à quand differerez-vous ma guériſon?

Convertere, Domine, & eripe animam meam: ſalvum me fac propter miſericordiam tuam.

Tournez vos yeux ſur moi, Seigneur, & ſauvez mon ame de tous dangers: délivrez-moi par voſre grande bonté & miſericorde.

Quoniam non eſt in morte, qui memor ſit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?

Car on ne ſe ſouvient point de vous parmi les morts: & qui ſera capable de célébrer vos louanges dans les enfers?

Je

Laboravi in gemitu meo, lavabo per ſingulas noctes lectum meum : lacrymis meis ſtratum meum rigabo.

Je me ſuis tourmenté ju'quà ce point, dans mes gémiſſemens, que toutes les nuits mon lit eſt baigné & ma couche arroſée de l'eau de mes larmes.

Turbatus eſt à furore oculus meus : inveteravi inter omnes inimicos meos.

Les douleurs m'ont fait pleurer ſi amèrement que j'en perds les yeux: je ſuis vieilli par le chagrin de voir mes ennemis ſe rire de mon tourment.

Diſcedite à me omnes qui operamini iniquitatem : quoniam exaudivit Dominus vocem fletûs mei.

Mais retirez-vous de moi, vous qui perſiſtez toujours dans votre méchanceté : car Dieu a entendu favorablement la voix de mes pleurs.

Exaudivit DOminus deprecationem meam : DOminus orationem meam ſuſcepit.

Le Seigneur a exaucé ma prière : le Seigneur a reçu mon oraiſon.

Erubeſcant & conturbentur vehementer omnes inimici mei : convertantur, & erubeſcant valdè velociter.

Que tous mes ennemis en rougiſſent de honte, & ſoient atteints d'une agitation extraordinaire ; qu'ils s'en retournent couverts de confuſion & de honte.

Gloria Patri.

Gloire ſoit, &c.

## PSEAUME 31.

BEATI quorum remiſſæ ſunt iniquitates : & quorum tecta ſunt peccata.

BIenheureux ſont ceux à qui les iniquités ſont pardonnées ; et dont les péchés ſont couverts.

Beatus vir cui

Bienheureux eſt l'homme

non imputavit Dominus peccatum : nec eſt in ſpiritu ejus dolus.

l'homme à qui Dieu n'impute point ſa faute après l'avoir commiſe ; et qui n'a point de déguiſement en ſon eſprit.

Quoniam tacui, inveteraverunt oſſa mea : dum clamarem totâ die.

Parceque j'ai gardé mon mal ſecrétement, mes os comme envieillis ont perdu leur force, parmi les cris quej'ai jettés.

Quoniam die ac nocte gravata eſt ſuper me manus tua : converſus ſum in ærumna mea, dum configitur ſpina.

Votre main s'eſt appeſanti ſur moi, tant que le jour & la nuit ont duré : & la douleur qui me conſume, m'a deſſéché comme l'herbe durant la chaleur de l'Eté.

Delictum meum cognitum ti-

C'eſt pourquoi je vous ai libre-

bi feci : & injuſtitiam meam non abſcondi.

ment déclaré mon offenſe : & je ne vous ai point tenu mon iniquité cachée.

Dixi, confitebor adverſùm me injuſtitiam meam Domino : et tu remiſiſti impietatam peccati mei.

Dès que j'ai dit, il faut que je confeſſe contre moi-même mon péché au Seigneur, vous m'avez remis l'impiété de mon offenſe.

Pro hac orabit ad te omnis ſanctus : in tempore opportuno.

Ce qui ſervira d'un exemple mémorable à tous les Juſtes, pour vous addreſſer leur prières en temps de miſéricorde.

Verumtamen in diluvio aquarum multarum : ad eum non approximabunt.

Et certes quand un déluge de maux inonderoit toute la terre : ils n'en pourroient être aucunement touchés.

Tu es refugium meum à tribulatione quæ circumdedit me: exultatio mea erue me à circumdantibus me.

Vous êtes mon asyle contre toutes les adversités qui m'environnent: Vous êtes ma joie, délivrez-moi des ennuis dont je suis affligé.

Intellectum tibi dabo, & instruam te in viâ hac quâ gradieris: firmabo super te oculos meos.

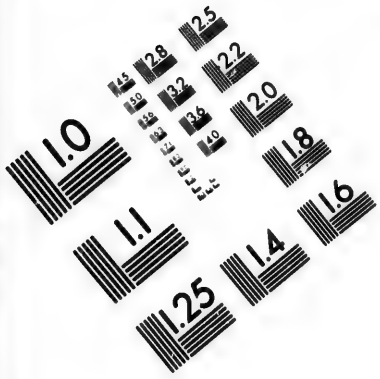
Je vous donnerai un esprit clairvoyant, je vous enseignerai le chemin que vous devez tenir: j'arrêterai mes yeux, veillant à votre conduite.

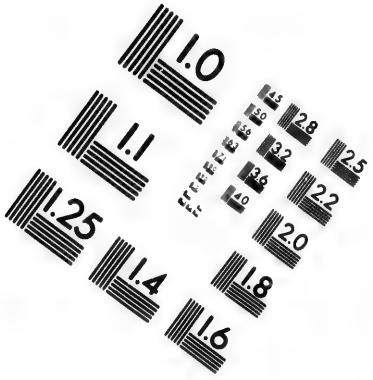
Nolite fieri sicut equus & mulus: quibus non est intellectus.

Toutefois ne devenez point semblables au cheval & au mulet, qui n'ont point d'entendement.

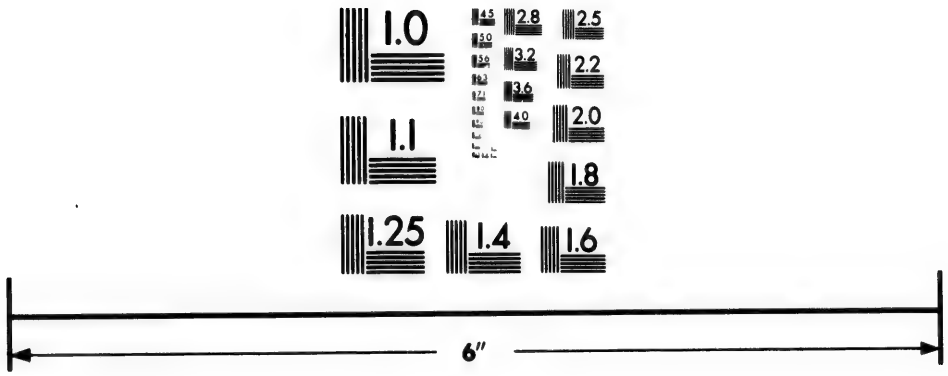
In chamo & fræno maxillas

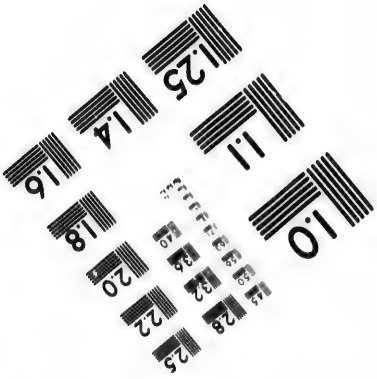
Vous leur donnerez le mords &




# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)






Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

eorum conſtringe: qui non approximant ad te.

la bride, pour les empêcher de mordre & de ruer contre vous.

Multa flagella peccatoris: ſperantem autem in *Domino* miſericordia circumdabit.

Pluſieurs malédictions ſe répandront ſur les pécheurs: mais la miſéricorde ſera le partage de ceux qui mettent leur eſpérance au Seigneur.

Lætamini in Domino & exultate juſti: & gloriamini omnes recti corde.

Réjouiſſez-vous donc au Seigneur, hommes juſtes: & vous tous, qui êtes purs de cœur, ſoyez transportés de joie.

Gloria Patri.

Gloire ſoit, &c.

## Pseaume 37.

DOmine ne in furore tuo arguas me: neque

SEigneur, ne me reprenez point dans votre fureur

in irâ tuâ corripias me.

Quoniam sagittæ tuæ infixæ sunt mihi: & confirmasti super me manum tuam.

Non est sanitas in carne meâ à facie iræ tuæ: non est pax ossibus meis, à facie peccatorum meorum.

Quoniam iniquitates meæ supergressæ sunt caput meum: & sicut onus grave gravatæ sunt super me.

fureur: & ne me corrigez point dans le fort de votre colère.

J'ai déjà senti les traits piquants de votre indignation, que vous avez poussés contre moi; sur qui vous avez appésanti votre main.

Ma chair toute couverte d'ulcères éprouve bien les effets de votre colère: & à cause de mes péchés mes os ne reçoivent aucun repos.

Car il est vrai que mes iniquités me noient, & se sont élevées par dessus ma tête; & comme un fardeau pesant,

per me.

Putruerunt & corruptæ sunt cicatrices meæ : à facie insipientiæ meæ.

Miser factus sum & curvatus sum usque in finem : totâ die contristatus ingrediebar.

Quoniam lumbi mei impleti sunt illusionibus : & non est sanitas in carne meâ.

Afflictus sum & humiliatus

pesant, elles m'accablent de leur faix.

Mes cicatrices se sont envieillies, & ont dégéneré par ma folie, en une corruption sans remède

Etant ainsi devenu misérable & courbé sous les ennuis ; je marche tout le jour avec une grande tristesse.

Mes reins pleins d'une ardeur excessive, me causent d'étranges illusions : & je n'ai aucune partie de mon corps où je ne souffre.

Je suis si fort affligé & abattu,

fum nimis: rugiebam à gemitu cordis mei.

qu'au lieu de plaintes, mon cœur n'exprime sa douleur que par des hurlemens.

Domine ante te omne desiderium meum: & gemitus meus à te non est absconditus.

Seigneur, vous voyez toutes mes intentions: mes pleurs ni mes gémissements ne vous sont point cachés.

Cor meum conturbatum est, dereliquit me virtus mea: & lumen oculorum meorum & ipsum non est mecum.

Mon courage s'étonne, je n'ai plus de force ni de vigueur; & mes yeux qui sont aveuglés de mes larmes, n'apperçoivent plus la clarté.

Amici mei, & proximi mei: adversùm me appropinquaverunt & steterunt.

Mes amis & mes proches se sont éloignés de moi: me voyant réduit en ce pitoyable état.

Mes

Et qui juxtà me erant, de longè steterunt: & vim faciebant qui quærebant animam meam.

Et qui inquirebant mala mihi, locuti sunt vanitates: & dolos totâ die meditabantur.

Ego autem tanquam surdus non audiebam: & sicut mutus non aperiens os suum.

Mes voisins s'en sont retirés aussi: & ceux qui cherchent à m'ôter la vie, y emploient de grandes violences.

Ils n'épient que les occasions de me nuire, & tiennent de mauvais discours de moi: ils passent tous les jours à chercher les moyens de me perdre.

Néanmoins comme si j'eusse été sourd, je ne me souciois point de les entendre, & comme si j'eusse été muet, je n'ai point ouvert la bouche pour leur répondre.

J'ai

Et factus sum sicut homo non audiens, & non habens in ore suo redargutiones.

J'ai bouché mes oreilles à tous leurs reproches; & ma langue n'a point eu la peine de repousser leurs injures.

Quoniam in te, Domine, speravi: tu exaudies me, Domine, Deus meus.

Parcequ'en vous, Seigneur, j'ai mis toute mon espérance: Seigneur, mon Dieu, vous exaucerez, s'il vous plait, ma prière.

Quia dixi, nequando supergaudeant mihi inimici mei: et dum commoventur pedes mei, super me magna locuti sunt.

Je vous demande cette grace, que mes ennemis ne se puissent glorifier de mes misères: ni que dès le moment que je fais un faux pas, ils se dressent contre moi pour me faire tomber.

Je

Quoniam ego in flagella paratus sum: et dolor meus in conspectu meo semper.

Je suis pourtant disposé à souffrir toujours la persécution ; et la douleur que j'ai méritée, se présente continuellement à mes yeux.

Quoniam iniquitatem meam annuntiabo : et cogitabo pro peccato meo.

Car j'avoue que j'ai commis de grandes iniquités; et je ne proposerai à ma pensée, jour et nuit, que l'objet de mon crime.

Inimici autem mei vivunt, & confirmati sunt super me : et multiplicati sunt qui oderunt me iniquè.

Cependant mes ennemis vivent contens, ils se fortifient contre moi: et leur nombre augmente tous les jours.

Qui retribuunt mala pro bonis, detrahebant mihi: quoniam sequebar

Ceux qui rendent le mal pour le bien, m'ont été contraires ; par-

bonitatem.

Ne derelinquas me, Domine, Deus meus : ne discesseris à me.

Intende in adjutorium meum : Domine Deus salutis meæ.

Gloria Patri.

ceque j'aime la paix et la douceur. Seigneur, ne m'abandonnez point dans ces périls, mon Dieu, ne vous éloignez point de moi.

Venez promptement à mon secours : mon Seigneur et mon Dieu puisque vous êtes mon salut.

Gloire soit, &c.

## Pseaume 50.

Miserere, meî, Deus : secundùm magnam misericordiam tuam.

Et secundùm multitudinem miserationum tuarum : dele iniquitatem meam.

MON Dieu, ayez pitié de moi : selon votre grande miséricorde.

Et selon la multitude de vos bontés ; effacez mon iniquité.

R Ver-

Ampliùs lava me ab iniquitate meâ: & à peccato meo munda me.

Verſez abondamment ſur moi de quoi me laver de mes fautes ; nettoyez moi de mon péché.

Quoniam iniquitatem meam ego cognoſco : & peccatum meum contrà me eſt ſemper.

Je reconnois mes offenſes : & mon crime eſt toujours contre moi.

Tibi ſoli peccavi, & malum coram te feçi : ut juſtificeris in ſermonibus tuis, & vincas cùm judicaris.

Contre vous ſeul j'ai péché, & j'ai commis devant vos yeux tout le mal dont je me ſens coupable : ſoyez reconnu véritable en vos promeſſes, & demeurez victorieux quand vous prononcerez vos jugemens.

Ecce enim ini-

J'ai été ſouillé de

quitatibus conceptus sum : & in peccatis concepit me mater mea.

de vices dès l'instant de ma formation, & ma mère m'a conçu en péché.

Ecce enim veritatem dilexisti : incerta & occulta sapientiæ tuæ manifestasti mihi.

Mais pourtant, comme vous avez toujours aimé la vérité : aussi vous a-t-il plû de me révéler les mystères secrets de votre divine sagesse.

Asperges me hyssopo, & mundabor : lavabis me, & super nivem dealbabor.

Arrosez moi d'hyssope, & je serai purifié : lavez moi, & je deviendrai plus blanc que la neige.

Auditui meo dabis gaudium et lætitiam : et exultabunt ossa humiliata.

Faites-moi entendre la voix intérieure de votre Esprit Saint, qui me comblera de joie ; et elle ira jusques dans mes

Averte faciem tuam à peccatis meis: et omnes iniquitates meas dele.

Cor mundum crea in me Deus: et spiritum rectum innova in visceribus meis.

Ne projicias me à facie tuâ: et spiritum sanctum tuum ne auferas à me.

Redde mihi lætiam salutaris tui: et spiritu principali confirma me.

os affoiblis par le travail.

Détournez vos yeux de mes péchès, et effacez les taches de mes iniquités.

Mon Dieu, mettez un cœur net dans mon sein: renouvellez dans mes entrailles l'esprit d'innocence.

Ne me condamnez point à demeurer éloigné de votre présence; ne retirez point de moi votre Saint Esprit.

Rendez à mon ame la joie qu'elle concevra dès que vous serez son salut: et assurez si bien mes forces par

par votre esprit, que je ne tremble plus.

*Docebo iniquos vias tuas: et impii ad te convertentur.*

J'enseignerai vos voies aux méchans : et les impies convertis imploreront votre miséricorde.

*Libera me de sanguinibus, Deus Deus salutis meæ: et exultabit lingua mea justitiam tuam.*

O mon Dieu, le Dieu de mon salut, purgez-moi du crime d'homicide: et ma langue s'estimera heureuse de raconter les miracles de votre justice.

*Domine labia mea aperies: & os meum annuntiabit laudem tuam.*

Seigneur, ouvrez, s'il vous plaît, mes lèvres ; et ma bouche aussi-tôt annoncera vos louanges.

*Quoniam si voluisses sacrificium,*

Car si vous eussiez voulu des sacrifices

dedissem utique : holocaustis non delectaberis.

crifices, j'eusse tenu à honneur d'en charger vos Autels : mais je sçais bien que les holocaustes ne peuvent appaiser votre courroux.

Sacrificium Deo spiritus contribulatus : cor contritum & humiliatum, Deus, non despicies.

Un esprit affligé du regret de ses péchés, est le sacrifice agréable à Dieu : mon Dieu, vous ne mépriserez point un cœur contrit et humilié.

Benignè fac, Domine, in bonâ voluntate tuâ Sion : ut ædificentur muri Jerusalem.

Seigneur, favorisez la Ville de Sion, suivant votre bonté accoutumée : et permettez que les murailles de Jérusalem soient relevées.

Tunc accepta-

Alors vous agrô

rez

bis sacrificium justitiæ, oblationes et holocausta : tunc imponent super altare tuum vitulos.

Gloria Patri.

rez les sacrifices de justice : vous accepterez nos offrandes et nos holocaustes ; et l'on offrira des veaux sur vos Autels.

Gloire soit &c.

PSEAUME 110.

DOmine, exaudi orationem meam : & clamor meus ad te veniat.

Non avertas faciem tuam à me: in quâcumque die tribulor, inclina ad me aurem tuam.

In quâcumque die invocavero te: velociter exaudi me.

Quia defecerunt sicut fumus dies

SEigneur, écoutez ma prière ; et que mes cris s'élèvent jusqu'à vous.

Ne détournez pas votre visage de moi, prêtez l'oreille à ma voix, lorsque je suis dans l'affliction.

Hâtez-vous de me venir secourir, lorsque j'implore votre assistance.

Car mes jours se sont évanouis comme

mei, & oſſa mea ſicut cremium aruerunt.

comme la fumée, et mes os ſe ſont ſéchés comme un foyer où le feu brûle ſans ceſſe.

Percuſſus ſum ut fœnum, et aruit cor meum : quia oblitus ſum comedere panem meum.

Mon cœur eſt devenu ſec comme l'herbe qui eſt frappée et fanée par l'ardeur du ſoleil, parceque j'ai oublié de mangermon pain.

A voce gemitûs mei : adhæſit os meum carni meæ.

Mes os tiennent à ma peau, à force de gémir et de ſoupirer.

Similis factus ſum pellicano ſolitudinis : factus ſum ſicut nyct corax in domicilio.

Je reſſemble au Pélican dans le déſert ; ou à la chouette, ennemie de la lumière, qui ſe tient dans les trous d'une maiſon.

Vigilavi : et fac-

Je ne repoſe point

tus ſum ſicut paſſer: ſolitarius in tecto.

point toutes les nuits ; je demeure ſolitaire, comme le paſſereau dans ſon nid.

Totâ die exprobrabant mihi inimici mei : et qui laudabant me, adverſùm me jurabant.

Mes ennemis me font des reproches tout le long de la journée : et ceux qui m'ont donné des louanges, ſe ſont efforcés de me déſhonorer.

Quia cinerem tamquam panem manducabam : et potum meum cum fletu miſcebam.

Voyant que je mangeois de la cendre au lieu de pain : et que je mêlois mon breuvage avec l'eau de mes pleurs.

A facie iræ et indignationis tuæ: quia elevans allisiſti me.

Devant la préſence de votre colère et de votre indignation ; puiſqu' aprés m'avoir éle-

élevé, vous m'avez si fort abattu.

Dies mei sicut umbra declinaverunt : et ego sicut fœnum arui.

Mes jours sont comme l'ombre du soir, qui s'obscurcit et s'allonge; la nuit approchant le chagrin me fait sécher comme le foin.

Tu autem, Domine, in æternum permanes : et memoriale tuum in generationem et nerationem.

Mais vous, Seigneur, qui demeurez éternellement, la mémoire de votre Nom sera immortelle, passant de génération en génération.

Tu exurgens misereberis Sion : quia tempus miserendi ejus, quia venit tempus.

Tournez vos regards sur Sion, quand vous reviendrez de votre sommeil ; prenez pitié de ses misères, puisqu'il est tems de lui pardonner.

Quoniam placuerunt ſervis tuis lapides ejus : et terræ ejus miſerebuntur.

Il eſt vrai que ſes pierres ſont tellement chères à vos ſerviteurs, qu'ils ont regret de voir une ſi belle Ville détruite.

Et timebunt gentes nomen tuum, Domine: & omnes Reges terræ gloriam tuam.

Alors Seigneur, votre Nom ſera redouté par toutes les Nations: & votre gloire épouvantera tous les Rois de la terre.

Quia ædificavit Dominus Sion: & videbitur in gloria ſua.

Quand on ſçaura que vous avez rebâti Sion: où le Seigneur paroîtra dans ſa gloire.

Reſpexit in orationem humiliúm: & non ſprevit precem eorum.

Il regardera favorablement la prière dans les humbles; il ne tiendra point leur ſupplication pour digne de mépris.

Scribantur hæc in generatione alterâ : et populus qui creabitur, laudabit *D*ominum.

Toutes ces choſes ſeront écrites dans l'hiſtoire, pour l'inſtruction de la poſtérité, qui en donnera des louanges au Seigneur.

Quia proſpexit de excelſo ſancto ſuo : *D*ominus de Cœlo in terram aſpexit.

Il regarde ici-bas, du ſaint lieu où ſon trône eſt élevé : et du Ciel où il réſide, il regarde ſur la terre.

Ut audiret gemitus compeditorum : ut ſolveret filios interemptorum.

Pour entendre les cris de ceux qui ſont dans les fers ; et pour rompre les chaînes de ceux qui ſont condamnés à la mort.

Ut annuntient in Sion nomen *D*omini : et laudem ejus in Jeruſalem.

Afin que le Nom du Seigneur ſoit honoré dans Sion ; et que ſa louange ſoit chan-

In convenien-do populos in-unum : et Reges ut ſerviant Domino.

tée en Jéruſalem.

Quand tous les Peuples s'aſſembleront ; et que les Royaumes ſe uniront pour le ſervir et pour adorer ſon pouvoir.

Reſpondit ei in viâ virtutis ſuæ : paucitatem dierum meorum nuntia mihi.

Mais je ſens qu'il abat mes forces par la longueur du chemin ; il a diminué le nombre de mes jours.

Ne revoces me in dimidio dierum meorum : in generationem et generationem anni tui.

C'eſt pourquoi je m'adreſſe à mon Dieu, et lui dis : Seigneur, ne m'ôtez pas du monde au milieu de ma vie, vos années ne finiront jamais.

Initio tu, Domine, terram fundaſti : et opera

Car c'eſt vous qui dès le commencement avez

manuum tuarum sunt Cœli.

Ipsi peribunt, tu autem permanes : et omnes sicut vestimentum veterascent.

Et sicut operto-rium mutabis eos, et mutabuntur : tu autem idem ipse es, et anni tui non deficient.

Filii servorum tuorum habitabunt : et semen eorum in sæculum

assuré les fondemens de la terre : et les Cieux sont les œuvres de vos mains.

Mais ils périront, et il n'y aura que vous seul de permanent : et toutes ces choses vieilliront comme un vêtement.

Et vous les changerez comme un manteau ou comme un pavillon, et vous serez toujours le même que vous avez été, sans que vos années prennent jamais de fin.

Toutefois les enfans de vos serviteurs auront une demeure assurée,

dirigetur.

et ceux qui naîtront d'eux, jouiront d'une grande félicité.

Gloria Patri.

Gloire soit, &c.

## PSEAUME 129.

DE profundis clamavi ad te, Domine; Domine, exaudi vocem meam.

SEIGNEUR, je me suis écrié vers vous du profond abyme de mes ennuis : Seigneur, écoutez ma voix.

Fiant aures tuæ intendentes : in vocem deprecationis meæ.

Rendez, s'il vous plaît, vos oreilles attentives aux tristes accents de mes plaintes.

Si iniquitates observaveris, Domine : Domine, quis sustinebit ?

Seigneur, si vous examinez de près nos offenses ; qui est-ce qui pourra soûtenir les efforts de votre colère ?

Quia apud te propitiatio est : & propter legem tuam sustinuite, Domine.

Mais la clémence & le pardon se trouvent chez vous : ce qui est cause que vous êtes craint & revéré, et que j'attends l'effet de vos promesses.

Sustinuit anima mea in verbo ejus : speravit anima mea in Domino.

Mon ame s'étant assurée sur votre parole, a mis toutes ses espérances en Dieu.

A custodiâ matutinâ usque ad noctem : speret Israël in Domino.

Ainsi depuis la garde postée dès l'aube du jour, jusqu'à la sentinelle de la nuit, Israël espère toujours au Seigneur.

Quia apud Dominum misericordia : et copiosa apud eum redemptio.

Car il y a dans le Seigneur une plénitude de miséricorde ; et une abondance de

Et ipse redimet Israël ex omnibus iniquitatibus ejus.

Gloria Patri.

grâces pour nous racheter.

Et c'est lui-même qui rachetera son Peuple de tous ses péchés.

Gloire soit, &c.

PSEAUME 142.

DOmine, exaudi orationem meam, auribus percipe obsecrationem meam in veritate tuâ: exaudi me, in tuâ justitiâ.

Et non intres in judicium cum servo tuo: quia non justificabitur in conspectu tuo omnis vivens.

Quia persecutus est inimicus animam meam:

SEigneur, exaucez ma prière, prêtez l'oreille à mon oraison: entendez-moi selon la vérité de vos promesses, et selon votre justice.

N'entrez pas en jugement avec votre serviteur: car aucun ne se peut jamais justifier devant vous.

L'ennemi qui m'a persécuté sans me donner un

humiliavit in terrâ vitam meam.

moment de relâche, m'a presque réduit à expirer en mordant la poussiere.

Collocavit me in obscuris sicut mortuos sæculi, et anxiatus est super me spiritus meus: in me turbatum est cor meum.

Il m'a jetté dans l'horreur des ténèbres, comme si j'étois déja mort au monde; de quoi mon esprit se trouve agité par beaucoup d'inquiétudes, & mon cœur se consume de douleur.

Memor fui dierum antiquorum, meditatus sum in omnibus operibus tuis: in factis manuum tuarum meditabar.

Mais je me suis consolé par le souvenir des temps passés, discourant en mon esprit de vos actions merveilleuses en faveur de nos Pères, & médi ant sur les ouvrages de vos mains.

Expandi manus meas ad te : anima mea sicut terra sine aquâ tibi.

Je vous tends les mains : et mon ame vous désire avec autant d'impatience, que la terre sèche attend l'eau.

Velociter exaudi me, Domine : defecit spiritus meus.

Seigneur, exaucez-moi donc promptement, car mes forces me quittent, et mon esprit est déjà sur le bord de mes lèvres.

Non avertas faciem tuam à me : et similis ero descendentibus in lacum.

Ne détournez point de moi votre visage, afin que je ne devienne point semblable à ceux qui descendent dans l'abyme.

Auditam fac mihi manè misericordiam tuam : quia in te speravi.

Mais plutôt qu'il vous plaise me faire entendre dès le matin la voix de votre

miséricorde : puisque c'est en vous que j'ai mis mon espérance.

Notam fac mihi viam in quâ ambulem : quia ad te levavi animam meam.

Montrez-moi le chemin par lequel je dois marcher : d'autant que mon ame est toujours élevée vers vous.

Eripe me de inimicis meis, Domine, ad te confugi : doce me facere voluntatem tuam quia Deus meus es tu.

Seigneur, délivrez-moi du pouvoir de mes ennemis, je me jette entre vos bras : enseignez moi à faire votre volonté, car vous êtes mon Dieu.

Spiritus tuus bonus deducet me in terram rectam : propter nomen tuum, Domine, vivificabis me in

Votre esprit qui est bon, me conduira dans une terre unie, & pour la gloire de votre Nom, Seigneur,

equitate tuâ.

vous me redonnerez les forces & la vigueur, selon votre équité,

Educes de tribulatione animam meam: & in misericordiâ tuâ, disperdes inimicos meos.

Délivrez mon ame des afflictions qui l'oppressent, en me faisant sentir les effets de votre miséricorde, exterminez mes ennemis.

Et perdes omnes qui tribulant animam meam: quoniam ego servus tuus sum.

Perdez tous ceux qui tâchent de m'ôter la vie, par les peines qu'ils donnent à mon esprit, car je suis votre serviteur.

Gloria Patri.

Gloire soit, &c.

ANTIENNE.

Ne reminiscaris, Domine, delicta nostra, vel parentum nostrorum: neque vin-

Seigneur, ne vous ressouvenez point de nos offenses, ni des offenses de nos pa-

dictam ſumas de peccatis noſtris.

rens ; et ne tirez point vengeance de nos péchés.

## LES LITANIES des Saints.

KYRIE eleiſon.

SEigneur, ayez pitié de nous.

Chriſte eleiſon.

Chriſt, ayez pitié de nous.

Kyrie eleiſon.

Seigneur, ayez pitié de nous.

Chriſte audi nos.

Chriſt, écoutez-nous.

Chriſte exaudi nos.

Chriſt, exaucez-nous.

Pater de Cœlis *D*eus, miſerere nobis.

Dieu le Père, des Cieux où vous êtes aſſis, ayez pitié de nous.

Fili Redemptor mundi *D*eus, miſerere nobis.

Dieu le Fils, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous.

Spiritus Sancte Deus, miserere.

Dieu le Saint-Esprit, ayez pitié de nous.

Sancta Trinitas, unus Deus, miserere.

Trinité Sainte, qui êtes un seul Dieu, ayez pitié de nous.

Sancta Maria, ora pro nobis,

Sainte Marie, priez pour nous.

Sancta Dei Genitrix ora,

Sainte Mère de Dieu, priez,

Sancta Virgo Virginum, ora,

Sainte Vierge des Vierges, priez pour nous.

S. Michaël, or.

Saint Michel pr,

S. Raphaël, ora,

Saint Raphaël, p,

S. Gabriël, ora.

Saint Gabriël, p,

Omnes Sancti Angeli & Archangeli, orate pro nobis.

Tous les Saints Anges et Archanges, priez pour nous.

Omnes Sancti Beatorum spirituum ordines, orate.

Tous les Saints Ordres des Esprits Bienheureux, priez pour nous.

| | |
|---|---|
| Sancte Joannes Baptista, ora pro nobis. | Saint Jean-Baptiste, priez pour nous. |
| Omnes Sancti Patriarchæ et Prophetæ, orate. | Tous les Saints Patriarches & Prophètes, priez pour nous. |
| Sancte Petre, ora pro no. | Saint Pierre, priez pour nous. |
| Sancte Paule. | Saint Paul, priez. |
| Sancte Andræa, ora. | Saint André, priez pour nous. |
| S. Jacobe, ora. | Saint Jacques, pr. |
| S. Joannes ora. | Saint Jean, priez. |
| S. Thoma, ora. | Saint Thomas, pr. |
| S. Jacobe, ora. | Saint Jacques, pr. |
| S. Philippe, ora. | Saint Philippe, |
| Sancte Bartholomæe, ora. | Saint Barthelemi, priez pour nous. |
| S. Mathæe, ora. | Saint Mathieu, |
| S. Simon, ora. | Saint Simon, pr. |
| S. Thadæe, ora. | Saint Thadée, pr. |
| S. Matthia, ora. | Saint Mathias, p. |
| St. Barnaba, ora. | St. Barnabé, pri. |
| S. Luca, ora. | Saint Luc, priez. |
| S. Marce, ora. | Saint Marc, priez. |
| Omnes Sancti | Tous les Saints |

Apoſtoli & Evangeliſtæ, ora te pro no.

Apôtres et Evangéliſtes, priez pour nous.

Omnes Sancti Diſcipuli Domini, ora.

Tous les Saints Diſciples du Seigneur, priez.

Omnes Sancti Innocentes, ora.

Tous les Saints Innocens, priez pour nous.

S. Stephane, ora.

Saint Eſtienne, p.

S. Laurenti, ora.

Saint Laurent, p.

S. Vincenti, ora.

Saint Vincent. p.

Sancti Fabiane & Sebaſtiane, orate.

Saint Fabien & Saint Sebaſtien, priez pour n.

Sancti Joannes & Paule,

Saint Jean & S. Paul, priez.

Sancti Coſma & Damiane, orate.

Saint Côme & Saint *D*amien, priez pour n.

Sancti Gervaſi & Protaſi, orate.

Saint Gervais & Saint Protais, priez pour n.

Omnes Sancti Martyres, ora.

Tous les Saints Martyrs, priez.

S. Sylveſter, ora.

Saint Sylveſtre.

S. Gregori, ora.
S. Ambrosi, ora.
S. Augustine, or.
S. Hieronime, o.
S. Martine, ora.
S. Nicolae, ora.
Omnes Sancti Pontifices & Confessores, orate pro no.
Omnes Sancti Doctores, ora.
S. Antoni, ora.
S. Benedicte,
S. Bernarde,
S. Dominice,
S. Francisce,
Omnes Sancti Sacerdotes & Levitæ, orate pro.
Omnes Sancti Monachi & Eremitæ, or.

Saint Gregoire.
S. Ambroise, pr.
Saint Augustin, p.
Saint Jerôme, pr.
Saint Martin, pr.
Saint Nicolas, p.
Tous les Saints Evêques, & Confeilleurs, priez pous n.
Tous les Saints Docteurs, pr.
Saint Antoine, p.
Saint Benoît, p.
Saint Bernard, p.
Saint Dominique,
Saint François, p.
Tous les Saints Prêtres et Lévites, priez pour nous.
Tous les Saints Moines & Hermites, priez pour nous.

Sancta

Sancta Anna,
S. Maria Magdalena, ora.
S. Agatha, ora.
S. Lucia, ora.
S. Agnes, ora.
S. Cæcilia, ora.
S. Catharina,
S. Anastasia,
Omnes Sanctæ Virgines & viduæ, orate pro.

Omnes Sancti & Sanctæ Dei intercedite pro no.

Propitius esto, Parce nobis Domine.

Propitius esto, Exaudi nos Domine.

Sainte Anne, pr.
Sainte Marie Madeleine, priez.
Sainte Agathe, p.
Sainte Luce, pr.
Sainte Agnès, p.
Sainte Cecile, p.
Sainte Catherine,
Sainte Anastasie,
Toutes les Saintes Vierges & Veuves, priez pour nous.

Tous les Saints & Saintes de Dieu, intercédez pour nous.

Soyez-nous propice, pardonnez-nous nos péchés.

Soyez-nous propice, Seigneur, exaucez nos prières.

Ab omni malo, libera nos Domine.
Délivrez-nous Seigneur, de tout mal.

Ab omni peccato, libera nos, Domine.
De tout péché, délivrez-nous, Seigneur.

Ab irâ tuâ, libera nos, Domine.
De votre colère délivrez-nous, Seigneur.

Fili Dei, te rogamus audi nos.
Fils de Dieu, écoutez-nous, s'il vous plaît.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Parce nobis, Domine.
Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, Pardonnez-nous, Seigneur.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Exaudi nos, Domine.
Agneau de Dieu qui effacez les péchés du monde, Exaucez-nous, Seigneur.

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi, Miserere nobis.
Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Christe audi nos.
Christe exaudi nos.
Kyrie eleison.

Christe eleison.
Kyrie eleison.

Christ, écoutez-nous. Christ exaucez nous.
Seigneur, ayez pitié de nous.

Christ, ayez pitié de nous. Seigneur, ayez pitié de nous.

*Oremus.*

DEUS, cui proprium est misereri semper & parcere: suscipe deprecationem nostram; ut nos & omnes famulos tuos, quos delictorum catena constringit, miseratio tuæ pietatis clementer absolvat. Per Dominum nostrum Jesum Christum, &c.

PRIONS.

O Dieu, dont le propre est de faire toujours miséricorde, & de pardonner, recevez notre très-humble prière; selon la douceur de votre clémence; pour nous délivrer également avec tous vos serviteurs, de la chaîne où l'énormité de nos péchés nous a attachés. Par &c.

## *PARAPHRASE*

### *Sur le* libera me, DOMINE.

DÉlivre-moi Seigneur de la mort éternelle,
Et regarde en pitié mon ame criminelle,
Languiſſante, étonnée, et tremblante d'effroi,
Cache-la ſous ton aîle au jour épouvantable,
Quand la terre et les Cieux s'enfuiront devant toi,
En te voyant ſi grand, ſi ſaint, ſi redoutable.
Au jour que tu viendras en ta Majeſté ſainte,
Pour juger ce grand Tout qui frémira de crainte,
En le renouvellant par tes feux allumés.
O jour plein d'horreur, plein d'ire et de miſères,
De cris, d'ennuis, de pleurs, de ſoupirs enflâmmés,
De grincements de dents, et de larmes amères;
Les Anges frémiront au regard de ta face.
Helas! où pourront donc les méchans trouver place?
Où ſe pourront cacher ceux qui ſont réprouvés?
Où faudra t il, Seigneur, que lors je me retire,
Si les juſtes ſeront à grand peine ſauvés,
Miſerable pécheur, pour appaiſer ton ire?
Qui dirai-je? grand Dieu! que me faudra t-il faire?
Je ne trouverai rien qui ne me ſoit contraire.
Je verrai mon péché s'élever contre moi;
Mon Juge eſt juſte et ſaint, je ſuis plein d'injuſtice:

Hélas!

Hélas ! je ſuis rebelle, et je verrai mon Roi,
Mon Roi reſplendiſſant, et moi noirci de vice.
Une bruyante voix, en tout lieu répandue,
Eſt du plus haut des Cieux en la terre entendue :
O vous Morts qui giſſez, nourriture des vers,
Laiſſez les monumens, reprenez la lumière,
Notre grand Dieu paroît pour juger l'Univers,
Accourez et voyez ma Sentence dernière.
O Seigneur ! dont la main toutes choſes enſerre,
Pere Eternel de tous, qui m'as formé de terre,
Qui rends par ton pur ſang, nos péchés nettoyés,
Et qui feras lever mon corps de pourriture,
Entens mes triſtes cris, juſqu'au Ciel envoyés,
Et prens pitié de moi, quis ſuis ta créature.
Exauce, exauce ô Dieu, ma prière enflâmmée,
Détourne loin de moi ta colere allumée :
Fais porter mon eſprit par un doux jugement,
Dans le ſein d'Abraham avec tous les fidéles :
Afin que ton Saint Nom je chante inceſſamment,
Jouiſſant bienheureux des clartés éternelles. Ainſi ſoit-il.

## LES VEPRES
# DU DIMANCHE.

*Pater noſter. Ave Maria.*

DEUS, in adjutorium meum intende.

Domine, ad adjuvandum me feſtina.

Gloria Patri, &c. Alle-

Alleluia, ou, Laus tibi Domine, Rex æternæ gloriæ.

*Ant.* Dixit Dominus.

## Pseaume 109

Dixit Dominus Domino meo: ſede à dextris meis.

Donec ponam inimicos tuos: ſcabellum pedum tuorum.

Virgam virtutis tuæ emittet Dominus ex Sion: dominare in medio inimicorum tuorum.

Tecum principium in die virtutis tuæ, in ſplendoribus ſanctorum: ex utero ante luciferum genui te.

Juravit Dominus, & non pœnitebit eum: tu es Sacerdos in æternum ſecundùm ordinem Melchiſedech.

Dominus à dextris tuis: confregit in die iræ ſuæ Reges.

Judicabit in nationibus, implebit ruinas: conquaſſabit capita in terrâ multorum.

De torrente in via bibet: propterea exaltabit caput.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Dixit Dominus Domino meo.
*Ant.* Fidelia.

## Pseaume 110.

Confitebor tibi Domine in toto corde meo: in concilio juſtorum & congregatione.

Magna opera Domini: exquiſita in omnes voluntates ejus.

Confeſſio & magnificentia opus ejus: & juſtitia ejus manet in ſæculum ſæculi.

Memoriam fecit mirabilium ſuorum miſericors & miſerator Dominus: eſcam dedit timentibus ſe.

Memor erit in ſæculum teſtamenti ſui: virtutem operum ſuorum annuntiabit populo ſuo.

Ut det illis hæreditatam gentium: opera manuum ejus veritas & judicium.

Fidelia omnia mandata ejus, confirmata in ſæculum ſæculi: facta in veritate & æquitate.

Redemptionem miſit populo ſuo: mandavit in æternum teſtamentum ſuum.

Sanc-

Sanctum & terribile nomen ejus, initium sapientiæ timor Domini.

Intellectus bonus omnibus facientibus eum: laudatio ejus manet in sæculum sæculi. Gloria Patri, &c.

*Ant.* Fidelia omnia mandata ejus: confirmata in sæculum sæculi.

*Ant.* In mandatis.

## Pseaume cxi.

Beatus vir qui timet Dominum: in mandatis ejus volet nimis

Potens in terrâ erit semen ejus: generatio rectorum benedicetur.

Gloria & divitiæ in domo ejus: & justitia manet in sæculum sæculi.

Exortum est in tenebris lumen rectis: misericors & miserator & justus.

Jucundus homo qui miseretur & commodat: disponet sermones suos in judicio: quia in æternum non commovebitur.

In memoriâ æternâ erit justus: ab auditione malâ non timebit.

Paratum cor ejus sperare in Domino: confirmatum est cor ejus;

commovebitur, donec despiciat inimicos suos.

Dispersit, dedit pauperibus, justitia ejus manet in seculum sæculi: cornu ejus exaltabitur in gloriâ.

Peccator videbit, et irascetur, dentibus suis fremet et tabescet: desiderium peccatorum peribit.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* In mandatis ejus volet nimis.

*Ant.* Sit nomem Domini.

PSEAUME 112.

LAUDATE pueri Dominum: laudate nomen Domini.

Sit Nomen Domini benedictum ex hoc nunc & usque in seculum.

A solis ortu usque ad occasum, laudabile Nomen Domini.

Excelsus super omnes gentes Dominus: et super Cœlos gloria ejus.

Quis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat: & humilia respicit in Cœlo et in terrâ.

Suscitans à terrâ inopem; et de stercore erigens pauperem.

Ut

Ut collocet eum cum principibus : cum principibus populi ſui.

Qui habitare facit ſterilem in domo : matrem filiorum lætantem.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Sit nomen Domini benedictum in ſæcula.

*Ant.* Nos qui vivimus.

## Pseaume 113.

IN exitu Iſraël de Ægypto : domus Jacob de populo barbaro.

Facta eſt Judæa ſanctificatio ejus : Iſraël poteſtas ejus.

Mare vidit & fugit : Jordanis converſus eſt retrorſum.

Montes exultaverunt ut arietes : et colles ſicut agni ovium.

Quid eſt tibi mare quod fugiſti : & tu Jordanis, quia converſus es retrorſum ?

Montes exultaſtis ſicut arietes : et colles ſicut agni ovium.

A facie Domini mota eſt terra : à facie Dei Jacob.

Qui convertit petram in ſtagna aquarum : et rupem in fontes [illegible]

Non nobis, Domine, non nobis : ſed nomini tuo da gloriam.

Super miſericordiâ tuâ, et veritate tuâ : nequando dicant gentes, Ubi eſt *D*eus eorum ?

Deus autem noſter in Cœlo : omnia quæcumque voluit fecit.

Simulachra gentium argentum et aurum : opera manuum hominum.

Os habent, et non loquentur : oculos habent, et non videbunt.

Aures habent, et non audient : nares hàbent, et non odorabunt.

Manus habent, et non palpabunt, pedes habent, et non ambulabunt, non clamabunt in gutture ſuo.

Similes illis fiant qui faciunt eos, et omnes qui confidunt in eis.

Domus Iſraël ſperavit in Domino : adjutor eorum et protector eorum eſt.

Domus Aaron ſperavit in *D*omino : adjutor eorum et protector eorum eſt.

Qui timent *D*ominum, ſperaverunt in Domino : adjutor eorum & protector eorum eſt.

Dominus memor fuit noſtri: & benedixit nobis.

Benedixit domui Iſraël: benedixit domui Aaron.

Benedixit omnibus qui timent Dominum: puſillis cum majoribus,

Adjiciat *D*ominus ſuper vos: ſuper vos & ſuper filios veſtros.

Benedicti vos à Domino: qui fecit Cœlum & terram.

Cœlum Cœli Domino: terram autem dedit filiis hominum.

Non mortui laudabunt te, Domine: neque omnes qui deſcendunt in infernum.

Sed nos qui vivimus, benedicimus Domino: ex hoc nunc & uſque in ſæculum.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Nos qui vivimus, benedicimus Domino.

*Au temps de Pâque. Ant.* Alleluia, alleluia, alleluia.

CHAPITRE. 2. *Cor.* 1.

BENEDICTUS *D*eus, & Pater Domini noſtri Jeſu [illegible] Paul

misericordiarum, & Deus totius consolationis, qui consolatur nos in omni tribulatione nostrâ.

*R.* Deo gratias.

*Ici on dit l'hymne qui se trouve être du temps ou de la Fête du jour, autrement on dit durant le cours de l'année la suivante.*

*Hymne.*

LUCIS Creator optime ;
Lucem dierum proferens,
Primordiis lucis novæ,
Mundi parans originem.
Qui manè junctum vesperi,
Diem vocari præcipis,
Tetrum chaos illabitur,
Audi preces cum fletibus.
Ne mens gravata crimine,
Vitæ sit exul munere,
Dum nil perenne cogitat,
Seseque culpis illigat.
Cœlorum pulset intimum.
Vitale tollat præmium,
Vitemus omne noxium,
Purgemus omne pessimum.

Præſta Pater piiſſime,
Patrique compar Unice,
Cum Spiritu Paracleto,
Regnans per omne ſæculum.
Amen.

*V.* Dirigatur *D*omine oratio mea.
*R.* Sicut incenſum in conſpectu tuo.

CANTIQUE DE LA VIERGE

*Luc.* 1.

MAGNIFICAT: anima mea Dominum.

Et exultavit ſpiritus meus: in *D*eo ſalutari meo.

Quia reſpexit humilitatem ancillæ ſuæ: ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

Quia fecit mihi magna qui potens eſt: et ſanctum nomen ejus.

Et miſericordia ejus à progenie in progenies: timentibus eum.

Fecit potentiam in brachio ſuo: diſperſit ſuperbos mente cordis ſuis.

Depoſuit potentes de ſede: et exaltavit humiles.

Eſurientes implevit bonis: & divites dimiſit inanes.

Suſcepit Iſraël puerum ſuum : recordatus miſericordiæ ſuæ.

Sicut locutus eſt ad Patres noſtros : Abraham et ſemini ejus in ſæcula.

Gloria Patri, &c.

*On finit par les Prières qui ſont à la fin des Complies, avec une Antienne de la Vierge, ſelon le temps*, page 156.

## COMPLIES.

*V.* Jube domne benedicere.

*Bénédiction.* Noctem quietam & finem perfectum concedat nobis Dominus omnipotens. *R.* Amen.

*Leçon breve.* 1. Pet. 5.

FRatres, ſobrii eſtote, et vigilate quia adverſarius veſter diabolus, tanquam leo rugiens circuit quærens quem devoret, cui reſiſtite fortes in fide. Tu autem, Domine, miſerere nobis.

*R.* Deo gratias.

V. Adjutorium noſtrum in nomine Domini. R. Qui fecit Cœlum et terram.

Pater noſter, *ſe dit tout bas.*

Confiteor. Miſereatur. Indulgen-

tiam, *&c. l'Abſolution faite, l'on dit*:

COnverte nos Deus ſalutaris noſter.

Et averte iram tuam à nobis.

Deus, in adjutorium meum intende. Domine ad adjuvandum me feſtina.

Gloria Patri, &c.

Alleluia, *ou*, Laus tibi Domine, &c. *Ant.* Miſerere.

## PSEAUME 4.

CUm invocarem exaudivit me Deus juſtitiæ meæ: in tribulatione dilataſti mihi.

Miſerere mei: et exaudi orationem meam.

Filii hominum uſquequò gravi corde? ut quid diligitis vanitatem et quæritis mendacium?

Et ſcitote quoniam mirificavit Dominus ſanctum ſuum: Dominus exaudiet me cùm clamavero ad eum.

Iraſcimini, et nolite peccare: quæ dicitis in cordibus veſtris, in cubilibus veſtris compungimini.

Sacrificate ſacrificium juſtitiæ, et ſperate

ſperate in Domino: multi dicunt, quis oſtendit nobis bona?

Signatum eſt ſuper nos lumen vultûs tui Domine: dediſti lætitiam in corde meo.

A fructu frumenti, vini et olei ſui: multiplicati ſunt.

In pace in idipſum: dormiam et requieſcam.

Quoniam tu Domine ſingulariter: in ſpe: conſtituiſti me.

Gloria Patri, &c.

## Pseaume 30.

IN te Domine ſperavi, non confundar in æternum: in juſtitiâ tuâ libera me.

Inclina ad me aurem tuam: accelera ut eruas me.

Eſto mihi in Deum protectorem et in domum refugii: ut ſalvum me facias.

Quoniam fortitudo mea, et refugium meum es tu: et propter nomen tuum deduces me, et enutries me.

Educes me de laqueo hoc quem abſ-

con-

conderunt mihi: quoniom tu es protector meus.

In manus tuas commendo ſpiritum meum: redemiſti me Domine, *Deus* veritatis. Gloria Patri, &c,

## Pseaume 90.

QUi habitat in adjutorio Altiſſimi: in protectione Dei Cœli commorabitur.

Dicet Domino; *Suſceptor* meus es tu, et refugium meum: Deus meus ſperabo in eum.

Quoniam ipſe liberavit me de laqueo venantium: et à verbo aſpero.

*Scapulis* ſuis obumbrabit tibi: et ſub pennis ejus ſperabis.

*Scuto* circumdabit te veritas ejus: non timebis à timore nocturno.

A ſagittâ volánte in die; à negotio perambulante in tenebris: ab incurſu et dæmonio meridiano.

Cadent à latere tuo mille, et decem millia à dextris tuis: ad te autem non appropinquabit.

Verumtamen oculis tuis conſidera-

bis

bis: et retributionem peccatorum videbis.

Quoniam, tu es, Domine ſpes mea: altiſſimum poſuiſti refugium tuum.

Non accedet ad te malum: et flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

Quoniam Angelis ſuis mandavit de te: ut cuſtodiant te in omnibus viis tuis.

In manibus portabunt te: ne fortè offendas ad lapidem pedem tuum.

Super aſpidem et baſiliſcum ambulabis: et conculcabis leonem et draconem.

Quoniam in me ſperavit liberabo eum: protegam eum, quoniam cognovit nomen meum.

Clamabit ad me, et ego exaudiam eum: cum ipſo ſum in tribulatione, eripiam eum et glorificabo eum.

Longitudine dierum replebo eum; et oſtendam illi ſalutare meum.

Gloria Patri, &c.

PSEAUME 133.

ECCE nunc benedicite Dominum: omnes ſervi Domini.

Qui ſtatis in domo Domini : in atriis domûs Dei noſtri.

In noctibus extollite manus veſtras in ſancta : & benedicite Dominum.

Benedicat tibi Dominus ex Sion : qui fecit Cœlum & terram.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Miſerere meî, Domine, & exaudi orationem meam.

*Au temps de Pâque. Ant.* Alleluia, alleluia, alleluia.

*Hymne.*

TE lucis ante terminum,
Rerum Creator poſcimus,
Ut ſolitâ clementiâ,
Sis præſul ad cuſtodiam.

Procul recedant ſomnia,
Et noctium phantaſmata,
Hoſtemque noſtrum comprime,
Ne polluantur corpora.

Præſta Pater omnipotens,
Per Jeſum-Chriſtum Dominum,

Qui

Qui tecum in perpetuum,
Regnat cum Sancto Spiritu.
Amen.

CHAPITRE. *Jerem.* 14.

TU autem in nobis es, *D*omine, et nomen ſanctum tuum invocatum eſt ſuper nos ; ne derelinquas nos, Domine Deus noſter.

*R.* Deo gratias.

*V. Bref.* In manus tuas, Domine, commendo ſpiritum meum.

*R.* In manus, &c.

*V.* Redemiſti nos *D*omine, Deus veritatis. Commendo, &c. Gloria Patri et Filio et Spiritui Sancto.

*R.* In manus tuas, &c.

*V.* Cuſtodi nos Domine, ut pupillam oculi.

*R.* Sub umbrâ alarum tuarum protege nos.

*Ant.* Salva nos.

*Cantique de Siméon.* Luc. 2.

NUNC dimittis ſervum tuum, Domine : ſecundùm verbum tuum in pace.

Quia viderunt oculi mei : ſalutare tuum,

Quod

Quod parasti : ante faciem omnium populorum.

Lumen ad revelationem gentium : et gloriam plebis tuæ Israël.

Gloria Patri, &c.

*Ant.* Salva vos, Domine, vigilantes; custodi nos dormientes; ut vigilemus cum Christo, et requiescamus in pace.

*Les Prières qui suivent, se disent toujours, excepté à l'Office double & d'Octave, lesquelles se disent à genoux.*

KYRIE eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Pater noster, &c. *tout bas.*

*V.* Et ne nos inducas, &c.

Credo in Deum, *tout bas jusqu'à V.* Carnis resurrectionem. *R.* Vitam æternam. Amen.

*V.* Benedictus, es Domine Deus patrum nostrorum.

*R.* Et laudabilis & gloriosus in sæcula.

*V.* Benedicamus Patrem & Filium cum Sancto Spiritu.

*R.*

*R.* Laudemus & ſuperexaltemus eum in ſæcula.

*V.* Benedictus es, Domine, in firmamento Cœli. *R.* Et laudabilis & glorioſus & ſuperexaltatus in ſæcula.

*V.* Benedicat & cuſtodiat nos omnipotens & miſericors Dominus. *R.* Amen.

*V.* Dignare Domine nocte iſtâ. *R.* Sinè peccato nos cuſtodire.

*V.* Miſerere noſtrî, Domine.

*R.* Miſerere noſtrî.

*V.* Fiat miſericordia tua Domine ſuper nos. *R.* Quemadmodùm ſperavimus in te.

*V.* Domine, exaudi orationem meam, &c.

OREMUS.

VISITA, quæſumus Domine, habitationem iſtam, & omnes inſidias inimici ab eâ longè repelle; Angeli tui ſancti habitent in eâ; qui nos in pace cuſtodiant, & benedictio tua ſit ſuper nos ſemper. Per Dominum noſtrum, &c. *V.*

*V.* Domine, exaudi, &c.

*V.* Benedicamus Domino, &c.

*Bénédiction.* Benedicat & cuſtodiat nos omnipotens et miſericors Dominus, Pater, & Filius, & Spiritus Sanctus. *R.* Amen.

*Après on dit une des Antiennes de la Vierge, ſelon le temps, qui ſont à la fin des Complies de l'Office de la Vierge, p.* 156. *& l'on termine Complies par le Pater, l'Ave et le Credo.*

# HYMNES
## DE L'EGLISE.
### *Pour l'Avent.*

CONDITOR alme ſiderum,
Æterna lux credentium,
Chriſte Redemptor omnium,
Exaudi preces ſupplicum.
Qui condolens interitu,
Mortis perire ſæculum,
Salvâſti mundum languidum,
Donans reis remedium.
Vergente mundi veſpere,
Uti ſponſus de thalamo,
Egreſſus honeſtiſſimâ,
Virginis matris clauſulâ.
Cujus forti potentiæ,
Genu curvantur omnia,
Cœleſtia, terreſtria,
Nutu fatentur ſubdita.
Te deprecamur agie,
Venture judex ſæculi,
Conſerva nos in tempore,

Hoſtis à telo perfidi.
Laus, honor, virtus, gloria,
Deo Patri & Filio.
Sancto Simul Paracleto,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

*Pour la Nativité & Circonciſion de Notre-Seigneur, & aux Dimanches qui ſont jusqu'au jour des Rois.*

CHriſte Redemptor omnium,
Ex Patre, Patris Unice,
Solus ante principium,
Natus ineffabiliter.
Tu lumen, tu ſplendor Patris,
Tu ſpes perennis omnium,
Intende quas fundunt preces,
Tui per orbem famuli.
Memento ſalutis auctor,
Quod noſtri quondam corporis
Ex illibatâ Virgine,
Naſcendo formam ſumpſeris.
Sic præſens teſtatur dies,
Currens per anni circulum,
Quod ſolus à ſede patris,
Mundi ſalus adveneris.
Hunc Cœlum, terra, hunc mare,
Hunc omne quod in eis eſt,

Auc-

Auctorem adventûs tui,
Laudans exultat cantico.
Nos quoque qui ſancto tuo,
Redempti ſanguine ſumus,
Ob diem natalis tui,
Hymnum novum concinimus.
Gloria tibi Domine,
Qui natus es de Virgine,
Cum Patre & Sancto Spiritu,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

*Hymne pour le jour des Rois, & durant l'Octave.*

HOſtis Herodes impie,
Chriſtum venire quid times ?
Non eripit mortalia,
Qui regna dat cœleſtia.
Ibant Magi quam viderant,
Stellam ſequentes præviam :
Lumen requirunt lumine,
Deum fatentur munere.
Lavacra puri gurgitis,
Cœleſtis agnus attigit,
Peccata quæ non detulit,
Nos abluendo ſuſtulit.
Novum genus potentiæ;
Aquæ rubeſcunt hydriæ,

Vinumque juſſa fundere,
Mutavit unda originem.
Gloria tibi *Domine*,
Qui apparuiſti hodie,
Cum Patre & Sancto Spiritu,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

*Hymne pour les Dimanches de Carême juſqu'à la Paſſion.*

AUdi benigne Conditor,
Noſtras preces cum fletibus,
In hoc ſacro jejunio,
Fuſas quadragenario.
Scrutator alme cordium,
Infirma tu ſcis virium,
Ad te reverſis exhibe,
Remiſſionis gratiam.
Multùm quidem peccavimus,
Sed parce confitentibus,
Ad laudem tui nominis,
Confer medelam languidis.
Sic corpus extrà conteri,
Dona per abſtinentiam,
Jejunet ut mens ſobria,
A labe prorſus criminum.
Præſta Beata Trinitas,
Concede ſimplex Unitas,
Ut fructuoſa ſint tuis Je

Jejuniorum munera.
Amen.

*Hymne pour le temps de la Passion.*

VExilla Regis prodeunt,
Fulget Crucis mysterium,
Quo carne carnis conditor,
Suspensus est patibulo.
Quo vulneratus insuper,
Mucrone diro lanceæ :
Ut nos lavaret crimine,
Manavit undâ & sanguine.
Impleta sunt quæ concinit,
David fideli carmine,
Dicens in nationibus,
Regnavit à ligno Deus.
Arbor decora & fulgida,
Ornata Regis purpura,
Electa digno stipite,
Tam sancta membra tangere.
Beata cujus brachiis,
Sæcli pependit pretium,
Statera facta corporis,
Prædamque tulit tartari.
O Crux ave, spes unica,
Hoc Passionis tempore,
Auge piis justitiam,

Reisque

Reisque dona veniam.
Te summa Deus Trinitas,
Collaudet omnis spiritus :
Quos per Crucis mysterium,
Salvas rege per sæcula. Amen.

*Pour les Fêtes de Pâque, & pour tous les jours suivans, jusqu'à l'Ascension.*

AD Cœnam Agni providi,
Et stolis albis candidi,
Post transitum maris rubri,
Christo canamus Principi.
Cujus corpus sanctissimum,
In arâ Crucis torridum,
Cruore ejus roseo,
Gustando vivimus Deo.
Protecti Paschæ vespere,
A devastante Angelo,
Erepti de durissimo,
Pharaonis imperio,
Jam Pascha nostrum Christus est
Qui immolatus Agnus est,
Sinceritatis azyma,
Caro ejus oblata est.
O verè digna Hostia !
Per quam fracta sunt tartara,

Re-

Redempta plebs captivata,
Reddita vitæ præmia.
Conſurgit Chriſtus tumulo,
Victor redit de barathro,
Tyrannum trudens vinculo,
Et Paradiſum reſerans.
Quæſumus auctor omnium,
In hoc Paſchali gaudio,
Ab omni mortis impetu,
Tuum defende populum.
Gloria tibi Domine,
Qui ſurrexiſti à mortuis,
Cum Patre et Sancto Spiritu,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

*Chant joyeux au temps de Pâque.*

Alleluia, alleluia, alleluia.

O Filii et filiæ,
Rex cœleſtis, Rex gloriæ,
Morte ſurrexit hodie. Alleluia, alle.
alleluia, alleluia.
Et manè primâ *S*abbati,
Ad oſtium monumenti,
Acceſſerunt Diſcipuli, alle.
Et Maria Magdelene,
Et Jacobi et *S*alome,
Venerunt corpus ungere, alleluia,

In

In albis ſedens Angelus,
Prædixit mulieribus,
In Galilæâ eſt *D*ominus, alle.
Et Joannes Apoſtolus,
Cucurrit Petro citiùs,
Monumento venit priùs, alleluia,
*D*iſcipulis aſtantibus,
In medio ſtetit Chriſtus,
Dicens, pax vobis omnibus, alle.
Ut intellexit Dydimus,
Quia ſurrexerat Jeſus,
Remanſit ferè dubius, alleluia,
Vide, Thoma, vide latus,
Vide pedes, vide manus,
Noli eſſe incredulus, alleluia.
Quando Thomas vidit Chriſtum,
Pedes, manus, latus ſuum,
Dixit, tu es Deus meus, alleluia,
Beati qui non viderunt,
Et firmiter crediderunt,
Vitam æternam habebunt, alle.
In hoc feſto ſanctiſſimo,
Sit laus et jubilatio,
Benedicamus Domino, alle.
Ex quibus nos humillimas,
*D*evotas atque debitas,

*Deo*

Deo dicamus gratias, Alleluia, alleluia, alleluia, alleluia.

*Pour le jour de l'Aſcenſion.*

JEſu noſtra Redemptio,
Amor et deſiderium,
Deus Creator omnium,
Homo in fine temporum.

Quæ te vicit clementia,
Ut ferres noſtra crimina,
Crudelem mortem patiens,
Ut nos à morte tolleres.

Inferni clauſtra penetrans,
Tuos captivos redimens,
Victor triumpho nobili,
Ad dextram Patris reſides.

Ipſa te cogat pietas,
Ut mala noſtra ſuperes,
Parcendo et voti compotes,
Nos tuo vultu ſaties.

Tu eſto noſtrum gaudium,
Qui es futurus præmium,
Sit noſtra in te gloria,
Per cuncta ſemper ſæcula. Amen.

*Pour le jour de la Pentecôte.*

VENI Creator Spiritus,
Mentes tuorum viſita,

Imple

Imple ſuperna gratiâ,
Quæ tu creaſti pectora.
Qui Paraclatus diceris,
Donum Dei Altiſſimi,
Fons vivus, ignis charitas,
Et ſpiritalis unctio.
Tu ſeptiformis munere,
Dextræ *D*ei tu digitus,
Tu ritè promiſum Patris,
Sermone ditans guttura.
Accende lumen ſenſibus,
Infunde amorem cordibus,
Infirma noſtri corporis,
Virtute firmans perpeti.
Hoſtem repellas longiùs,
Pacemque dones protinùs,
Ductore ſic te prævio,
Vitemus omne noxium.
Per te ſciamus da Patrem,
Noſcamus atque Filium,
Te utriuſque Spiritum,
Credamus omni tempore.
Gloria Patri Domino,
Natoque, qui à mortuis,
Surrexit, ac Paracleto,
In ſæculorum ſæcula, Amen.

*Pour*

*Pour le jour de la Trinité.*

O Lux beata Trinitas,
Et principalis Unitas,
Jam ſol recedit igneus,
Infunde lumen cordibus.
Te manè laudum carmine,
Te deprecemur veſperè,
Te noſtra ſupplex gloria,
Per cuncta laudet ſæcula.
Deo Patri ſit gloria,
Ejuſque ſoli Filio,
Cum Spiritu Paracleto,
Et nunc et in perpetuum.
Amen.

*Pour la Fête—Dieu.*

PANGE lingua glorioſi,
Corporis myſterium,
Sanguiniſque pretioſi,
Quem in mundi pretium,
Fructus ventris genoroſi,
Rex effudit gentium.
Nobis datus, nobis natus,
Ex intactâ Virgine,
Et in mundo converſatus,
Sparſo verbi ſemine,
Sui moras incolatûs,
Miro clauſit ordine.
In ſupremæ nocte cœnæ,

Recumbens cum fratribus,
Obſervatâ lege plenè
Cibis in legalibus,
Cibum turbæ duodenæ,
Se dat ſuis manibus.

Verbum caro, panem verum,
Verbo carnem efficit ;
Fitque ſanguis Chriſti merum ;
Et ſi ſenſus deficit,
Ad firmandum cor ſincerum,
Sola fides ſufficit.

Tantum ergo Sacramentum,
Veneremur cernui,
Et antiquum documentum,
Novo cedat ritui,
Præſtet fides ſupplementum
Senſuum defectui.

Genitori, genitoque,
Laus et jubilatio,
Salus, honor, virtus quoque
Sit et benedictio,
Procedenti ab utroque,
Compar ſit laudatio. Amen.

*V.* Panem de cœlo præſtitiſti eis.
*R.* Omne delectamentum in ſe habentem.

*Pour*

*Pour le jour de Touſſaints*

CHRISTE Redemptor omnium,
Conſerva tuos Famulos,
Beatæ ſemper Virginis,
Placatus ſanctis precibus.
Beata quoque agmina,
Cœleſtiuum Spiritum,
Præterita, præſentia,
Futura mala pellite.
Vates æterni Judicis,
Apoſtolique Domini,
Suppliciter expoſcimus,
Salvari veſtris precibus.
Martyres Dei inclyti,
Confeſſoreſque lucidi,
Veſtris orationibus,
Nos ferte in cœleſtibus.
Chori ſanctarum Virginum,
Monachorumque omnium,
Simul cum Sanctis omnibus,
Conſortes Chriſti facite.
Gentem auferte perfidam
Credentium de finibus,
Ut Chriſto laudes debitas,
Perſolvamus alacriter.
Gloria Patri ingenito,

Ejuſque Unigenito,
Unà cum Sancto Spiritu,
In ſempiterna ſæcula.
Amen.

*Autre pour le même jour.*

JESU Salvator ſæculi,
Redemptis ope ſubveni,
Et pia Dei genitrix.
Salutem poſce miſeris.
Cœtus omnes Angelici,
Patriarcharum cunei,
Et Prophetarum merita,
Nobis precentur veniam.
Baptiſta Chriſti prævius,
Et claviger æthereus,
Cum cæteris Apoſtolis,
Nos ſolvant nexu criminis.
Chorus ſacratus Martyrum,
Confeſſio Sacerdotum,
Et Virginalis caſtitas,
Nos à peccatis abluant.
Monachorum ſuffragia,
Omneſque cives cœlici,
Annuant votis ſupplicum,
Et vitæ poſcant præmium.

Laus

Laus, honor, virtus, gloria,
Deo Patri & Filio,
Sancto simul Paracleto.
In sempiterna sæcula. Amen.

*Hymne pour les Apôtres & Evangélistes.*

EXultet cœlum laudibus,
Resultet terra gaudiis,
Apostolorum gloriam,
Sacra canunt solemnia.
Vos sæcli justi judices,
Et vera mundi lumina,
Votis precamur cordium,
Audite preces supplicum.
Qui cœlum verbo clauditis,
Seraſque ejus solvitis,
Nos à peccatis omnibus,
Solvite jussu quæsumus.
Quorum præcepto subditur,
Salus et languor omnium,
Sanate ægros moribus,
Nos reddentes virtutibus.
Ut cùm judex advenerit,
Christus in fine sæculi,
Nos sempiterni gaudii,
Faciat esse compotes.

Deo Patri ſit gloria,
Ejuſque ſoli Filio,
Cum Spiritu Paracleto,
Et nunc et in perpetuum. Amen.

*Pour un Martyr.*

DEus tuorum militum,
Sors et corona, præmium,
Laudes canentes Martyris,
Abſolve nexu criminis.

Hic nempè mundi gaudia,
Et blandimenta noxia,
Caduca ritè deputans,
Pervenit ad cœleſtia.

Pœnas cucurrit fortiter,
Et ſuſtulit viriliter,
Pro te effundens ſanguinem,
Æterna dona poſſidet.

Ob hoc precatu ſupplici,
Te poſcimus piiſſime,
In hoc triumpho Martyris,
Dimitte noxam ſervulis.

Laus et perennis gloria,
Deo Patri et Filio,
Sancto ſimul Paracleto,
In ſempiterna ſæcula. Amen.

*Pour*

*Pour pluſieurs Martyrs.*

SAnctorum meritis inclyta gaudia
Pangamus, ſocii, geſtaque fortia,
Nam gliſcit animus promere cantibus,
Victorum genus optimum.
Hi ſunt quos retinens mundus inhorruit :
Ipſum nam ſterili flore peraridum,
Sprevere penitùs, teque ſecuti ſunt,
Rex Chriſte bone cœlitùs.
Hi pro te furias, atque ferocia,
Calcarunt hominum, lævaque verbera,
Ceſſit his lacerans fortiter ungula,
Nec capſit penetralia.
Cæduntur gladiis more bidentium,
Non murmur reſonat, non querimonia,
Sed corde tacito mens benè conſcia,
Conſervat patientiam.
Quæ vox, quæ poterit lingua retexere,
Quæ tu Martyribus menera præparas ?
Rubri nam fluido ſanguine, laureis
Ditantur benè fulgidis.
Te ſumma *D*eitas, unaque, poſcimus
Ut culpas abluas, noxia ſubtrahas,
Des pacem famulis, nos quoque gloriam,

Per cuncta tibi sæcula. Amen.

*Pour les Confesseurs.*

ISte Confessor Domini sacratus,
Festa plebs cujus celebrat per orbem:
Hodie lætus meruit secreta,
Scandere Cœli.
Qui pius, prudens, humilis, pudicus,
Sobrius, castus fuit & quietus,
Vita dùm præsens vegetavit ejus
Corporis artus.
Ad sacrum cujus tumulum frequenter,
Membra languentum modò sanitati,
Quolibet morbo fuerint gravata,
Restituuntur.
Undè nunc noster chorus in honorem
Ipsius, hymnum canit hunc libenter,
Ut piis ejus meritis juvemur,
Omne par ævum.
Sit salus illi, decus atque virtus,
Qui supra cœli residens cacumen,
Totius mundi machinam gubernat,
Trinus et unus. Amen.

*Priére*

## *Prière pour le Roi.*

### PSEAUME 19.

EXaudiat te Dominus in die tribulationis : protegat te nomen Dei Jacob.

Mittat tibi auxilium ſancto : et de Sion tueatur te.

Memor ſit omnis ſacrificii tui : et holocauſtum tuum pingue fiat.

Tribuat tibi ſecundùm cor tuum : et omne conſilium tuum confirmet.

Lætabimur in ſalutari tuo : et in nomine Dei noſtri magnificabimur.

Impleat Dominus omnes petitiones tuas : nunc cognovi, quoniam ſalvum fecit dominus Chriſtum ſuum.

Exaudiet illum de cœlo ſancto ſuo : in potentatibus ſalus dexteræ ejus.

Hi in curribus, et hi in equis : nos autem in nomine Domini Dei noſtri invocabimus.

Ipſi obligati ſunt & ceciderunt : nos autem ſurreximus & erecti ſumus.

*D*omine ſalvum fac Regem : & exaudi

audi nos in die quâ invocaverimus te.

Gloria Patri, &c.

*V.* Domine ſalvum fac Regem.

*R.* Et exaudi nos in die quâ invocaverimus te.

OREMUS.

QUÆSUMUS omnipotens Deus ut famulus tuus Rex noſter N. qui tuâ miſeratione ſuſcepit regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, & vitiorum monſtra devitare, hoſtes ſuperare, & ad te qui via, veritas & vita es, gratioſus valeat pervenire. Per Dominum noſtrum, &c.

*Complainte de la Sainte Vierge.*

STabat Mater doroloſa,
Juxta crucem lacrymoſa,
Dùm pendebat Filius.

Cujus animam gementem,
Contriſtatam & dolentem,
Pertranſivit gladius.

O quàm triſtis & afflicta
Fuit illa benedicta
Mater Unigeniti !

Quæ

Quæ mœrebat et dolebat,
Et tremebat, cùm videbat
Nati pœnas inclyti.
Quis eſt homo qui non fleret,
Chriſti Matrem ſi videret,
In tanto ſupplicio ?
Quis poſſet non contriſtari,
Piam Matrem contemplari,
Dolentem cum Filio ?
Pro peccatis ſuæ gentis,
Vidit Jeſum in tormentis,
Et flagellis ſubditum.
Vidit ſuum dulcem natum,
Morientem, deſolatum,
Dùm emiſit ſpiritum.
Eïa Mater fons amoris,
Me ſentire vim doloris
Fac, ut tecum lugeam.
Fac ut ardeat cor meum,
In amando Chriſtum Deum,
Ut ſibi complaceam.
Sancta Mater iſtud agas,
Crucifixi fige plagas
Cordi meo validè.
Tui nati vulnerati,
Jam dignati pro me pati,

Pœnas mecum divide.
Fac me verè tecum flere,
Crucifixo condolere,
Donec ego vixero.
Juxta crucem tecum ſtare,
Te libenter ſociare,
In planctu deſidero.
Virgo virginum præclara,
Mihi jam non ſis amara,
Fac me tecum plangere.
Fac ut portem Chriſti mortem,
Paſſionis ejus ſortem,
Et plagas recolere.
Fac me plagis vulnerari,
Cruce hâc inebriari,
Ob amorem Filii.
Inflammatus et accenſus,
Per te Virgo ſim defenſus,
In die judicii.
Fac me cruce cuſtodiri,
Morte Chriſti præmuniri,
Confoveri gratiâ.
Quando corpus morietur,
Fac ut ut animæ donetur,
Parad ſi gloria. Amen.

*V.* Tuam ipſius animam doloris gladius pertranſivit. *R.*

*R.* Ut revelentur ex multis cordibus cogitationes.

OREMUS.

INterveniat pro nobis, quæsumus Domine Jesu Christe, nunc & in horâ mortis nostræ apud tuam clementiam, Beata Virgo, Maria mater tua, cujus sacratissimam animam in horâ tuæ Passionis doloris gladius pertransivit. Per te, Jesu Christe, Salvator mundi, qui cum Patre et Spiritu Sancto vivis et regnas Deus, per omnia sæcula sæculorum. *R.* Amen.

*L'Hymne des Anges.*

GLoria in excelsis Deo.
Et in terrâ pax hominibus bonæ voluntatis.

Laudamus te.
Benedicimus te.
Adoramus te.
Glorificamus te.

Gratias agimus tibi propter magnam gloriam tuam.

Domine Deus, Rex cœlestis, Deus Pater omnipotens.

Domine Fili Unigenite, Jesu Christe.

*D*omine Deus, Agnus Dei, Filius Patris.

Qui tollis peccata mundi, miſerere nobis.

Qui tollis peccata mundi, ſuſcipe deprecationem noſtram.

Qui ſedes ad dexteram Patris, miſerere nobis.

Quoniam tu ſolus Sanctus.

Tu ſolus Dominus.

Tu ſolus Altiſſimus JeſuChriſte

Cum Sancto Spiritu, in gloriâ Dei Patris. Amen.

*Le Symbole de Nicée.*

CRedo in unum Deum Patrem omnipotentem, Factorem cœli & terræ, viſibilium omnium, & inviſibilium.

Et in unum Dominum Jeſum-Chriſtum, Filium Dei unigenitum

Et ex Patre natum ante omnia ſæcula.

Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero.

Genitum, non factum, conſubſtantialem Patri, per quem omnia facta ſunt.

Qui propter nos homines & prop-

ter noſtram ſalutem deſcendit de Cœlis.

Et incarnatus eſt de Spiritu ſancto ex Mariâ Virgine: ET HOMO FACTUS EST.

Crucifixus etiam pro nobis, ſub Pontio Pilato: paſſus et ſepultus eſt.

Et reſurrexit tertiâ die ſecundùm Scripturas.

Et aſcendit in Cœlum, ſedet ad dexteram Patris.

Et iterum venturus eſt cum gloriâ judicare vivos et mortuos: cujus regni non erit finis.

Et in spiritum sanctum DOMINUM, et vivificantem: qui ex Patre Filioque procedit.

Qui cum Patre, et Filio ſimul adoratur et conglorificatur: qui locutus eſt per Prophetas.

Et unam sanctam, Catholicam, & Apoſtolicam Eccleſiam

Confiteor unum Baptiſma in remiſſionem peccatorum.

Et expecto reſurrectionem mortuorum.

Et vitam venturi ſæculi. Amen.

*Ce qui se chante à l'élévation, & à certaines Bénédictions solemnelles du Très Saint Sacrement, dans l'année.*

O Salutaris, Hostia, quæ cœli pandis ostium, bella premunt hostilia, da robur fer auxilium.

Homo quidam fecit cœnam magnam, et misit servum suum, horâ cœnæ, dicere invitatis ut venirent; Quia parata sunt omnia.

*V.* Venite, comedite panem meum, & bibite vinum quod miscui vobis. Quia parata sunt omnia.

Gloria Patri, & Filio, & Spiritu Sancto. Quia parata, &c.

O sacrum convivium! in quo Christus sumitur, recolitur memoria Passionis ejus, mens impletur gratiâ, & futuræ gloriæ nobis pignus datur. Alleluia.

Ecce panis Angelorum factus cibus viatorum, verè panis filiorum, non mittendus canibus.

*Prose*

*Proſe pour le jour des Trépaſſés.*

DIes iræ, dies illa, ſolvet ſæclum in favillâ : teſte *D*avid cum Sybillâ.

Quantus tremor eſt futurus, quando Judex eſt venturus, cuncta ſtrictè diſcuſſurus.

Tuba mirum ſpargens ſonum, per ſepulchra regionum, coget omnes ante thronum.

Mors ſtupebit et natura, cùm reſurget creatura, judicanti reſponſura.

Liber ſcriptus proferetur, in quo totum continetur, unde mundus judicetur.

Judex ergo cùm ſedebit, quidquid latet apparebit, nil inultum remanebit.

Quid ſum miſer tunc dicturus, quem patronum rogaturus, cùm vix juſtus ſit ſecurus.

Rex tremendæ majeſtatis, qui ſalvandos ſalvas gratis, ſalva me fons pietatis.

Recordare, Jeſu pie, qnòd ſum cauſa tuæ viæ, ne me perdas illâ die.

Quærens me ſediſti laſſus, redemiſ-

ti crucem paſſus, tantus labor non ſit caſſus.

Juſte judex ultionis, donum fac remiſſionis, ante diem rationis.

Ingemiſco tanquàm reus, culpâ rubet vultus meus, ſupplicanti parce *D*eus.

Qui Mariam abſolviſti, et latronem exaudiſti, mihi quoque ſpem dediſti.

Preces meæ non ſunt dignæ; ſed tu bonus fac benignè, ne perenni cremer igne.

Inter oves locum præſta, et ab hœdis me ſequeſtra, ſtatuens in parte dextrâ.

Confutatis maledictis, flammis acribus addictis, voca me cum benedictis.

Oro ſupplex et acclinis, cor contritum quaſi cinis, gere curam mei finis.

Lacrymoſa dies illa quâ reſurget ex favilla,

Judicandus homo reus, huic ergo parce Deus.

Pie Jeſu, Domine, dona eis requiem. Amen.

*Répons que l'on dit lorſqu'on enterre, ou qu'on fait ſervice.*

LIBERA me, *D*omine, de morte æternâ, i. die illâ tremendâ. *

Quando Cœli movendi ſunt et terra : * Dùm veneris judicare ſæculum per ignem.

*V.* Tremens factus ſum ego, et timeo dùm diſcuſſio venerit atque ventura ira.

*R.* Quando Cœli movendi ſunt et terra.

*V.* Dies illa, dies iræ, calamitatis et miſeriæ, dies magna, et amara valdè.

*R.* Dùm veneris judicare ſæculum per ignem.

*V.* Requiem æternam dona eis, Domine, et lux perpetua luceat eis.

*R.* Libera me, Domine, de morte æternâ, in die illâ tremendâ, quando cœli movendi ſunt et terra. Dùm veneris judicare ſæculum per ignem.

# L'OFFICE
# DES MORTS.
## *A VEPRES.*

*Ant.* Placebo.

PSEAUME 114.

DIlexi quoniam exaudiet Dominus: vocem orationis meæ.

Quia inclinavit aurem ſuam mihi: & in diebus meis invocabo.

Circumdederunt me dolores mortis: & pericula inferni invenerunt me.

Tribulationem & dolorem inveni: & nomen *D*omini invocavi.

O Domine, libera animam meam, miſericors *D*ominus & juſtus: & *D*eus noſter miſeretur.

Cuſtodiens parvulos Dominus: humiliatus ſum & liberavit me.

Convertere anima mea in requiem tuam: quia Dominus benefecit tibi.

Quia

Quia eripuit animam meam de morte: oculos meos à lacrymis, pedes meos à lapsu.

Placebo DOMINO: in regione vivorum.

Requiem æternam dona eis DOMINE: & lux perpetua luceat eis.

*Ant.* Placebo DOMINO, in regione vivorum.

*Ant.* Hei mihi.

PSEAUME 119. Ad DOMINUM cum tribularer, *page.* 126.

Requiem æternam dona eis, DOMINE, &c.

*Ant.* Hei mihi, DOMINE, quia incolatus meus prolongatus est. *Ant.* Dominus.

PSEAUME 120. Levavi oculos meos, *page* 126.

Requiem æternam dona eis, Domine, &c.

*Ant.* Dominus custodit te ab omni malo custodiat animam tuam Dominus.

*Ant.* Si iniquitates.

PSEAUME 194. De profundis, *page* 321.

Re-

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Si iniquitates observaveris, Domine, Domine, quis sustinebit ?

*Ant.* Opera.

## Pseaume 137.

COnfitebor tibi, Domine, in toto corde meo : quoniam audisti verba oris mei.

In conspectu Angelorum psallam tibi : adorabo ad templum sanctum tuum, & confitebor nomini tuo.

Super misericordiâ tuâ, et veritate tuâ: quoniam magnificasti super omne nomen sanctum tuum.

In quâcumque die invocavero te, exaudi me : multiplicabis in animâ meâ virtutem.

Confiteantur tibi, *D*omine, omnes Reges terræ: quia audierunt omnia verba oris tui.

Et cantent in viis Domini ; quoniam magna est gloria *D*omini.

Quoniam excelsus Dominus, et humilia respicit: & alta à longè cognoscit.

Si

Si ambulavero in medio tribulationis, vivificabis me: et super iram inimicorum meorum extendisti manum tuam, et salvum me fecit dextera tua.

Dominus retribuet pro me: DOMINE, misericordia tua in sæculum, opera manuum tuarum ne despicias.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Opera manuum tuarum, DOMINE, ne despicias.

*V.* Audivi vocem de cœlo dicentem mihi.

*R.* Beati mortui qui in DOMINO moriuntur.

*Ant.* Omne quod.

CANT. Magnificat anima mea, &c. *page* 148.

*Ant.* Omne quod dat mihi Pater, ad me veniet; & eum qui venit ad me, non ejiciam foras.

*Les Prières suivantes se disent à genoux.* Pater noster.

&c. *R.* Et ne nos inducas in tentationem. *R.* Sed libera nos à malo.

PSEAUME

PSEAUME 145.

LAuda, anima mea DOMINUM, laudabo DOMINUM in vitâ meâ : psallam DEO meo quandiù fuero.

Nolite confidere in principibus : in filiis hominum, in quibus non est salus.

Exibit spiritus ejus, & revertetur in terram suam : in illâ die peribunt omnes cogitationes eorum.

Beatus cujus DEUS Jacob adjutor ejus spes ejus in DOMINO DEO ipsius : qui fecit cœlum & terram, mare & omnia quæ in eis sunt.

Qui custodit veritatem in sæculum, facit judicium injuriam patientibus : dat escam esurientibus.

Dominus solvit compeditos : DOMINUS illuminat cæcos.

DOMINUS erigit elisos ; DOMINUS diligit justos.

DOMINUS custodit advenas, pupillum et viduam suscipiet : et vias peccatorum disperdet.

Regnabit DOMINUS in sæcula, DEUS tuus Sion : in generationem et generationem. Re-

Requiem æternam, &c.
*V.* A portâ inferi.
*R.* Erue, Domine, animas eorum.
*V.* Requieſcant in pace.
*R.* Amen.
*V.* Domine, exaudi orationem meam. *R.* Et clamor meus ad te veniat.

*Pour les Fidèles Trépaſſés.*

FIdelium Deus omnium Conditor & Redemptor, animabus famulorum famularumque tuarum, remiſſionem cunctorum tribue peccatorum; ut indulgentiam quam ſemper optaverunt, piis ſupplicationibus conſequantur. Qui vivis et regnas in ſæcula ſæculorum. Amen.

*V.* Requiem æternam dona eis, Domine.
*R.* Et lux perpetua luceat eis.
*V.* Requieſcant in pace.
*R.* Amen.

# *A MATINES.*

*Invitatoire.* Regem cui omnia vivunt, Venite, adoremus. *On répete* Regem.

PSEAUME 94.

VENITE, exultemus Domino: jubilemus Deo ſalutari noſtro, præoccupemus faciem ejus in confeſſione, et in pſalmis jubilemus ei. Regem cui omnia vivunt. Venite, adoremus.

Quoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus ſuper omnes Deos; quoniam non repellet Dominus plebem ſuam, quia in manu ejus ſunt omnes fines terræ, & altitudines montium ipſe conſpicit. Venite, adoremus.

Quoniam ipſius eſt mare, & ipſe fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus, et procidamus ante Deum, ploremus coram Domino qui fecit nos; quia ipſe eſt Dominus Deus noſter, nos autem populus ejus, et oves paſcuæ ejus. Regem cui omnia vivunt. Venite, adoremus. Ho-

Hodiè si vocem ejus audieritis, nolîte obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundùm diem tentationis in deserto, ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt et viderunt opera mea. Venite, adoremus.

Quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi, Semper hi errant corde : ipse verò non cognoverunt vias meas, quibus juravi in irâ meâ, si introibunt in requiem meam. Regem cui omnia vivunt, Venite, adoremus.

Requiem æternam dona eis, Domine ; et lux perpetua luceat eis. Venite, adoremus.

Regem cui omnia vivunt. Venite, adoremus.

## AU I. NOCTURNE

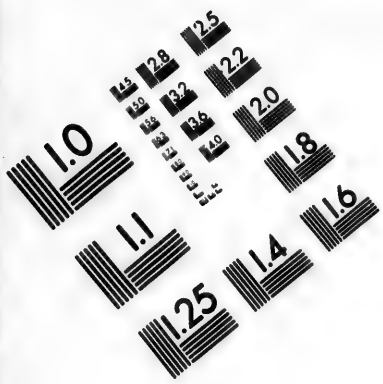
*Pour le Lundi et le Jeudi.*

*Ant.* Dirige.

### Pseaume 5.

VERBA mea auribus precipe, Domine, * intellige clamorem meum.

Intende voci orationis meæ, * Rex meus et *D*eus meus.



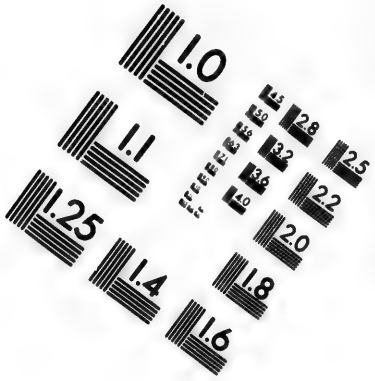
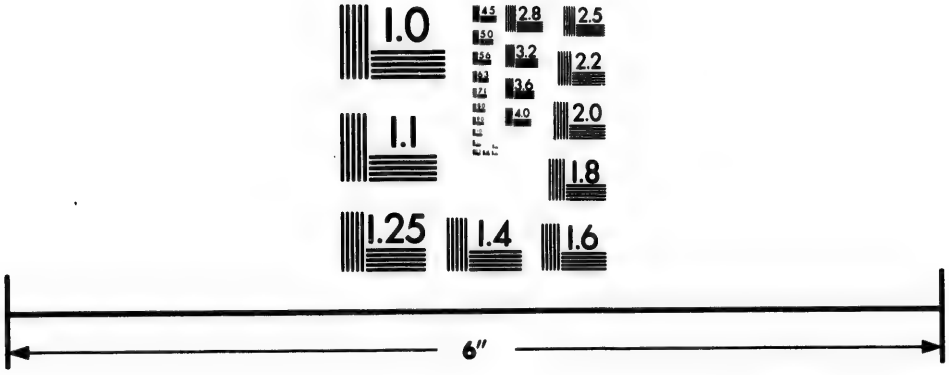
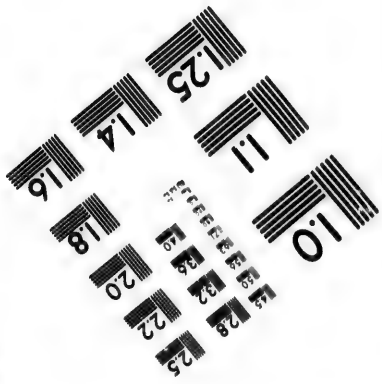




**IMAGE EVALUATION**
**TEST TARGET (MT-3)**






Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

2.8
3.2
2.5
3.6
2.2
2.0
1.8
1.1
1.0

Quoniam ad te orabo, *D*omine : * manè exaudies vocem meam.

Manè aſtabo tibi, et videbo ; * quoniam non *D*eus volens iniquitatem tu es.

Neque habitabit juxtà te malignus, * neque permanebunt injuſti antè oculos tuos.

Odiſti omnes qui operantur iniquitatem : * perdes omnes qui loquuntur mendacium.

Virum ſanguinum et doloſum abominabitur *D*ominus : * ego autem in mutitudine miſericordiæ tuæ.

Introibo ad domum tuam ; * adorabo ad templum ſanctum tuum in timore tuo.

Domine, deduc me in juſtitiâ tuâ :* propter inimicos meos dirige in conſpectu tuo viam meam.

Quoniam non eſt in ore eorum veritas, * cor eorum vanum eſt.

Sepulchrum patens eſt guttur eorum, * linguis ſuis doloſè agebant ; judica illos, Deus.

Decidant à cogitationibus ſuis : ſecundum

cundùm multitudinem impietatum eorum expelle eos, * quoniam irritaverunt te, Domine.

Et lætentur omnes qui ſperant in te : * in æternum exultabunt, et habitabis in eis.

Et gloriabuntur in te omnes qui diligunt nomen tuum ; * quoniam tu benedices juſto.

Domine, ut ſcuto bonæ voluntatis tuæ, * coronaſti nos. Requiem æternam, &c.

*Ant.* Dirige, Domine Deus meus, in conſpectu tuo viam meam.

*Ant.* Convertere.

*Pſeaume.* Domine, ne in furore, &c. *ci-devant aux ſept Pſeaumes*, page 173.

*Ant.* Convertere, Domine, et eripe animam meam ; quoniam non eſt in morte, qui memor ſit tui.

*Ant.* Nequando.

## Pseaume 7.

DOMINE *D*eus meus, in te ſperavi : * ſalvum me fac ex omnibus perſequentibus me, et libera me.

Nequando rapiat ut leo animam meam, * dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

Domine Deus meus, si feci istud, * si est iniquitas in manibus meis.

Si reddidi retribuentibns mihi mala : decidam meritò ab inimicis meis inanis.

Persequatur inimicus animam meam, et comprehendat, et conculcet in terrâ vitam meam : * et gloriam meam in pulverem deducat.

Exurge, Domine, in irâ tuâ : * exaltare in finibus inimicorum tuorum.

Ex exurge, Domine Deus meus, in præcepto quod mandasti : * et synagoga populorum circumdabit te.

Et propter hanc in altum regredere : * Dominus judicat populos.

Judica me, Domine, secundùm justitiam meam : * et secundùm innocentiam meam super me.

Consumetur nequitia peccatorum, et diriges justum, * scrutans corda et renes Deus.

Justum adjutorium meum à Domino, * qui salvos facit rectos corde.

Deus

Deus Judex justus, fortis et patiens : * numquid irascitur per singulos dies ?

Nisi conversi fueritis, gladium suum vibrabit : * arcum suum tetendit, et paravit illum.

Et in eo paravit vasa mortis : * sagittas suas ardentibus effecit.

Ecce parturiit injustitiam, * concepit dolorem, et perperit iniquitatem.

Lacum aperuit, et effodit eum ; * et incidit in foveam quam fecit.

Convertetur dolor ejus in caput ejus, * et in verticem ipsius iniquitas ejus decendet.

Confitebor Domino secundùm justitiam ejus, * et psallam nomini Domini altissimi.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Nequando rapiat ut leo animam meam, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat.

*V.* A portâ inferi, *R.* Erue, Domine, animas eorum. Pater noster, &c.

*Toutes les neuf Leçon se disent sans absolution, sans bénédiction ni titre.*

*Leçon*

*Leçon premiere.* Job, 7.

PARCE mihi, Domine ; nihil enim sunt dies mei. Quid est homo, quia magnificas eum ? aut quid apponis erga eum cor tuum ? Visitas eum diluculò et subitò probas illum. Usquequò non parcis mihi nec dimittis me, ut glutiam salivam meam ? Peccavi: quid faciam tibi, ô custos hominum ? Quare posuisti me contrarium tibi, et factus sum mihimetipsi gravis ? Cur non tollis paccatum meum, & quare non aufers iniquitatem meam ? Ecce nunc in pulvere dormiam ; & si manè me quæsieris, non subsistam.

*R.* Credo quòd Redemptor meus vivit, & in novissimo die de terrâ surrecturus sum : Et in carne meâ videbo Deum Salvatorem meum. *V.* Quem visurus sum ego ipse, & non alius, et oculi mei conspecturi sunt Et in carne meâ videbo Deum Salvatorem meum.

*Leçon II.* Job. 10.

TÆdet animam meam vitæ meæ : dimittam adversùm me eloqui-

um meum, loquar in amaritudine animæ meæ; dicam Deo, Noli me condemnare. Indica mihi cur me ità judices. Numquid bonum tibi videtur, si calumnieris me, & opprimas me opus manuum tuarum, & consilium impiorum adjuves. Numquid oculi carnei tibi sunt? aut sicut videt homo, & tu videbis? Numquid sicut dies hominis dies tui, et anni tui sicut humana sunt tempora, ut quæras iniquitatem meam, & peccatum meum scruteris, et scias quia nihil impium fecerim, cùm sit nemo qui de manu tuâ possit eruere?

R. Qui Lazarum resuscitasti à monumento fœtidum. Tu eis, Domine, dona requiem, & locum indulgentiæ. *V.* Qui venturus es judicare vivos & mortuos & sæculum per ignem, Tu eis, Domine, dona requiem et locum indulgentiæ.

*Leçon III.* Job, 10.

MAnus tuæ, Domine, fecerunt me, & psalmaverunt me totum in circuitu, et sic repentè præcipitas me?

me? Memento, quæso, quod sicut lutum feceris me, et in pulverem reduces me. Nonne sicut lac mulsisti me, et sicut caseum me coagulasti? Pelle et carnibus vestisti me, ossibus et nervis compegisti me. Vitam et misericordiam tribuisti mihi, et visitatio tua custodivit spiritum meum.

*R.* Domine quando veneris judicare terram, ubi me abscondam à vultu iræ tuæ? Quia peccavi nimis in vitâ meâ. *V.* Commissa mea pavesco, et ante te erubesco: dum veneris judicare, noli me condemnare. Quia peccavi nimis in vitâ meâ. *V.* Requiem æternam, &c. Quia peccavi.

*Ensuite on dit les Laudes ci-après quand il n'y a qu'un Nocturne.*

## AU II. NOCTURNE.

*Pour le Mardi & le Vendredi.*

*Ant.* In loco pascuæ. *Pseaume* 21.

DOminus regit me, & nihil mihi deerit:* in loco pascuæ ibi me collocavit.

Super aquas refectionis educavit me:* animam meam convertit.

Deduxit me ſuper ſemitas juſtitiæ,* propter nomen ſuum.

Nam etſi ambulavero in medio umbræ mortis, non timebo mala;* quoniam tu mecum es.

Virga tua & baculus tuus, * ipſa me conſolata ſunt.

Paraſti in conſpectu meo menſam,* adversùs eos qui tribulant me.

Impinguaſti in oleo caput meum,* & calix meus inebrians quàm præclarus eſt!

Et miſericordia tua ſubſequetur me,* omnibus diebus viæ meæ.

Et ut inhabitem in domo Domini,* in longitudinem dierum.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* In loco paſcuæ ibi me collocavit.

*Ant.* Delicta. *Pſeaume* 24.

AD te, Domine, levavi animam meam:* Deus meus, in te confido, non erubeſcam.

Neque irrideant me inimici mei: * etenim univerſi qui ſuſtinent te, non confundentur.

Con-

Confundantur omnes iniqua agentes, * ſupervacuè.

Vias tuas, Domine, demonſtra mihi, * & ſemitas tuas edoce me.

Dirige me in veritate tuâ, & doce me; * quia tu es Deus ſalvator meus, & te ſuſtinui totâ die.

Reminiſcere miſerationum tuarum, Domine; * & miſericordiarum tuarum quæ à ſæculo ſunt.

Delicta juventutis meæ * & ignorantias meas ne memineris.

Secundùm miſericordiam tuam memento meî tu, * propter bonitatem tuam, Domine.

Dulcis & rectus Dominus: * propter hoc legem dabit delinquentibus in viâ.

Diriget manſuetos in judicio: * docebit mites vias ſuas.

Univerſæ viæ Domini miſericordia & veritas, * requirentibus teſtamentum ejus & teſtimonia ejus.

Propter nomen tuum, Domine, * propitiaberis peccato meo, multum eſt enim.

Quis

Quis est homo qui timet Dominum? * legem statuit ei in viâ quam elegit.

Anima ejus in bonis demorabitur, * & semen ejus hæreditabit terram.

Firmamentum est Dominus timentibus eum, * & testamentum ipsius ut manifestetur illis.

Oculi mei semper ad Dominum; * quoniam ipsi evellet de laqueo pedes meos.

Respice in me, & miserere mei; * quia unicus & pauper sum ego.

Tribulationes cordis mei multiplicatæ sunt; * de necessitatibus meis erue me.

Vide humilitatem meam & laborem meum, * & dimitte universa delicta mea.

Respice inimicos meos, quoniam multiplicati sunt, * & odio iniquo oderunt me.

Custodi animam meam, & erue me: * non erubescam, quoniam speravi in te.

Innocentes et recti adhæserunt mihi: * quia sustinui te.

Libera, Deus, Israel * ex omnibus tribulationibus suis.

*Requiem æternam, &c.*

*Ant.* Delicta juventutis meæ et ignorantias meas ne memineris, Domine.

*Ant.* Credo videre.

*Pseaume, 26*

DOminus illuminatio mea & salus mea : * quem timebo?

*Dominus protector vitæ meæ : * à quo trepidabo?

Dum appropiant super me nocentes, * ut edant carnes meas.

Qui tribulant me inimici mei, * ipsi infirmati sunt, et ceciderunt.

Si consistant adversùm me castra, * non timebit cor meum.

Si exurgat adversùm me prælium, * in hoc ego sperabo.

Unam petii à Domino, hanc requiram ; * ut inhabitem in domo Domini, omnibus diebus vitæ meæ.

Ut videam voluptatem Domini, * & visitem templum ejus.

Quoniam abscondit me in taberna-

cu-

culo ſuo : * in die malorum protexit me in abſcondito tabernaculi ſui.

In petrâ exaltavit me : * et nunc exaltavit caput meum ſuper inimicos meos.

Circuivi, & immolavi in tabernaculo ejus hoſtiam vociferationis : * cantabo & pſalmum dicam *Domino*.

Exaudi, Domine, vocem meam, quâ clamavi ad te : * miſerere meî, & exaudi me.

Tibi dixit cor meum, exquiſivit te facies mea : * faciem tuam, *Domine*, requiram.

Ne avertas faciem tuam à me, * ne declines in irâ à ſervo tuo.

Adjutor meus eſto, ne derelinquas me : * neque deſpicias me, Deus ſalutaris meus.

Quoniam pater meus & mater mea dereliquerunt me : * Dominus autem aſſumpſit me.

Legem pone mihi, *Domine*, in viâ tuâ ; * & dirige me in ſemitam rectam propter inimicos meos.

Ne tradideris me in animas tribulan-

tium me;* quoniam insurrexerunt in me testes iniqui, & mentita est iniquitas sibi.

Credo videre bona Domini * in terrâ viventium.

Expecta Dominum, viriliter age; *& confortetur cor tuum, & sustine Dominum.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Credo videre bona Domini in terrâ viventinm.

V. Collocet eum Dominus cum principibus.

R. Cum principibus populi sui.

*Leçon IV.* Job, 11.

REsponde mihi, quantas habeo iniquitates & peccata? scelera mea & delicta mea ostende mihi. Cur faciem tuam abscondis, & arbitraris me inimicum tuum? Contra folium quod vento rapitur, ostendis potentiam tuam, & stipulam siccam persequeris. Scribis enim contra me amaritudines, & consumere me vis peccatis adolescentiæ meæ. Posuisti in nervo pedem meum

meum, & obſervaſti omnes ſemitas meas, & veſtigia pedum meorum conſideraſti. Qui quaſi putredo conſumendus ſum, & quaſi veſtimentum quod comeditur a tineâ.

R. Memento meî, *D*eus, quia ventus eſt vita mea: Nec aſpiciat me viſus hominis. V. De profundis clamavi ad te Domine: Domine, exaudi vocem meam; Nec aſpiciat me viſus hominis.

*Leçon V.* Job, 14.

HOmo natus de muliere, brevi vivens tempore, repletur multis miſeriis. Qui quaſi flos egreditur, & conteritur, et fugit velut umbra, & nunquam in eodem ſtatu permanet. Et dignum ducis ſuper hujuſcemodi aperire oculos tuos, & adducere eum tecum in judicium? Quis poteſt facere mundum de immundo conceptum ſemine? Nonne tu qui ſolus es? Breves dies hominis ſunt; numerus menſium ejus apud te eſt. Conſtituiſti terminos ejus qui præteriri non poterunt. Recede paululum ab eo ut quieſcat, donec optata veniat ſicut mercenarii dies ejus.

R. Hei mihi, *D*omine, quia peccavi nimis in vitâ meâ: quid faciam miſer, ubi fugiam, niſi ad te, Deus meus? Miſerere meî, dum veneris in noviſſimo die. V. Anima mea turbata eſt valdè, ſed tu, *D*omine, ſuccurre ei. Miſerere meî dum veneris in noviſſimo die.

*Leçon VI.* Job, 14.

QUis mihi hoc tribuat, ut in inferno protegas me, & abſcondas me, donec pertranſeat furor tuus, & conſtituas mihi tempus, in quo recorderis meî? Putaſne mortuus homo rurſum vivat? Cunctis diebus quibus nunc milito, expecto donec veniat immutatio mea. Vocabis me, et ego reſpondebo tibi: operi manuum tuarum porriges dexteram. Tu quidem greſſus meos dinumeraſti; ſed parce peccatis meis.

R. Ne recorderis peccata mea, Domine, Dum veneris judicare ſæculum per ignem. V. *D*irige, Domine Deus, in conſpectu tuo viam meam. Dum veneris V. Requiem æternam, &c. Dum veneris judicare ſæculum per ignem.

*En-*

*Enſuite on dit les Laudes, quand il n'y a qu'un Nocturne.*

## AU III. NOCTURNE.

*Pour le Mercredi & le Samedi.*

*Ant.* Complaceat. *Pſeaume* 39.

EXpectans expectavi Dominum, * & intendit mihi.

Et exaudivit preces meas;* & eduxit me de lacu miſeriæ, & de luto fæcis.

Et ſtatuit ſuper petram pedes meos,* & direxit greſſus meos.

Et immiſit in eos meum canticum novum,* carmen Deo noſtro.

Videbunt multi, & timebunt;* & ſperabunt in Domino.

Beatus vir cujus eſt nomen Domini ſpes ejus,* & non reſpexit in vanitates & inſanias falſas.

Multa feciſti tu, Domine Deus meus, mirabilia tua:* & cogitationibus tuis non eſt qui ſimilis ſit tibi.

Annuntiavi et locutus ſum : * multiplicati ſunt ſuper numerum.

Sacrificium et oblationem noluisti ; * aures autem perfecisti mihi.

Holocaustum et pro peccato non postulasti ; * tunc dixi : Ecce venio.

In capite libri scriptum est de me, ut facerem voluntatem tuam : * Deus meus, volui, et legem tuam in medio cordis mei.

Annuntiavi justitiam tuam in ecclesiâ magnâ ; *ecce labia mea non prohibebo ; Domine, tu scisti.

Justitiam tuam non abscondi in corde meo ; * veritatem tuam et salutare tuum dixi.

Non abscondi misericordiam tuam et veritatem * tuam à concilio multo.

Tu autem, Domine, ne longè facias miserationes tuas à me ; * misericordia tua et veritas tua semper susceperunt me.

Quoniam circumdederunt me mala quorum non est numerus : * comprehenderunt me iniquitates meæ, et non potui ut viderem.

Multiplicatæ sunt super capillos capitis mei ; * et cor meum dereliquit me.

Com-

Complaceat tibi, Domine, ut eruas me : * Domine, ad adjuvandum me reſpice.

Confundantur et revereantur ſimul qui quærunt animam meam, * ut auferant eam.

Convertantur retrorſùm, et revereantur * qui volunt mihi mala.

Ferant confeſtim confuſionem ſuam, * qui dicunt mihi : Euge, euge.

Exultent et lætentur ſuper te omnes quærentes te ; * et dicant ſemper, magnificetur *Dominus*, qui diligunt ſalutare tuum.

Ego autem mendicus ſum, et pauper, * Dominus ſollicitus eſt meî.

Adjutor meus et protector meus tu es : * Deus meus, ne tardaveris.

Requiem, &c.

*Ant.* Complaceat tibi, Domine, ut eruas me : Domine, ad adjuvandum me reſpice.

*Ant.* Sana, Domine.

## Pseaume 40.

BEATUS qui intelligit ſuper egenum et pauperem : * in die malâ

liberabit eum Dominus.

Dominus conſervet eum, et vivificet eum, et beatum faciat eum in terrâ ; * et nòn tradat eum in animam inimicorum ejus.

Dominus opem ferat illi ſuper lectum doloris ejus : * univerſum ſtratum ejus verſaſti in infirmitate ejus.

Ego dixi : Domine miſerere meî : *ſana animam meam, quia paccavi tibi.

Inimici mei dixerunt mala mihi : * Quando morietur, et peribit nomen ejus.

Et ſi ingrediebatur ut videret, vana loquebatur : * cor ejus congregavit iniquitatem ſibi.

Egrediebatur foràs, * et loquebatur in idipſum.

Adverſùm me ſuſurrabant omnes inimici mei : * adverſùm me cogitabant mala mihi.

Verbum iniquum conſtituerunt adverſùm me : * numquid qui dormit, non adjiciet ut reſurgat ?

Etenim homo pacis meæ, in quo ſper-

ſperavi, * qui edebat panes meos, magnificavit ſuper me ſupplantationem.

Tu autem, Domine, miſerere meî, et ruſſuſcita me ; * et retribuam eis.

In hoc cognovi, quoniam voluiſti me ; * quia non gaudebit inimicus meus ſuper me.

Me autem propter innocentiam ſuſcepiſti, * et confirmaſti me in conſpectu tuo in æternum.

Benedictus Dominus Deus Iraël à ſæculo, et uſque in ſæculum ; * fiat, fiat.

Requiem, &c.

*Ant.* Sana, Domine, animam meam, quia peccavi tibi,

*Ant.* Sitivit,

## Pseaume 43.

QUEMADMODUM deſiderat cervus ad fontes aquarum ; * ità deſiderat anima mea ad te, Deus.

Sitivit anima mea ad Deum fortem, vivum : * quando veniam et apparebo ante faciem Dei !

Fuerunt

Fuerunt mihi lacrymæ meæ panes die ac nocte, * dum dicitur mihi quotidie : Ubi eſt Deus tuus ?

Hæc recordatus ſum, et effudi in me animam meam ; * quoniam tranſibo in locum tabernaculi admirabilis, uſque ad domum Dei.

In voce exultationis et confeſſionis, * ſonus epulantis.

Quare triſtis es, anima mea ? * et quare conturbas me ?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi : * ſalutare vultûs mei, et Deus meus.

Ad meipſum anima mea conturbata eſt ; * propterea memor ero tuî de terrâ Jordanis, et Hermoniim à monte modico.

Abyſſus abyſſum invocat, * in voce cataractarum tuarum.

Omnia excelſa tua et fluctus tui * ſuper me tranſierunt.

In die mandavit Dominus miſericordiam ſuam, * et nocte canticum ejus.

Apud me oratio Deo vitæ meæ ; * dicam *Deo* : *Suſceptor* meus es.

Quare oblitus es mei,* et quare contristatus incedo, dum affligit me inimicus ?

Dum confringuntur ossa mea, * exprobraverunt mihi, qui tribulant me, inimici mei.

*Dum* dicunt mihi per singulos dies : Ubi est *Deus* tuus ? * quare tristis es, anima mea, et quare conturbas me?

Spera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi : * salutare vultûs mei, et Deus meus.

Requiem æternam dona eis, &c.

*Ant.* Sitivit anima ad Deum fortem, vivum : quando veniam et apparebo ante faciem Domini !

*V.* Ne tradas bestiis animas confitentes tibi ; *R.* Et animas pauperum tuorum ne obliviscaris in finem.

Pater noster, &c. *tout au long.*

*Leçon VII.* Job. 17.

SPIRITUS meus attenuabitur, dies mei breviabuntur, et solum mihi supersest sepulchrum. Non peccavi, et in amaritudinibus moratur oculus meus. Libera me, Domine, et pone me juxta te ; et cujusvis manus pug-

net contra me. Dies mei tranſierunt, cogitationes meæ diſſipatæ ſunt, torquentes cor meum. Noctem verterunt in diem, et rurſum poſt tenebras ſpero lucem. Si ſuſtinuero, infernus domus mea eſt, et in tenebris ſtravi lectulum meum. Putredini dixi, Pater meus es : Mater mea et ſoror mea, vermibus. Ubi eſt ergo nunc præſtolatio mea, et patientiam meam qnis conſiderat ?

*R.* Peccantem me quotidie, et non me pœnitentem, timor mortis conturbat me. Quia in inferno nulla eſt redemptio, miſerere meî, Deus, et ſalva me. *V.* Deus, in nomine tuo ſalvum me fac, et in virtute tuâ libera me, Quia.

*Leçon VIII.* Job, 19.

PELLI meæ, conſumptis carnibus adhæſit os meum : et derelicta ſunt tantum modò labia circa dentes meos. Miſeremini meî, miſeremini meî, ſaltem vos amici mei; quia manus Domini tetigit me. Quare perſequimini me ſicut Deus et carnibus meis ſaturamini? Quis mihi tribuat ut ſcribantur ſermones mei ?

Quis mihi det ut exarentur in libro ſtylo ferreo, aut plumbi lamina, vel celte ſculpantur in ſilice ? Scio enim quòd Redemptor meus vivit, et in noviſſimo die de terrâ ſurrecturus ſum : et rurſum circumdabor pelle meâ, et in carne meâ videbo Deum ſalvatorem meum. Quem viſurus ſum ego ipſe, et oculi mei conſpecturi ſunt, et non alius. Repoſita eſt hæc ſpes mea in ſinu meo.

*R.* Domine, ſecumdùm actum meum noli me judicare ; nihil dignum in conſpectu tuo egi : ideò deprecor majeſtatem tuam,* Ut tu, Deus, deleas iniquitatem meam. *V.* Ampliùs lava me, Domine, ab injuſtitiâ meâ, et à delicto meo mundame ; * Ut tu, deleas, iniquitatem meam.

*Leçon IX.* Job, 10

QUARE de vulvâ eduxiſti me ? qui utinam conſumptus eſſem, ne oculus me videret. Fuiſſem quaſi non eſſem, de utero tranſlatus ad tumulum. Numquid non paucitas dierum meorum finietur brevi ? Dimit-

te ergo me, ut plangam paululùm dolorem meum, antequàm vadam, et non revertar, ad terram tenebrosam, et tenebrarum, ubi umbra mortis, et nullus ordo, sed sempiternus horror inhabitat.

*V.* Libera me, Domine, de viis inferni, qui portas æreas confregisti, et visitasti infernum, et dedisti eis lumen ut viderent te, * Qui erant in pœnis tenebrarum. *V.* Clamantes, et dicentes: Adveniſti, Redemptor noſter. * Qui erant. Requiem æternam, &c. * Qui erant.

*On ne dit le Répons qui ſuit, qu'au jour des Morts, et quand on dit l'Office des trois Nocturnes, et à neuf Leçons.*

*R.* Libera me, Domine, de morte æternâ, in die illâ tremendâ. * Quandò cœli movendi ſunt et terra, * Dum veneris judicare ſæculum per ignem. *V.* Tremens factus ſum ego, et timeo, dum diſcuſſio venerit atque ventura ira, * Quando cœli. *V.* Dies illa, dies iræ, calamitatis et miſeriæ, dies magna et amara valdè, * Dum veneris judicare ſæculum per ignem. *V.* Re-

quiem æternam dona eis, Domine; et lux perpetua luceat eis.

Libera, &c.

## *A LAUDES.*

MISERERE mei, &c. *ci devant aux ſept Pſeaumes*, page 180.

*Ant.* Exultabunt Domino oſſa humiliata.

*Ant.* Exaudi, Domine.

*Pſeaume 64.*

TE decet hymnus, Deus, in Sion; * et tibi reddetur votum in Jeruſalem.

Exaudi orationem meam: * ad te omnis caro veniet.

Verba iniquorum prævaluerunt ſuper nos: * et impietatibus noſtris tu propitiaberis.

Beatus quem elegiſti et aſſumpſiſti: * inhabitabit in atriis tuis.

Replebimur in bonis domûs tuæ: * ſanctum eſt templum tuum, mirabile inæquitate.

Exaudi nos, Deus ſalutaris noſter: * ſpes omnium finium terræ, et in mari longè.

Præparans montes in virtute tuâ, accinctus potentiâ: * qui conturbas profundum maris, ſonum fluctuum ejus.

Turbabuntur gentes, et timebunt qui habitant terminos, à ſignis tuis: * exitus matutini, et veſperé delectabis.

Viſitaſti terram, et inebriaſti eam: * multiplicaſti locupletare eam.

Flumen Dei repletum eſt aquis: * paraſti cibum illorum, quoniam ita eſt præparatio ejus.

Rivos ejus inebria, multiplica genimina ejus; * in ſtillicidiis ejus lætabitur germinans.

Benedices coronæ anni benignitatis tuæ; * & campi tui replebuntur ubertate.

Pingueſcent ſpecioſa deſerti, * et exultatione colles accingentur.

Induti ſunt arietes ovium, et valles abundabunt frumento: * clamabunt, etenim hymnum dicent.

Requiem æternam, &c, *Ant.*

*Ant.* Exaudi, Domine, orationem meam ; ad te omnis caro veniet.

*Ant.* Me ſuſcepit.

*Pſeaume* 62.

DEus, Deus meus, * ad te de luce vigilo. Sitivit te anima mea : * quam multipliciter tibi caro mea.

In terrâ deſertâ, et inviâ et inaquosâ,* ſic in ſancto apparui tibi ; ut viderem virtutem tuam et gloriam tuam.

Quoniam melior eſt miſericordia tua ſuper vitas : * labia mea laudabunt te.

Sic benedicam te in vitâ meâ ; * et in nomine tuo levabo manus meas.

Sicut adipe et pinguedine repleatur anima mea ; * et labiis exultationis laudabit os meum.

Si memor fui tuî ſuper ſtratum meum in matutinis meditabor in te ; * quia fuiſti adjutor meus.

Et in velamento alarum tuarum exultabo, adhæſit anima mea poſt te ; * me ſuſcepit dextera tua.

Ipſi verò in vanum quæſierunt animam meam, introibunt inferiora terræ : * tradentur in manus gladii, partes vulpium erunt.

Rex verò lætabitur in Deo, laudabuntur omnes qui jurant in eo ; * quia obſtructum eſt os loquentium iniqua.

## Pseaume 66.

DEUS miſereatur noſtrî, & benedicat nobis : * illuminet vultum ſuum ſuper nos & miſereatur noſtrî.

Ut cognoſcamus in terrâ viam tuam, * in omnibus gentibus ſalutare tuum.

Confiteantur tibi populi, Deus : * confiteantur tibi populi omnes.

Lætentur & exultent gentes : * quoniam judicas populos in æquitate, & gentes in terrâ dirigis.

Confiteantur tibi populi *Deus*, confiteantur tibi populi omnes : * terra dedit fructum ſuum.

Benedicat nos Deus, Deus noſter, benedicat nos Deus * & metuant eum omnes fines terræ.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Me ſuſcepit dextera tua, Domine.

*Ant.* A portâ inferi.

*Can-*

*Cantique d'Ezéchias.* Isaïe, 38.

EGO dixi : In dimidio dierum meorum : * vadam ad portas inferi.

Quæsivi residuum annorum meorum : * dixi, Non videbo *D*ominum Deum in terrâ viventium.

Non aspiciam hominem ultrà, * & habitatorem quietis.

Generatio mea ablata & convoluta est à me, * quasi tabernaculum pastorum.

Præcisa est velut à texente vita mea ; dum adhuc ordirer succidit me: * de mane usque ad vesperam finies me.

Sperabam usque ad mane : * quasi leo, sic contrivit omnia ossa mea.

De mane usque ad vesperam finies me : * sicut pullus hirundinis sic clamabo, meditabor ut columba.

Attenuati sunt oculi mei, * suspicientes in excelsum.

Domine, vim patior, responde pro me : * quid dicam, aut quid respondebit mihi, cùm ipse fecerit ?

Recogitabo tibi omnes annos meos * in amaritudine animæ meæ.

Domine, ſi ſic vivitur, & in talibus vita ſpiritus mei, corripies me, & vivificabis me ; * ecce in pace amaritudo mea amariſſima.

Tu autem eripuiſti animam meam, ut non periret : * projeciſti poſt tergum tuum omnia peccata mea.

Quia non infernus confitebitur tibi, neque mors laudabit te : * non expectabunt qui deſcendunt in lacum, veritatem tuam.

Vivens, vivens ipſe confitebitur tibi, ſicut & ego hodie : * pater filiis notam faciet veritatem tuam.

Domine, ſalvum me fac ; * & pſal. mos noſtros cantabimus cunctis diebus vitæ noſtræ in domo Domini.

Requiem, &c.

*Ant.* A portâ inferi, erue, Domine, animas eorum.

*Ant.* Omnis ſpiritus.

PSEAUME 148.

LAUDATE Dominum, de cœlis : * laudate eum in excelſis.

Laudate eum, omnes Angeli ejus : * laudate eum, omnes virtutes ejus.

Lau-

Laudate eum, ſol & luna: * laudate eum, omnes ſtellæ & lumen.

Laudate eum, cœli cœlorum: * & aquæ omnes quæ ſuper cœlos ſunt, laudent nomen Domini.

Quia ipſe dixit, et facta ſunt: * ipſe mandavit, et creata ſunt.

Statuit ea in æternum, et in ſæculum ſæculi: * præceptum poſuit, et non præteribit.

Laudate Dominum, de terrâ; * dracones et omnes abyſſi.

Ignis, grando, nix, glacies, ſpiritus procellarum, * quæ faciunt verbum ejus.

Montes et omnes colles; * ligna fructifera, et omnes cedri.

Beſtiæ et univerſa pecora; * ſerpentes et volucres pennatæ.

Reges terræ et omnes populi: * principes et omnes judices terræ.

Juvenes et virgines, ſenes cum junioribus laudent nomen Domini; * quia exaltatum eſt nomen ejus ſolius.

Confeſſio ejus ſuper cœlum et terram: * et exaltavit cornu populi ſui.

Hym-

Hymnus omnibus ſanctis ejus; * filiis Iſraël populo appropinquanti ſibi.

*Pſeaume* 149.

CAntate Domino canticun novum:* laus ejus in eccleſiâ Sanctorum.

Lætetur Iſrael in eo qui fecit eum.* et filii Sion exultent in rege ſuo.

Laudent nomen ejus in choro: * in tympano et pſalterio pſallant ei.

Quia beneplacitum eſt Domino in populo ſuo: * et exaltabit manſuetos in ſalutem.

Exultabunt Sancti in gloriâ: * lætabuntur in cubilibus ſuis.

Exaltationes Dei in gutture eorum, * et gladii ancipites in manibus eorum.

Ad faciendam vindictam in nationibus, * increpationes in populis.

Ad al igandos reges eorum in compedibus, * et nobiles eorum in manicis ferreis.

Ut faciant in eis judicium conſcriptum: * gloria hæc eſt omnibus Sanctis ejus.

*Pſeaume*

*Pſeaume* 150.

LAudate Dominum in ſanctis ejus: * laudate eum ih firmamento virtutis ejus.

Laudate eum in virtutibus ejus : * laudate eum ſecundùm multitudinem magnitudinis ejus.

Laudate eum in ſono tubæ : * laudate eum in pſalterio et cithara.

Laudate eum in tympano et choro: * laudate eum in chordis et organo.

Laudate eum in cymbalis beneſonantibus ; laudate eum in cymbalis jubilationis : * omnis ſpiritus laudet Dominum.

Requiem æternam, &c.

*Ant.* Omnis ſpiritus laudet Dominum

V. Audivi, *ci-devant*, p. 262.

*Ant.* Ego ſum.

*Cantique de Zacharie.*

BEnedictus Dominus Deus Iſraël, &c. *comme à Laudes de la Vierge*, 114. Requiem æternam, &c. *à la fin.*

*Ant.* Ego ſum reſurrectio & vita:

qui credit in me, etiamſi mortuus fuerit, vivet ; & omnis qui vivit & credit in me, non morietur in æternum.

Pater noſter, *tout au long, le Pſ.* De profundis, 194. *& les Oraiſons comme ci-devant à Vêpres, L'Oraiſon* Fidelium *ſe dit la derniere, & ſeule le jour des Morts.*

*Proſe pour les Trépaſſes.*

DIES iræ, dies illa, ſolvet ſæclum in favillâ, teſte David cum Sybillâ.

Quantus tremor eſt futurus, quando Judex eſt venturus, cuncta ſtrictè diſcuſſurus ?

Tuba mirum ſpargens ſonum, per ſepulchra regionum, coget omnes ante thronum.

Mors ſtupebit et natura, cùm reſurget creatura, judicanti reſponſura.

Liber ſcriptus proferetur, in quo totum continetur, unde mundus judicetur.

Judex ergo cùm ſedebit, quidquid latet apparebit, nil inultum remanebit.

Quid

Quid sum miser tunc dicturus ? Quem patronum rogaturus ; cùm vix justus sit securus ?

Rex tremendæ majestatis, qui salvandos salvas gratis, salva me, fons pietatis.

Recordare, Jesu pie, quòd sum causa tuæ viæ, ne me perdas illâ die.

Quærens me sedisti lassus ; redemisti crucem passus : tantus labor non sit cassus.

Juste Judex ultionis, donum fac remissionis, ante diem rationis.

Ingemisco tamquam reus, culpâ rubet vultus meus, supplicanti parce Deus.

Qui Mariam absolvisti, et latronem exaudisti, mihi quoque spem dedisti.

Preces meæ non sunt dignæ ; sed tu bonus fac benignè, ne perenni cremer ige.

Inter oves locum præsta, et ab hædis me sequestra, statuens in parte dextrâ.

Confutatis maledictis, flammis acribus addictis, voca me cum benidictis.

Oro supplex et acclinis, cor contritum-

tum quasi cinis, gere curam mei finis.

Lacrymosa dies illa, quâ resurget ex favillâ

Judicandus homo reus; huic ergo parce, *D*eus.

Pie Jesu, *D*omine, dona eis Requiem. Amen.

# LES VEPRES DES FETES DE L'ANNE'E.

## *Pour le jour de Noël.*

*D*ixit *D*ominus, *page* 211.
Confitebor tibi, *page* 212.
Beatus vir, *page* 213.
De profundis, *page* 194.

PSEAUME 131.

MEmento, Domine, David: et omnis mansuetudinis ejus.

Sicut juravit Domino: votum vovit Deo Jacob. Si

Si introiero in tabernaculum domûs meæ: si ascendero in lectum strati mei.

Si dedero somnum oculis meis: & palpebris meis dormitationem.

Et requiem temporibus meis, donec inveniam locum Domino: tabernaculum Deo Jacob.

Ecce audivimus eam in Ephrata: invenimus eam in campis sylvæ.

Introibimus in tabernaculum ejus: adorabimus in loco ubi steterunt pedes ejus.

Surge, Domine, in requiem tuam: tu et arca sanctificationis tuæ.

Sacerdotes tui induantur justitiam: et Sancti tui exultent.

Propter David servum tuum: non avertas faciem Christi tui.

Juravit Dominus David veritatem, et non frustrabitur eum: de fructu ventris tui ponam super sedem tuam.

Si custodierint filii tui testamentum meum: et testimonia mea hæc quæ docebo eos.

Et filii eorum uſque in ſæculum: ſedebunt ſuper ſedem tuam.

Quoniam elegit Dominus Sion: elegit eam in habitationem ſibi.

Hæc requies mea in ſæculum ſæculi: hîc habitabo quoniam elegi eam.

Viduam ejus benedicens benedicam: pauperes ejus ſaturabo panibus.

Sacerdotes ejus induam ſalutari: et ſancti ejus exultatione exultabunt.

Illùc producam cornu David: paravi lucernam Chriſto meo.

Inimicos ejus induam confuſione: ſuper ipſum autem efflorebit ſanctificatio mea.

Gloria Patri, &c.

*Hymne.* Chriſte Redemptor, 231. Magnificat. 219.

*Vêpres du Saint Sacrement.*

Dixit Dominus, *page* 211.

Confitebor tibi, *page* 212.

PSEAUME 115.

CREDIDI, propter quod locutus ſum: ego autem humiliatus ſum nimis.

Ego

Ego dixi in excessu meo : omnis homo mendax.

Quid retribuam Domino : pro omnibus quæ retribuit mihi ?

Calicem salutaris accipiam : et nomen Domini invoccabo.

Vota mea Domino reddam coram omni populo ejus :. pretiosa in conspectu Domini mors sanctorum ejus.

O Domine, quia ego servus tuus : ego servus tuus et filius ancillæ tuæ.

Dirupisti vincula mea: tibi sacrificabo hostiam laudis, et nomen Domini invocabo.

Vota mea Domino reddam in conspectu omnis populi ejus ; in atriis domûs Domini, in medio tuî Jerusalem.

Gloria Patri, &c.

Beati omnes, *page* 136.

Lauda Jerusalem, *page* 145.

*Hymne* Pange lingua. 240.

Magnificat, *page* 219.

*Dévote salutation à l'honneur du Saint Sacrement.*

O Salutaris Hostia, quæ Cœli pandis ostium, bella premunt hos-

tilia, da robur, fer auxilium.

Uni, trinoque Domino, ſit ſempiterna gloria, qui vitam ſine termino nobis donet in patriâ. Amen.

*Autre Salutation au Saint Sacrement.*

AVE verum corpus natum de Mariâ Virgine : verè paſſum, immolatum in cruce pro homine : cujus latus perforatum unda fluxit cum ſanguine. Eſto nobis præguſtatum mortis in examine. O dulcis, ô pie, ô Jeſu Fili Mariæ. Amen.

Homo quidam fecit Cœnam magnam et miſit ſervum ſuum, horâ cœnæ, dicere invitatis ut venirent ; Quia parata ſunt omnia.

*V.* Venite, comedite panem meum, & bibite vinum quod miſcui vobis. Quia, &c.

Gloria Patri, et Filio, et Spiritui Sancto. Quia parata ſunt omnia.

O ſacrum convivium in quo Chriſtus ſumitur recolitur memoria paſſionis ejus, mens impletur gratiâ, & futuræ gloriæ nobis pignus datur. Alleluia.

Ecce

Ecce panis Angelorum, factus cibus viatorum, verè panis filiorum non mittendus canibus.

VEPRES DE TOUS LES SAINTS.

*On dit les Vêpres du Dimanche, page* 210. *Au lieu de* In ex tu Iſraël, *on dit* Credidi propter, *page* 305.

HYMNE. Chriſte Redemptor, *page* 232,

VEPRES DES APÔTRES.

*D*ixit Dominus, *page* 211.
Laudate pueri, *page* 214.
Credidi propter, *page* 305.
In convertendo, *page* 134.

PSEAUME 138.

DOMINE probaſti me, et cognoviſti me : tu cognoviſti ſeſſionem meam, et reſurrectionem meam.

Intellexiſti cogitationes meas de longè : ſemitam meam, et funiculum meum inveſtigaſti.

Et omnes vias meas prævidiſti : quia non eſt ſermo in linguâ meâ.

Ecce, Domine, tu cognoviſti omnia noviſſima et antiqua : tu formaſti me, et poſuiſti ſuper me manum tuam.

Mirabilis facta eſt ſcientia tua ex me : confortata eſt, et non potero ad eam.

Quò ibo à ſpiritu tuo : et quò à facie tuâ fugiam ?

Si aſcendero in Cœlum, tu illic es : ſi deſcendero in infernum, ades.

Si ſumpſero pennas meas diluculo : et habitavero in extremis maris.

Etenim illuc manus tua deducet me : et tenebit me dextera tua.

Et dixi : forſitan tenebræ conculcabunt me : et nox illuminatio mea in deliciis meis.

Quia tenebræ non obſcurabuntur à te, et nox ſicut dies illuminabitur : ſicut tenebræ ejus, ita et lumen ejus.

Quia tu poſſediſti renes meos : ſuſcepiſti me de utero matris meæ.

Confitebor tibi, quia terribiliter magnificatus es : mirabilia opera tua, et anima mea cognoſcit nimis.

Non eſt occultatum os meum à te, quod feciſti in occulto : et ſubſtantia mea in inferioribus terræ.

Imperfectum meum viderunt oculi tui,

tui, et in libro tuo omnes scribentur : dies formabuntur, et nemo in eis.

Mihi autem nimis honorificati sunt amici tui Deus : nimis confortatus est principatus eorum.

Dinumerabo eos, et super arenam multiplicabuntur : exurrexi et adhuc sum tecum.

Si occideris, *Deus*, peccatores : viri sanguinum declinate à me.

Quia dicitis in cogitatione : accipient in vanitate civitates tuas.

Nonne qui oderunt te, *Domine*, oderam : et super inimicos tuos tabescebam.

Perfecto odio oderam illos : et inimici facti sunt mihi.

Proba me Deus, et scito cor meum : interroga me, et cognosce semitas meas.

Et vide si via iniquitatis in me est; et deduc me in viâ æternâ.

Gloria Patri, &c.

*Hym.* Exultet cœlum p. 210.

## Vepres des Martyrs.

*Vêpres du Dimanche, p.* 210. *Au*

*lieu de* In exitu Iſraël, *on dit* Credidi propter, p. 305.

*Hymne.* Deus tuorum, *page* 245.

*Et pour pluſieurs Martyrs, on dit l'Hymne* Sanctorum meritis, *p.* 247.

VEPRES DES CONFESSEURS.

*On dit les Vêpres du Dimanche,* 210. *Au lieu de* In exitu Iſraël, *on dit* Memento domine david, *page* 303.

*Hymne.* Iſte Confeſſor, 247.

*Les ſept Allégreſſes que la Sainte Vierge, Mere de Dieu, a reçues en ce monde.*

1. REjouiſſez-vous, Marie, de ce qu'étant ſaluée du Meſſager des Cieux, vous avez conçu le Verbe Divin en vos chaſtes entrailles, avec un contentement infini de votre Ame très-ſainte.

*Ave Maria, &c.*

2. Réjouiſſez-vous, Marie, de ce que brûlant du divin amour, & animée du Saint Eſprit, vous avez ſurmonté

monté la hauteur & les difficultés des montagnes de la Judée, pour aller trouver votre couſine Elizabeth, où vous ouïtes les belles louanges qu'elle vous donna, & où élevée en eſprit, vous magnifiâtes votre *D*ieu & Seigneur.

*Ave Maria, &c.*

3. Réjouiſſez-vous, Marie, de ce qu'au bout de neuf mois ce divin Meſſie, que vous aviez tant déſiré au monde pour notre ſalut, naquit brillant d'une céleſte lumière, & fut adoré par toutes les troupes des Eſprits bienheureux.

*Ave Maria, &c.*

4. Réjouiſſez-vous Marie, de ce que vous l'avez vu adorer & reconnoître pour vrai Dieu, Roi & Sauveur du monde par trois Rois Orientaux, parceque, ô Mère bienheureuſe! ce vous devoit être un grand contentement de voir de ſi bonne heure des marques de ſa grandeur, & de ſi aſſurés préſages de la future converſion des Gentils.

*Ave Maria, &c.*

5. Réjouissez-vous Marie, de ce qu'après l'avoir cherché durant trois jours avec une merveilleuse affliction de corps, & tristesse de votre cœur, vous le trouvâtes enfin au Temple, au milieu des *Docteurs*, tous étonnés de sa prodigieuse doctrine, et facilité à dénouer leurs plus subtils argumens, & expliquer les points les plus secrets de la Sainte Ecriture.

*Ave Maria, &c.*

6. Réjouissez-vous Marie, de ce qu'après avoir demeuré tout le Vendredi & le Samedi dans un rigoureux océan de douleurs, vous en fûtes miraculeusement tirée, & doucement ranimée d'une joie égale à votre seul mérite, le Dimanche au point du jour, voyant ressuscité de mort à vie votre cher Fils, l'ame de vos desirs & plus chères pensées; le voyant, dis-je, accompagné de tous les Saints Peres, triomphant de la mort, chargé des glorieuses dépouilles de l'Enfer, & enfin autant plein de gloire & de félicité, que vous l'aviez vu deux jours auparavant

vant rempli de douleur & d'affliction.

*Ave Maria, &c.*

7. Réjouiſſez-vous Marie, de ce que les Apôtres ſe trouvèrent miraculeuſement à votre heureux trépas ; & de ce qu'ayant rendu l'ame, vous fûtes trois jours après élevée au Ciel, couronnée & établie par la Sainte Trinité, Reine des Anges & de tout l'Univers.

*Ave Maria, &c.*

Gloria Patri. &c.

*Les ſept Allegreſſes dont la glorieuſe Vierge Marie jouit maintenant dans le Ciel.*

1. RÉjouïſſez-vous, ô Epouſe du Saint-Eſprit, pour le contentement que vous recevez maintenant en Paradis, parceque par votre pureté & virginité, vous êtes élevée par-deſſus tous les Chœurs des Anges.

*Ave Maria, &c.*

2. Réjouïſſez-vous, ô Vierge, Mere

de Dieu, pour le plaiſir que vous reſſentez en Paradis, parceque comme le Soleil ici-bas en terre éclaire tout le monde, de même avec votre ſplendeur vous embelliſſez & faites reluire tout le Paradis. *Ave Maria, &c.*

3. Réjouïſſez-vous, ô Fille de Dieu, pour le bien que vous poſſédez à cette heure en Paradis, d'autant que tous les Chœurs des Anges & Archanges, Trônes et Dominations, & tous les Eſprits Bienheureux, vous honorent et révèrent, et ſe rendent obéiſſans au moindre ſigne que vous leur faites. *Ave.*

4. Réjouiſſez-vous, ô Servante de la Très-Sainte Trinité, pour cette ſi grande joie que vous reſſentez & poſſédez en Paradis, parceque toutes les graces que vous demandez à votre Fils vous ſont d'abord accordées, même (comme dit Saint Bernard) il ne s'accorde aucune grace ici-bas en terre, qui ne paſſe premièrement par vos très-ſaintes mains. *Ave Maria, &c.*

Réjouiſſez-vous, très-illuſtre Princeſſe

ceſſe, de ce que vous ſeule avez mérité d'être aſſiſe à la droite de votre très-Saint Fils, qui eſt aſſis à la droite du Pere Eternel.

*Ave Maria, &c.*

6. Réjouiſſez-vous, ô eſpérance des pécheurs, & refuge des affligés, pour cette ſi grande joie que vous poſſédez en Paradis, parceque tous ceux qui vous louent et revèrent, ſeront recompenſés du Pere Eternel en ce monde de ſa ſainte grace, & en l'autre de la gloire éternelle.

*Ave Maria, &c.*

7. Réjouiſſez-vous, ô Mere, Fille et Epouſe de Dieu, parceque toutes les graces, allégreſſes & faveurs deſquelles vous jouiſſez en Paradis ne ſe diminueront jamais; mais s'augmenteront plutôt juſqu'au jour du Jugement, & dureront pendant tous les ſiécles des ſiécles. *Ave Maria, &c.*

Gloria Patri, &c.

*Avis et Pratiques pour ſe préparer à la Mort.*

1. LA meilleure préparation à la Mort, c'eſt une bonne et ſainte vie: ſi vous tâchez de bien vivre, la Mort pourra être ſubite, mais non pas imprévue : Regardez bien cette affaire comme la plus importante que vous ayez.

2. Faites-vous une habitude de penſer ſouvent à la mort, cette penſée ſera efficace pour vous détacher des créatures et de vous-même, pour vous rendre inſenſible à la proſpérité, patient dans les diſgraces ; le ſouvenir de la mort adoucit toutes les amertumes, & dégoûte de toutes les douceurs.

3. Dans les principales actions de la vie, dans vos Confeſſions & Communions, en des affaires temporelles & de conſéquence, prenez la penſée de la mort, et comportez-vous comme ſi vous deviez bientôt mourir.

Ce

Ce moyen eſt excellent pour éviter le péché en toute occaſion.

4 N'attendez pas la maladie pour faire une Confeſſion générale, pour décharger votre Conſcience ; ſi quelque choſe lui fait de la peine, mettez-y ordre, tandis que vous le pouvez faire plus librement & avec plus de mérite.

5. Quand vous ſerez malade, n'attendez pas que le mal vous preſſe pour appeller un Confeſſeur, priez un ami ou un parent d'y prendre garde, et de vous en avertir, ſi vous n'y penſez pas vous-même : les derniers Sacremens ne font pas mourir, mais aident à mourir chrétiennement.

6. Faites en ſorte que quand vous ſerez malade et qu'il n'y aura plus rien à eſpérer de votre ſanté, on ne craigne pas de vous le faire ſçavoir, ou de vous en faire ſouvenir ; regardez cette nouvelle comme le ſervice d'un bon ami, qui vous donne lieu de ne plus penſer qu'à Dieu, & d'employer mieux vos derniers momens.

7. Si vous êtes ſage, vous n'attendrez

drez pas une maladie pour faire votre Teſtament, ou pour regler les affaires de votre Famille, afin que vous ne donniez qu'à votre ame et à votre ſalut le peu de momens libres que vos infirmités vous laiſſeront quand vous en ſerez accablé.

8. Faites des aumônes pendant votre vie à l'intention d'obtenir la grace de bien mourir, et de recevoir vos Sacremens; mais dans la diſpoſition de vos biens, n'oubliez pas les pauvres de Jeſus-Chriſt, afin que ſelon ſa parole, vous ayez des amis qui vous reçoivent dans les Tabernacles éternels.

9. Ayez la dévotion d'aſſiſter volontiers à des funérailles, de viſiter des malades, d'accompagner le Saint Viatique, de voir des agoniſans, et même quelquefois de les voir expirer; ces images vous ſeront ſalutaires; tous cela vous apprendra toujours plus ce que vous êtes, et ce que vous ſerez un jour.

10. Priez encore ſouvent pour les ames qui ſont à l'agonie, afin que l'on

prie

prie auſſi pour vous quand vous ſerez en cet état ; mais tous les jours faites une priére particulière à l'intention d'obtenir une ſainte mort. Vous pourrez réciter l'Oraiſon ci-après.

11. Pour cette dernière heure de votre vie, recommendez-vous ſouvent à la Sainte Vierge, à Saint Joſeph, et à votre Ange Gardien ; mais ſur tout demandez avec beaucoup de confiance à notre Seigneur pour ce temps-là le fruit de ſa précieuſe mort et douloureuſe Agonie.

12. Tous les mois vous pourriez employer un jour à l'exercice de cette préparation, ne vous occupant ce jour-là que de cette grande affaire, tâchant de vous bien repréſenter ce que vous ſerez à ce dernier paſſage, faiſant ſur ce ſujet des réflexions, des lectures, des méditations et des propos : ce jour-là vous pourrez lire, ou faire quelque méditation.

13. C'eſt une pratique bien touchante, de faire comme quelques perſonnes

ſonnes, ce qu'on appelle le Teſtament ſpirituel de l'ame, vous pourrez le faire une fois l'année, ou tous les mois une fois, le jour de retraite.

14. Toutes les années, vous pourrez faire une Confeſſion annuelle, comme ſi c'étoit la dernière de votre vie, enſuite votre Communion, comme ſi on vous donnoit le *S*aint Viatique, prononcer et méditer avec attention les paroles que l'on dit en donnant l'Extrême-Onction, et faire enfin vous-méme la recommendation de l'ame, par les priéres que le Prêtre fait ſur les agoniſans.

15. Il eſt bon de remarquer les paroles de l'Ecriture touchant la mort, de les méditer, de ſe les rendre familiéres, et de les retenir pour le tems de la maladie. Avec une telle préparation vous vivrez et mourrez faintement, ou plutôt vous ne mourrez point, mais vous vivrez d'une vie éternelle.

*Prière*

*Prière pour demander à Dieu la rémission de ses péchés, & la grace de bien mourir.*

O Bon Jesus! par les mérites de votre très sainte Passion, ayez pitié de moi; faites-moi miséricorde en l'honneur de vos saintes plaies; ayez compassion de celles qu'a fait en mon ame le consentement au péché. Seigneur, j'ai regret des fautes que j'ai commises devant la Majesté d'un Dieu si bon; je voudrois de tout mon cœur ne vous avoir jamais offensé. Veuillez effacer mon nom du Livre de votre juste vengeance, & l'écrire, par votre infinie miséricorde au Livre de vie. Veuillez laver mon ame dans de votre Sang précieux; ressuscitez cette morte, éclairez cette aveugle, & l'inspirez de telle sorte, par votre grace particulière, qu'elle n'ait plus d'autre desir que celui de vous aimer & de vous servir désormais. Gardez-moi de mort subite, ô mon Sauveur! & lorsque repentant de mes péchés, confessé & repu du Céleste Viatique, je vous recommenderai mon esprit, dai-

gnez le recevoir favorablement entre vos mains. Ainſi ſoit-il.

*Dévotion au Sacré Cœur de JESUS.*

O Sacré Cœur de mon Jeſus ! je vous adore de toutes les puiſſances de mon ame, je vous les conſacre pour toujours, avec toutes mes penſées, mes paroles et mes œuvres. Que ne puis-je, ô Divin Cœur, vous rendre autant d'adoration, d'amour et de gloire, que vous en rendez à votre Pere Eternel : ſoyez le Réparateur de mes défauts, le Protecteur de ma vie, et mon azyle à l'heure de ma mort ; je vous demande la meme grace pour les pauvres pécheurs, les cœurs affligés, les agoniſans, et enfin pour tous les hommes qui ſont ſur la terre, afin que le prix de votre Sang précieux ne ſoit point perdu pour eux. Faites auſſi qu'il ſoit appliqué pour le ſoulagement des Ames du Purgatoire ; c'eſt ce que je prétens vous domander, ô Cœur adorable, par tous mes ſoupirs juſqu'au dernier de ma vie. Ainſi ſoit-il.

# LES LITANIES.

*de la Paſſion.*

SEIGNEUR, ayez pitié de nous.
Chriſt, ayez pitié de nous.
Jeſus écoutez-nous.
Jeſus exaucez-nous.
*D*ieu le Pere, qui êtes aux Cieux, ayez pitié de nous.
Fils de Dieu, Rédempteur du monde, ayez pitié de nous.
Saint-Eſprit, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.
Sainte Trinité, un ſeul Dieu, ayez pitié de nous.
Jeſus Roi débonnaire, qui avez fait votre entrée en Jeruſalem pour y aller ſouffrir pour nous, ayez pitié de nous.
Jeſus qui vous êtes proſterné devant vos Apôtres, pour leur laver humblement les pieds, ayez pitié de nous.
Jeſus Pain de vie, qui nous fortifiez

ſpirituellement en la ſainte Communion, ayez pitié de nous.

Jeſus véritable breuvage de nos âmes, qui les réjouiſſez, ayez pitié de nous.

Jeſus qui après avoir fait la Céne avec vos Apôtres, êtes ſorti du Cénacle avec un grand zèle et un courage inconcevable, pour ſouffrir la mort pour nous, ayez pitié de nous.

Jeſus proſterné contre terre en votre oraiſon au jardin des Oliviers, ayez.

Jeſus attriſté juſqu'à la mort en cette même oraiſon, ayez pitié de nous.

Jeſus réduit à l'agonie, et y ſuant ſang et eau, ayez pitié de nous.

Jeſus qui avez daigné recevoir conſolation d'un Ange dans votre triſteſſe, ayez pitié de nous.

Jeſus qui avez été lâchement trahi de Judas par un baiſer, ayez pitié de nous.

Jeſus qui avez ſouffert d'être lié comme un criminel, par des Satellites et des Archers de Juſtice, ayez pitié de nous.

Jeſus

Jesus abandonné de tous vos Disciples, ayez pitié de nous.

Jesus qui avez été conduit devant Anne et Caïphe, pour y répondre judiciairement sur beaucoup d'accusations, ayez pitié de nous.

Jesus qui avez été renié trois fois avec ferment par Pierre, le premier de vos Apôtres, & que vous aviez élu pour Chef visible de votre Eglise, ayez pitié de nous.

Jesus frappé ignominieusement d'un grand soufflet par le serviteur du Pontife, ayez pitié de nous.

Jesus accusé à tort par de faux témoins, ayez.

Jesus mépriſé par Hérode & toute sa Cour, ayez.

Jesus revêtu d'une Robe blanche, par laquelle vous étiez déclaré & réputé pour fol, ayez.

Jesus attaché à un pilier, où vous avez été cruellement flagellé, ayez.

Jesus couvert de sang & de plaies par la cruelle flagellation que vous avez soufferte, ayez.

Jesus revêtu de pourpre par moquerie, ayez.
Jesus couronné d'épines, qui furent enfoncées en votre sacré Chef, ayez.
Jesus dont le visage a été couvert de sales crachats, ayez.
Jesus à qui les soldats ont voilé les yeux pour leur servir de jouet, ayez.
Jesus frappé par des soufflets réitérés, ayez.
Jesus maltraité à coups de roseau, ayez.
Jesus qui étant réduit en un état digne de compassion, étiez méconnoissable par les mauvais traitemens, & qui avez été présenté en cet état au peuple, ayez pitié de nous.
Jesus moins regardé que le voleur & l'assassin Barabbas, lequel on jugea plus digne d'être délivré de la mort que vous, ayez.
Jesus meurtri & brisé de coups pour nos péchés, ayez pitié de nous.
Jésus demandé avec chaleur & empressement par le peuple Juif pour être crucifié, ayez.

Jesus

Jesus reconnu innocent par votre propre Juge, et pourtant toujours traité en criminel, ayez.

Jesus condamné à une mort infâme par le Juge Pilate, ayez pitiez de nous.

Jésus abandonné à la volonté & à la cruauté des Juifs, ayez.

Jésus surchargé par la pesanteur d'une grosse Croix, ayez.

Jesus tombant de foiblesse dans les chemins, sous la pesanteur de votre Croix, ayez pitié de nous.

Jesus sensiblement affligé à la rencontre de votre très-chère mere, ayez pitié de nous.

Jesus mené à la mort comme une brebis innocente, ayez pitié de nous.

Jesus qui étant arrivé sur le mont du Calvaire, y avez été dépouillé avec douleur de vos habits colés à votre chair, ayez pitié de nous.

Jesus impitoyablement cloué au bois infâme de la croix, ayez.

Jesus tout couvert de blessures pour nos péchés, ayez pitié de nous.

Jesus élevé en Croix avec une secousse

qui vous fit ressentir d'extrêmes douleurs, ayez.
Jesus plein de bonté, qui avez prié votre Pere pour vos ennemis, ayez.
Jesus mis au rang et au nombre des méchans, ayez.
Jesus traité comme le rebut & l'opprobre des hommes, ayez.
Jesus qui étiez en la Croix le mépris & l'exécration des passans, ayez.
Jesus l'objet des railleries des Juifs, ayez.
Jesus qui avez supporté sur la Croix les insultes & les insolences des Soldats, ayez pitié de nous.
Jesus chargé de reproches par un voleur pendu à votre côté, ayez.
Jesus repu et rassasié d'opprobres, ayez.
Jesus très pitoyable, qui avez promis le Paradis au bon larron, dès le moment qu'il vous a connu, et qu'il s'est repenti de ses crimes, ayez.
Jesus qui en votre soif ardente avez été abreuvé de fiel & de vinaigre, ayez.
Jesus qui étant abandonné de votre Pere, & privé de la consolation, l'avez reclamé & interpellé de vous secourir, ayez.

Jesus qui par votre tendresse vraiment filiale, avez commis à S. Jean le soin de votre Mere, ayez.

Jesus qui avez protesté, que tout ce qui avoit été prédit de vous, étoit consommé, ayez.

Jesus qui avez recommendé votre Esprit entre les mains de votre Pere, ayez.

Jesus mourant & expirant entre les bras de la Croix, ayez pitié de nous.

*Ici on baise terre.*

Jesus qui avez été obéissant jusqu'à la mort infâme de la Croix, ayez.

Jesus qui avez été percé d'une lance au côté après votre mort, ayez.

Jesus dont le côté ouvert a rendu de l'eau et du sang, ayez pitié de nous.

Jesus duquel le sang & et les plaies ont guéri toutes nos blessures, ayez.

Jesus détaché et descendu de la Croix, ayez.

Jesus enveloppé dans un suaire blanc & net, ayez.

Jesus inhumé en un sépulchre tout neuf, ayez.

Jesus

Jesus qui êtes descendu dans les Limbes pour en retirer les Saints Patriarches, & les ames qui étoient parties de ce monde en l'état de votre grace. ayez.

Jesus-Christ, écoutez-nous.

Jesus-Christ, exaucez-nous.

*V.* Notre Seigneur s'est grandement abaissé & humilié lui-même.

*R.* S'étant rendu obéissant jusqu'à la mort infâme de la Croix.

ORAISON.

SEigneur, qui êtes descendu du Ciel en Terre, pour répandre tout votre Sang en rémission de nos péchés, nous vous supplions avec humilité de nous donner la consolation que nous espérons de votre grande bonté, d'entendre au jour du Jugement universel votre douce voix, qui nous dise : Venez les bien-aimés de mon Pere. Ainsi soit-il.

*Pater noster, Ave Maria, & Credo.*

ORAI-

10 decembre



# ORAISONS de Sainte Brigitte, sur la Passion de Notre-Seigneur JESUS-CHRIST.

## I. ORAISON.

*Pater noster, Ave Maria.*

O Jesus-Christ ! douceur éternelle à ceux qui vous aiment ; joie qui surpasse toute joie et tout désir, salut et amateur des pécheurs, qui avez témoigné n'avoir point de plus grand contentement que d'être parmi les hommes, jusqu'à prendre la nature humaine dans la fin des temps pour l'amour d'eux ; souvenez-vous de la profonde tristesse que vous avez endurée en votre corps dès l'instant de votre sainte Passion, ainsi qu'il avoit été résolu et ordonné de toute éternité dans

la pensée divine. Souvenez-vous de la tristesse et amertume que vous avez eue en votre ame, ainsi que vous le témoignâtes vous-même, lorsque faisant la Cêne avec vos Disciples, leur donnant votre précieux Corps et Sang, leur lavant les pieds, pour consolation leur prédites votre prochaine Passion. Souvenez-vous, mon Dieu, de toutes les craintes, angoisses, et douleurs que vous avez endurées sur votre Corps délicat avant votre Passion, quand après avoir prié trois fois, jusques à suer sang et eau, vous fûtes trahi par Judas votre Disciple, pris par la Nation que vous aviez choisie & élue, accusé par de faux témoins, injustement jugé par trois Juges en la fleur de votre jeunesse, que dans le temps de Pâques, vous fûtes ensuite condamné, dépouillé de vos propres vêtemens, & par dérision revêtu de ceux d'autrui, les yeux & la face couverte, qu'on vous donnoit des soufflets, couronné d'épines, attaché à une colomne, & un roseau à la main, on frappoit sur votre tête, vous

vous fûtes déchiré & oprimé par un nombre infini d'autres calomnies & affronts. En mémoire de toutes ces peines & douleurs que vous avez endurées dans votre Paſſion, donnez-moi avant ma mort une vraie contrition, une pure & entière confeſſion, une digne ſatisfaction, & rémiſſion de tous mes péchés.

Ainſi ſoit-il.

## II. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O Jesus! Créateur du Ciel & de la terre, que nulle choſe ne peut borner ni limiter, vous qui renfermez & tenez tout ſous votre puiſſance, reſſouvenez vous de la douleur très amère que vous ſouffrîtes, lorsque les Juifs attachant vos mains ſacrées & vos pieds très-délicats à la Croix, les percérent avec de gros cloux émouſſés d'autant que vous ne vouliez condeſcendre à leurs volontés, ajoutèrent à vos plaies douleur ſur douleur: & en cette façon vous ont ſi cruellement éten-

dus

dû sur la Croix, que toutes les jointures de vos membres en furent séparées. Je vous conjure par la mémoire de cette très-fâcheuse douleur de la Croix, que vous me donniez votre crainte & votre amour.

Ainsi soit-il.

## III. ORAISON.

*Pater noster, Ave Maria.*

O Jesus! céleste Médecin, souvenez-vous des langueurs & meurtrissures que vous avez souffertes en tous vos membres élevés en Croix: desquels il n'en demeura pas un seul en sa place, de façon qu'il n'y avoit douleur semblable à la vôtre, d'autant qu'il ne s'est rencontré en vous (depuis les pieds jusqu'au sommet de la tête) aucune partie de votre Corps qui n'ait enduré, & cependant oubliant toutes vos douleurs, vous n'avez pas laissé de prier votre Pere pour vos ennemis, lui disant: Mon Pere, pardonnez-leur, car ils ne sçavent ce qu'ils font

font : Par cette grande miséricorde, & en mémoire de cette douleur, accordez-moi que le souvenir de votre Passion très-douloureuse soit une pleine rémission de tous mes péchés.

Ainsi soit-il.

## IV. ORAISON,

*Pater noster, Ave Maria.*

O Jesus ! vraie liberté des Anges, Paradis de délices, ayez mémoire de l'horreur & tristesse que vous enduriez, lorsque vos ennemis, tout ainsi que des lions furieux vous entourérent, & par des affronts, crachats, soufflets, égratignures, & par mille autres supplices inouïs, vous ont tourmenté ; je vous prie, ô mon Sauveur, qu'en considération de toutes ces peines, tourmens & paroles injurieuses, vous me délivriez de tous mes ennemis, tant visibles qu'invisibles, & me fassiez la grace qu'étant sous votre protection, je puisse parvenir à la possession de la vie éternelle.

Ainsi soit-il.

# V. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O Jesus ! miroir de la lumiere éternelle, ſouvenez-vous de la triſteſſe que vous avez eue, lorsque regardant & contemplant dans le miroir de votre Divinité, la prédeſtination de ceux qui devoient être ſauvés par les mérites de votre ſainte Paſſion, & la grande multitude des réprouvés qui devoient être damnés pour leurs péchés: Par cet abîme de compaſſion & de pitié, dont vous avez regretté & plaint ces malheureux pécheurs perdus & déſeſpérés, & principalement de celle que vous fîtes paroître en Croix au bon Larron, diſant : *Tu ſeras aujourd'hui avec moi en Paradis*, Je vous prie, ô doux Jeſus, qu'à l'heure de ma mort vous uſiez de miſéricorde en mon endroit.

Ainſi ſoit-il.

# VI. ORAISON.

*Pater noster, Ave Maria.*

O Jesus ! Roi aimable, souvenez-vous de la douleur que vous avez eue, quand nud comme un brigand, vous fûtes pendu en Croix, où tous vos parens et amis vous abandonnèrent, & demeurâtes sans aucune consolation, sinon de votre seule Mere bien-aimée, que vous recommandâtes à votre Disciple Saint Jean, en lui disant : *Femme, voici votre Fils.* Je vous supplie, ô mon Sauveur, par le glaive de douleur, qui pour lors transperça son ame, que vous ayez compassion de moi, et me soulagiez en toutes mes tribulations et afflictions, tant corporelles que spirituelles, et me donniez consolation dans le temps de mes tourmens, et surtout à l'heure de ma mort. Ainsi soit-il.

# VII ORAISON.

*Pater noster*, Ave *Maria.*

O Jesus ! fontaine de pitié inépuisable, qui par une profonde

affection d'amour, avez dit en Croix, j'ai ſoif, mais de la ſoif du ſalut du genre-humain, je vous prie, ô mon Sauveur, d'échauffer les déſirs de de nos cœurs, en telle ſorte, que toutes nos paroles et actions ſoient parfaites, et d'éteindre entièrement en nous la concupiſcence charnelle, et refroidir l'ardeur des appétits mondains.

Ainſi ſoit-il.

# VIII. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O Jesus, douceur des cœurs, ſuavité des eſprits : Par l'amertume du fiel et du vinaigre, que vous avez goûté en la Croix pour l'amour de nous, permettez et nous accordez de recevoir dignement votre Corps et Sang précieux à l'heure de notre mort, pour ſervir de remède et de conſolation à nos ames.

Ainſi ſoit-il.

# IX. ORAISON.

*Pater noſter*, *Ave Maria.*

O Jesus ! vertu royale, joie de l'eſprit, ayez mémoire de l'angoiſſe et douleur que vous avez endurées, lorſque par l'amertume de votre mort, par les moqueries et les outrages des Juifs, vous criâtes à haute voix que vous aviez été abandonné de votre Pere, lui diſant: *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'avez-vous délaiſſé?* Par cette triſtreſſe, je vous conjure de ne me point délaiſſer dans toutes les angoiſſes et douleurs de ma mort. Ainſi ſoit-il.

# X. ORAISON.

*Pater noſter*, *Ave Maria.*

O Jesus ! qui êtes en toutes choſes commencement et fin, vie et vertu, ſouvenez-vous que vous vous êtes abîmé et ſubmergé dans l'eau de votre Paſſion, depuis le ſommet de la tête juſqu'à la plante des pieds. En conſidération de la grandeur de vos playes, enſeignez-moi de garder vos

Commandements par une vraie charité, afin que je ne demeure pas ſubmergé et abîmé par mes péchés. Ainſi ſoit-il.

## XI. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O JESUS ! abîme trés profond de miſéricorde, je vous prie, qu'en mémoire de vos plaies, qui ont paſſé juſqu'à la moëlle de vos os & de vos entrailles, que moi miſérable & ſubmergé par mes offenſes, vous me tiriez hors du péché, & me cachiez de votre face irritée dans les trous de vos plaies, juſqu'à ce que votre colére & indignation ſoit paſſée. Ainſi ſoit-il.

## XII. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O JESUS ! miroir de vérité, marque d'unité, lien de charité, ſouvenez-vous de la multitude de plaies dont vous avez été couvert depuis la tête juſqu'aux pieds, dechiré & rougi par

par l'effusion de votre Sang adorable, laquelle douleur vous avez soufferte pour l'amour de nous, en votre Chair Virginale. O doux Jesus ! qu'avez-vous pu faire pour nous que vous n'ayez fait ? Je vous conjure, ô mon Sauveur, de marquer avec votre précieux Sang toutes vos plaies dans mon cœur, afin que dans icelles je connoisse & lise vos douleurs & votre mort, & qu'en action de graces je persévère courageusement jusqu'à la fin.

Ainsi soit-il.

## XIII. ORAISON.

*Pater noster, Ave Maria.*

O JESUS ! Lion trés-fort, Roi immortel & invincible, ayez mémoire de la douleur que vous avez endurée, lorsque vos forces, tant du cœur que du corps, entiérement affoiblies & inclinant la téte, vous dîtes : *Tout est consommé.* Par cette angoisse & douleur, je vous prie, ô bon Jesus, d'avoir pitié de moi en la derniere heure

heure de ma vie, lorſque mon ame ſera dans l'angoiſſe, & que mon eſprit ſera troublé. Ainſi ſoit-il.

## XIV. ORAISON.

*Pater noſter, Ave Maria.*

O Jesus, Fils unique du Pere, la ſplendeur & la figure de ſa ſubſtance, ſouvenez-vous de l'étroite & humble recommendation que vous fîtes à votre Pere, lui diſant: *je remets mon Eſprit entre vos mains*: & votre corps étant déchiré, votre cœur briſé, & les entrailles de votre miſéricorde ouvertes pour nous racheter, vous avez expiré. Par cette précieuſe mort, je vous prie, ô Roi des Saints, fortifiez-moi, & me donnez ſecours pour réſiſter au Diable, au monde, à la chair & au ſang, afin qu'étant mort au monde, je vive à vous ſeul. Recevez je vous prie, à l'heure de ma mort mon ame pélerine & exilée, qui retourne à vous. Ainſi ſoit-il.

XV.

## XV. ORAISON.

*Pater noster, Ave maria.*

O Jesus! vraie & féconde Vigne, souvenez-vous de la grande effusion de sang que vous avez si abondamment répandue de votre corps adorable, tout ainsi que le raisin pressé sous le pressoir; & lorsque votre Côté percé d'un coup de lance par un Soldat, a répandu sang & eau, en telle forte qu'il n'en est demeuré une seule goute: & enfin comme un faisceau de myrrhe élevé au haut de la Croix, votre Chair délicate est devenue à néant, l'humeur de vos entrailles s'est toute tarie, la moëlle de vos os s'est sechée. Par cette amère Passion, & grande effusion de votre Sang précieux, je vous supplie, ô bon Jesus, de recevoir mon ame lorsque je serai à l'heure de la mort.

Ainsi soit-il.

### Conclusion.

O Doux Jesus! blessez mon cœur, afin que mes larmes de péni-

tence, de douleur et d'amour, nuit et jour, me ſervent de pain; convertiſſez-moi entièrement afin que mon cœur vous ſoit une perpétuelle habitation, que ma converſion vous ſoit agréable, et que la fin de ma vie vous ſoit tellement louable, qu'après ma mort, je puiſſe mériter votre Paradis, et vous louer avec tous vos Saints à jamais dans l'éternité.

Ainſi ſoit-il.

## *L'EVANGILE.*

*ſelon Saint Jean.*

IN principio erat Verbum et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Omnia per ipſum facta ſunt, et ſinè ipſo factum eſt nihil quod factum eſt. In ipſo vita erat, et vita erat lux hominum : et lux in tenebris lucet, et tenebræ eam non comprehenderunt. Fuit homo miſſus à Deo, cui nomen erat Joannes. Hic venit in teſtimonium, ut teſtimonium per-

perhiberet de lumine, ut omnes crederent per illum. Non erat ille lux, ſed ut teſtimonium perhiberet de lumine. Erat lux vera quæ illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. In mundo erat, et mundus per ipſum factus eſt, et mundus eum non cognovit : in propria venit, et ſui eum non receperunt. Quotquot autem receperunt eum, dedit eis poteſtatem filios Dei fieri, his qui credunt in nomine ejus, qui non ex ſanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, ſed ex Deo nati ſunt. Et Verbum caro factum eſt, et habitavit in nobis. Et vidimus gloriam ejus, gloriam quaſi unigeniti à Patre, plenum gratiæ et veritatis.

*Ant.* Te invocamus, te adoramus, te laudamus, te glorificamus, ô beata Trinitas.

*V.* Sit nomen Domini benedictum.

*R.* Ex hox nunc et uſque in ſæculum.

*L'ORAI-*

# L'ORAISON
## de Trente jours.

SAinte Marie, Vierge des Vierges, Mere de miſéricorde, Mere de grace et eſpoir de tous les déſeſpérés : par le glaive de douleur qui traverſa votre ame, lorſque votre Fils unique Jeſus-Chriſt notre Seigneur enduroit le ſupplice de la mort ſur la Croix, & par cette affection filiale qui le fit compâtir à votre douleur maternelle et le fit avoir ſoin de vous recommander à ſon bien-aimé Diſciple Saint Jean, héritier du très-parfait amour qu'il vous portoit ; je vous prie de porter compaſſion, et tout enſemble d'apporter remède à l'angoiſſe, à l'affliction, à l'infirmité, à la pauvreté, à la peine, et à quelqu'autre ſorte de néceſſité où je me trouve. O refuge aſſuré des miſérables ! ô douce conſolation des affligés ! ô Mere de miſéricorde ! très-pitoyable conſolatrice des déſolés, et très-

très-prompte libératrice des orphelins en toutes leurs neceſſités : voyez les larmes de ma ſolitude et de ma miſère ; et parceque je me vois accablé de maux et d'angoiſſes à cauſe de mes péchés, je ne ſçais à qui recourir, ſinon à vous, ma chère Dame, très-douce Vierge Marie, Mère de notre Seigneur Jeſus-Chriſt, à qui vous êtes conforme et ſemblable, en qualité de réformatrice de l'humilité qui vous eſt propre. Je vous ſupplie donc de prêter l'oreille de votre pitié ordinaire, et de votre miſéricorde accoûtumée à mes prières ; je vous en prie par les entrailles de votre très-doux et très-miſéricordieux Fils, par la douceur qu'il reſſentit au temps de ſon alliance avec la nature humaine, qu'il délibera conjointement avec le Père et le Saint-Eſprit, de prendre notre chair mortelle pour notre ſalut ; et qu'enſuite, ô Bienheureuſe Vierge, l'Ange vous en porta la nouvelle, et le Saint-Eſprit vous faiſant ombre, il ſe couvrit de notre mortalité, et demeura neuf mois

dans vos ſacrés flancs, vrai Dieu et vrai homme: puis ce terme étant expiré par la co-opération du Saint-Eſprit, ſortant de la glorieuſe et royale cour de votre ventre virginal, il daigna bien viſiter le monde: Par l'angoiſſe que votre même Fils eut en ſon cœur, lorſqu'il pria ſon Pere éternel ſur le mont des Oliviers, que s'il ſe pouvoit faire, il fût délivré du Calice de ſa Paſſion : Par cette triple Oraiſon, comme auſſi par cette triſte démarche dont vous le ſuivîtes en pleurant, ſans l'abandonner jamais en tout le ſpectacle de ſa Mort et Paſſion : Par les opprobres, les outrages, les crachats, les mocqueries, les faux témoignages et le jugement injuſte qui fut donné contre lui. Par cette robe ſans couture gagnée par le hazard du jeu, par ces liens et ces coups de verges, par les larmes qu'il verſa trois fois, par les goutes de ſa ſueur de ſang, par ſa patience et ſon ſilence, par ſa crainte, ſon ennui, et la triſtreſſe de ſon cœur : par la honte qu'il reçut, ſe voyant tout nud en la Croix, pendant

en

en votre préſence, ô pitoyable Vierge, et celle de tout le peuple. Par ſon Sang divin, par ſon roſeau briſé, par ſa couronne d'épines, par ſa ſoif et le dégoût qu'il eut du vinaigre détrempé de fiel, par la lance qui lui perça ſon ſacré Côté, par le Sang et l'Eau qui découlérent de ſes plaies, et nous furent de vives ſources de graces et de miſéricorde, par les cloux dont ſes pieds et ſes mains furent percés, par [illegible] ſon Pere, et par [illegible] rendit, criant hautement : *mon Dieu, pourquoi m'avez-vous delaiſſé?* Et baiſſant la tête, il dit : *Tout eſt conſommé.* Par la rupture du voile du Temple et des pierres, par l'éclipſe du Soleil et de la Lune, par la miſéricorde qu'il exerça envers le bon Larron. Par ſa Paſſion et ſa Croix, par ſa deſcente aux Limbes, par la joie qu'il communiqua en ſa viſite à toutes les Ames juſtes, par l'honneur et la gloire de ſa triomphante Réſurrection, par les apparitions qu'il fit l'eſpace de

quarante jours, à vous, ô Sainte Vierge, aux Apôtres, et aux autres Ames d'élite. Par ſon Aſcenſion, en laquelle, à la vûe de tous les Apôtres, il fut élevé dans le Ciel: Par la grace du Saint-Eſprit Conſolateur, qu'il répandit dans le cœur de ſes Diſciples, en forme de langues de feu ; et par eux il la fit porter en tous les endroits de la terre. Par le terrible jour du Jugement, auquel il doit venir juger les vivans et les morts, et tout le monde par le feu. Par toute la compaſſion que vous eûtes avec lui en ce monde, par la douceur de ſes baiſers, par la joie inffable de votre Aſſomption, jour auquel en la préſence et en la compagnie de votre Fils, vous fûtes ravie au Ciel, où vous êtes comblée de joies et de délices éternels, je vous prie de faire en ſorte que mon cœur en ſoit participant, et maintenant d'écouter ma prière, et de m'accorder la demande que je vous fais avec toute l'humilité et la dévotion qu'il m'eſt poſſible.

Et

Et comme je ſçais très bien que votre Fils vous honore tant qu'il ne vous peut rien refuſer : faites, ô ma trés chère Mere, que je reſſente facilement & promptement, pleinement & efficacement le ſecours de votre ſainte conſolation, ſelon la douceur de votre cœur très-miſéricordieux, et ſelon la volonté de votre très-doux Fils qui fait la volonté de ceux qui le craignent et qui ſe plaiſent en lui, ſelon la prière et le déſir de leurs cœurs, et ſelon la néceſſité où je me trouve en pluſieurs choſes, et principalement en celle-ci, en laquelle j'invoque votre ſaint Nom, et la vertu de ſon ſecours, afin qu'il vous plaiſe m'obtenir de votre très-aimable Fils une eſpérance ferme et une parfaite charité dans la Foi Catholique, une vraie contrition de cœur, une ſource de ſaintes larmes, une parfaite confeſſion, une ſainte ſatisfaction, une diligente veille ſur moi pour l'avenir, un grand mépris du monde, un vrai amour de mon Dieu et de mon prochain, une imi-

tation des douleurs de votre très-cher Fils, et la mort même, s'il la faut endurer ; un parfait accompliſſement de mes vœux, la perſévérance aux bonnes œuvres, la mortification de ma propre volonté, une converſation qui vous agrée, un heureux trépas, un vrai repentir à la fin de ma vie, avec un bon ſens, une parole libre, un ſain jugement ; et enfin la vie éternelle en la compagnie des ames de mes parens, de mes amis, de mes freres, de mes ſœurs, et de tous mes bienfaicteurs, tant vivans que trépaſſés,

Ainſi ſoit-il.

# *ORAISON*

## A LA VIERGE MARIE.

*Obſecro te Domina.*

JE vous prie, Sainte Marie, Mere de Dieu, très pleine de bonté, Fille du Souverain Roi, Mere très glorieuſe, Mere

Mere des orphelins, Conſolatrice des déſolés, voie des égarés, ſalut de ceux qui eſpérent en vous. Vierge devant l'enfantement, Vierge en l'enfantement, Vierge après l'enfantement: Fontaine de miſéricorde, fontaine de grace, fontaine de pitié & de joie, fontaine de conſolation & de pardon: Par cette très-Sainte joie en laquelle votre eſprit s'éleva, quand par l'Archange Gabriel, il vous fut annoncé que vous concevriez le Fils de Dieu: Par ce divin myſtère que le ſaint-Eſprit fit alors en vous: Par cette ſainte pitié, grace, miſéricorde et amour, qui obligèrent votre Fils de deſcendre du Ciel, afin de prendre chair humaine en vos ſacrées entrailles: Par ces regards ſi amoureux et ſi tendres, qu'il vous envoya, lorſqu'il vous recommanda à ſaint Jean l'Apôtre et Evangeliſte, et qu'il vous éleva ſur la compagnie des Anges: Par cette ſainte et nonpareille humilité, qui vous fit répondre à l'Archange Grabriel: Je ſuis la très-humble ſervante de mon Seigneur, qu'il

qu'il me ſoit fait ſelon votre parole. Par ces très-ſaintes joies que vous eûtes de votre fils Notre-Seigneur Jeſus-Chriſt : Par cette griéve et amère douleur que vous eûtes, quand vous vîtes Notre-Seigneur Jeſus-Chriſt tout nud élevé en la Croix, cruellement déchiré et percé de cloux, où vous lui vîtes donner le fiel et le vinaigre pour tout breuvage, et où finalement vous le vîtes mourir entre deux voleurs : par les cinq plaies douloureuſes de votre Fils, qui vous percèrent le cœur : par les fontaines de ſon Sang précieux : Par celles de vos larmes, et en un mot par toutes les mortelles douleurs de votre Fils et les vôtres : Je vous prie et demande inſtamment que vous veniez en diligence à mon aide, accompagnée de tous les Elus, afin d'être mon ſupport et mon conſeil en toutes mes angoiſſes et néceſſités, en toutes les choſes en quoi j'ai à faire, à penſer et à parler, tous les jours et toutes les nuits, et à tous les momens de ma vie ; et auſſi qu'impétriez en ma

ma faveur, de votre Fils bienaimé, l'accompliſſement de toute miſericorde & de toute conſolation, de tout conſeil et de tout aide, de toute bénédiction et ſanctification, de toute conſervation, de paix, de proſpérité et de joie; comme auſſi abondance de tous biens ſpirituels et corporels, et la grace du Saint-Eſprit, afin de me bien diſpoſer en toutes choſes.

Demandez-lui, Vierge très-glorieuſe, qu'il veuille garder mon ame, dreſſer mes pas dans ſes voies, régler mes penſées, corriger mes mœurs, approuver mes actions, & accomplir mes vœux & mes déſirs. me pardonner les maux que j'ai faits, amender mes mauvaiſes penſées préſentes, & celles qui me pourroient arriver par infirmité. Obtenez-moi de ſa bonté une vie honnête & honorable, une victoire contre toutes les adverſités de ce monde, une vraie paix ſpirituelle, une bonne eſpérance, charité, foi, chaſteté, humilité & patience, une favorable & ſûre adreſſe des cinq ſens de mon corps. Qu'il me

me faſſe accomplir les œuvres de miſéricorde, croire & ſoutenir juſqu'à la mort les douze articles de la Foi, & les dix Commandemens de la Loi, & qu'il veuille me délivrer & défendre des ſept péchés mortels juſqu'à la fin; & ſur la fin de ma vie, ayez agréable de m'annoncer le jour & l'heure de mon trépas. Veuillez ouïr & recevoir, s'il vous plaît, cette humble prière, quoique je n'en ſois pas digne, & me veuil[illegible] [illegible] [illegible] [

*R.* Montrez-nous votre face, & nous ſerons ſauvés.

*V.* Seigneur, montrez-nous votre miſéricorde.

*R.* Et donnez-nous votre ſalut.

### Oraison.

O DIEU, qui ne rejettez perſonne, mais qui par une pieuſe miſéricorde recevez même les plus grands pécheurs, lorſqu'ils font pénitence, ayez égard, s'il vous plaît, à nos très-humbles prières, & éclairez nos cœurs, afin que nous puiſſions accomplir vos Commandemens. Par, &c.

### *Dans les Calamités.*

O DIEU tout-puiſſant, ne mépriſez pas votre peuple, qui crie dans l'affliction, mais ſecourez-le dans ſa misère pour la gloire de votre Nom. Par Notre-Seigneur, &c.

### *Prière contre la Peſte.*

O DIEU, qui ne déſirez pas la mort, mais la pénitence des pécheurs : regardez favorablement votre peuple

peuple, qui retourne à vous, afin qu'ayant égard à la piété qu'il vous témoigne, vous détourniez de lui par votre clémence les fléaux de votre colère. Par Notre-Seigneur, &c.

*Prière à Saint Roch.*

O DIEU tout-puissant & éternel, qui par les mérites & les prières du bienheureux Saint Roch, votre Confesseur, avez daigné arrêter une Peste qui affligeoit les hommes; accordez aux humbles supplications de ceux qui pleins de confiance vous prient, d'arrêter une semblable Peste; que par les prières de ce glorieux Confesseur, ils soient délivrés de cette maladie, & de tout ce qui peut leur causer du trouble. Par Notre-Seigneur, &c.

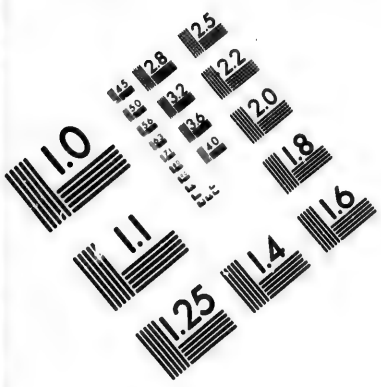
*Prière pour les Malades.*

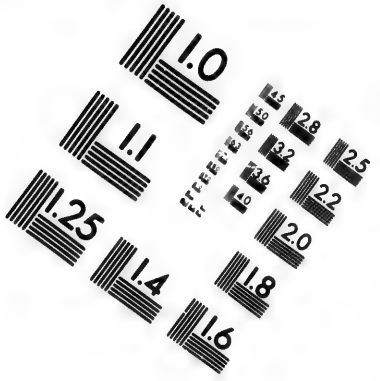
DIEU tout-puissant & éternel, salut éternel des fidèles, exaucez les prières que nous faisons pour vos serviteurs malades, pour lesquels nous implorons le secours de votre miséricorde

corde, afin qu'ayant recouvré la ſanté, ils vous en rendent des actions de graces dans votre Egliſe. Par notre-Seigneur, &c.

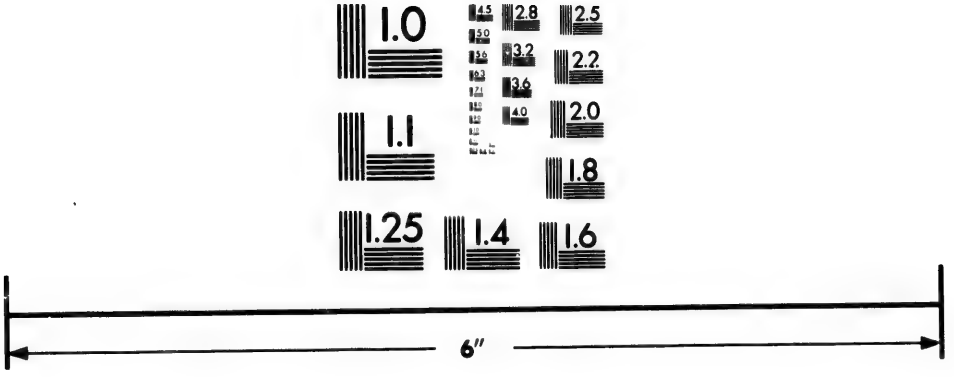
*Pour les Agoniſans, tirée de la recommandation de l'Ame.*

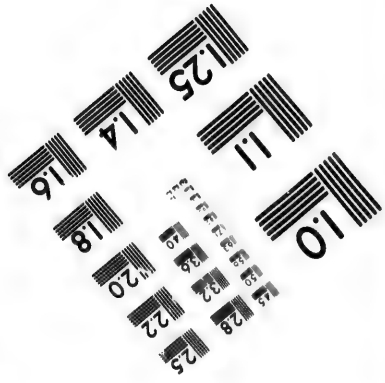
SORS de ce monde, ame Chrétienne, au nom de Dieu le Pere tout-puiſſant, qui t'a créée, au nom de JESUS, Fils du Dieu vivant, qui a ſouffert pour toi, au nom du Saint-Eſprit, qui s'eſt communiqué à toi, au nom des Anges et des Archanges, au nom des Trônes et des Dominations, au nom des Principautés et des Puiſſances, au nom des Chérubins et des Séraphins, des Patriarches et des Prophétes, au nom des Saints Apôtres et Evangéliſtes, au nom des Saints Martyrs et des Confeſſeurs, au nom des Saints Moines et des Solitaires, au nom des Saintes Vierges, et de tous les Saints et Saintes de Dieu. Que ton lieu ſoit aujourd'hui dans la paix, et ta demeure ſoit dans la ſainte Sion. Par le même Jeſus-Chriſt Notre Seigneur.




# IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)






Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

2.5
2.2
2.0
1.8
1.1
1.0

# CONSIDERATIONS
## *Sur les cinq Plaies de Notre-Seigneur* JESUS CHRIST.

### A LA MAIN DROITE.

CONsidérez la grandeur des peines éternelles, puiſque pour nous en délivrer, il a fallu que Jeſus-Chriſt ait ſouffert tant de tourmens. Regardez la grande obligation que vous lui avez, car ſans ſa Paſſion et ſa Mort, vous auriez été durant toute l'éternité un tiſon d'enfer, outre qu'il vous en a délivré autant de fois, qu'il vous a pardonné de péchés mortels par le Sacrement de Pénitence. *Pater*, *Ave*.

### A LA MAIN GAUCHE,

CONſiderez la malice du péché, puiſque pour le détruire, le Pere Eternel a envoyé ſon fils unique au monde pour ſouffrir une mort très-cruelle

elle & infâme sur une Croix. Voyez la grandeur de la Justice divine, & quels châtimens elle a préparé aux méchans, puisqu'elle a traité si rigoureusement Jesus-Christ si saint & si innocent.

*Pater, Ave.*

AU SACRE' CÔTE'.

CONsidérez la grande malice & cruauté des hommes, qui non contens d'avoir ôté la vie à Jesus-Christ, lui ont, après sa mort, percé le côté & le cœur d'une lance. Confondez-vous (mon cher Lecteur) de ce que vous lui avez fait pire que les Juifs, car à présent qu'il est glorieux au Ciel, vous l'avez autant qu'il est en vous, (ainsi que dit Saint Paul) crucifié derechef autant de fois que vous avez péché.

*Pater, Ave.*

AU PIED DROIT.

CONsidérez la dignité de l'homme, la grand prix et valeur de son ame, l'estime que Jesus-Christ en fait, puisque pour la racheter il a versé tout son précieux Sang, qui est d'une valeur infinie. Voyez l'état que

vous devez faire de la vôtre, et que vous devez plutôt perdre l'honneur, les biens, & la vie même, que de la donner au démon par le péché.

*Pater, Ave.*

## Au Pied Gauche.

CONSIDEREZ la grandeur du bien de la grace & de ceux de la gloire, puisqu'il a fallu un aussi grand prix que le Sang & la vie d'un *Dieu* pour les recouvrer, après les avoir perdus par le péché. N'épargnez rien pour l'amour & le service de ce Sauveur, puisqu'il n'a rien épargné pour vous. Rendez-lui graces de vous avoir racheté si chérement, & si amoureusement, vous ayant gagné une si grande gloire, soupirez après elle, & gardez vous de la perdre. *Pater, Ave.*

Considerez que ce divin Sauveur est venu au monde pour deux fins principales, l'une pour nous racheter, et l'autre pour nous enseigner le chemin que nous devons tenir pour aller au Ciel, par l'imitation de ses vertus. *Je vous ai*, dit-il, *donné exemple*,

*afin que vous fassiez ainsi que j'ai fait :* Car il est certain que sans l'accomplissement des Commandemens de Dieu, & la pratique des vertus de Jesus-Christ, sa Passion ne nous servira que d'un sujet d'une plus grande condamnation ; car la Croix du Sauveur, dit Saint Paul, est la cause du salut éternel à tous ceux qui lui obéiront.

## ORAISON

*Revelée par le Saint-Esprit, à Saint Augustin.*

MON Dieu, soyez-moi propice & favorable, tout misérable pécheur que je suis : Gardez-moi tous les jours de ma vie, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac, Dieu de Jacob ; ayez pitié de moi, & envoyez Saint Michel Archange à mon secours, qui me défende & me protége contre mes ennemis. Saint Michel Archange, défendez-moi dans ce combat, afin que je ne périsse en ce jour épouvantable du Jugement dernier, O Saint Michel Archange,

par la grace que vous avez méritée, & par le Fils unique de Dieu, Jesus-Christ, mon Seigneur, je vous prie de me délivrer aujourd'hui du danger de la mort ; Saint Gabriel, Saint Raphael, tous les Anges & Archanges, secourez-moi.

Je vous conjure, toutes les Vertus du Ciel, de me donner aide, force et puissance, afin que le démon ne me puisse nuire en cette vie, ni par eau ni par feu; qu'il ne me puisse blesser ni opprimer, soit en veillant, ou en dormant; et me préserver de mort subite. Voici la Croix † du Seigneur, fuyez, parties adverses, le Lion de la Tribu de Juda a tout vaincu. Racine de David, Sauveur du monde, qui nous ayez rachetés par votre Croix †, au prix de votre Sang adorable, sauvez-nous, donnez-nous secours : Dieu Saint, Dieu fort, Dieu immortel, nous vous en prions, ayez pitié de nous. Croix † de Jesus-Christ, protégez-nous, Croix † de Jesus-Christ, défendez-nous, et nous donnez secours

cours contre tous nos ennemis. † Au Nom du Pere, et du Fils, et du Saint Esprit.

Ainsi soit-il.

## HOMMAGE
### AU SACRE CŒUR DE JESUS.

*Qu'on pourra faire les jours qu'on approchera de la Sainte Communion, pour obtenir une sainte vie & une heureuse mort.*

JE vous adore, Sacré Cœur de Jesus, le plus grand, le plus noble, le plus pur, le plus saint, et le seul adorable de tous les cœurs, formé du plus pur sang de la Reine des Vierges, animé de la plus belle ame qui fut jamais, uni personnellement à la Divinité.

Je vous adore, Chef-d'œuvre du Saint-Esprit, domicile du Verbe Divin, Trône du Pere Eternel, tresor de l'Eglise, merveille du monde, la gloire

gloire et la joie du Paradis. O Roi de tous les cœurs, je vous soumets absolument le mien, et je vous fais hommage de toutes mes affections.

Je vous bénis, et je vous remercie, Cœur de Jesus, infiniment bienfaisant. Vous êtes la source de ma rédemption, de ma vocation et de ma sanctification.

Je vous suis redevable de tous les biens que je possède, & de tous ceux que j'espère, de tous les biens de la nature, de tous les biens de la grace, et de tous les biens de la gloire.

Je vous rends hommage comme à mon Souverain, de toutes mes bonnes pensées, de tous mes bons désirs, et de toutes mes bonnes œuvres.

Sacré Cœur de Jesus, source de toute pureté, pardonnez-moi, je vous conjure, mes infidélités, mes indévotions, mes irrévérences, mes vanités, mes inquiétudes, mes découragemens, mes impatiences, mes résistances à la grace, mes ingratitudes, mes froideurs, mes indifférences pour vous.

Aimable Cœur de Jesus, source de

tous les dons du Ciel; accordez-moi le don de la sagesse, pour connoître, pour estimer & pour goûter ses vérités éternelles, le don d'intelligence pour pénétrer vos mystères, le don de science pour me connoître moi-même et pour me mépriser; pour connoître le monde, et n'en être point trompé; le don de conseil, pour me conduire chrétiennement, Accordez-moi le don de force pour vaincre les tentations de l'ennemi, et ma propre lâcheté; le don de piété, pour aimer l'Oraison, la retraite et la mortification; le don de crainte, pour fuir avec horreur tout ce qui vous peut déplaire.

Accordez-moi enfin le don des dons, qui ne se peut mériter, le grand don de la persévérance finale qui me fasse mourir dans votre grace et dans votre saint amour, afin de vivre et de vous aimer dans toute l'Eternité. Ainsi soit-il.

*Acte de louange au Sacré Cœur de Jesus.*

CŒUR adorable de mon Sauveur, siége de toutes les vertus, trésor

de toutes les graces, retraite de toutes les ames saintes, Sacré Cœur qui êtes l'objet de la complaisance du Pere Eternel, Cœur digne de règner sur tous les cœurs des hommes et des Anges, Cœur adorable de mon aimable Jesus, qui nous aimez avec une tendresse si prodigieuse, et qui cependant êtes si peu aimé de ceux que vous aimez si tendrement : que ne puis-je, ô mon aimable Jesus, aller par toute la terre faire sentir à tout le monde les douceurs ineffables, et les graces extraordinaires que vous répandez avec tant d'abondance sur tous ceux qui vous honorent et qui vous aiment de tous leurs cœurs : agréez du moins le sacrifice que je vous fais du mien, et le désir extrême que j'ai de vous aimer et votre Père céleste ; ce que je ne puis dignement que par vous. Offrez donc, ô mon divin Jesus, à votre divin Pere les saintes dispositions de votre cœur adorable, pour suppléer à l'impuissance que j'ai de l'honorer d'un culte digne de sa souveraine grandeur.

J'entre,

J'entre, ô mon Dieu, dans tous le devoirs inconnus que vous rend votre cher Fils, et qu'il se rend à lui-même dans le secret éminent de son cœur et dans le Sanctuaire de son ame. Je renonce à tout ce qui est en moi comme de moi, pour entrer dans toutes ses saintes dispositions et dans toutes ses intentions divines,

Ainsi soit-il.

*Offrande au Sacré Cœur de Jesus*

SAcré Cœur de mon aimable Sauveur, apprenez-moi le parfait oubli de moi-même, enseignez-moi ce que je dois faire pour parvenir à la pureté de votre amour, duquel vous m'avez inspiré le désir, je sens en moi une grande volonté de vous plaire, & une grande impuissance d'en venir à bout sans un secours très-particulier; je ne le puis attendre que de vous. Faites en moi votre sainte volonté, Seigneur, & ne permettez pas que je m'y oppose en aucune manière; détruisez en moi tout ce qu'il y a de désagréable à votre divin

Cœur

Cœur, et rendez le mien, par vôtre bonté infinie, digne d'honorer dignement & parfaitement le vôtre toujours saint et toujours adorable. Je ne puis rien de moi-même, mais faites tout en moi, divin Coeur de Jesus Christ. Vous seul aurez toute la gloire de ma sanctification, si je me fais saint, c'est pour cela seulement que je veux désirer la perfection. Ainsi soit-il.

## LE PATER

### De la Jardiniere.

*I. Notre Pere, qui êtes aux Cieux.*

QUE je suis heureuse, mon Dieu, d'avoir le bonheur de vous avoir pour Pere, & que j'ai de joie de songer que le Ciel doit être un jour ma demeure : faites-moi la grace, mon Dieu, de ne point dégénérer de la qualité de vôtre enfant, & ne permettez pas que je fasse rien qui me prive d'un si grand bonheur.

*II. Votre Nom soit sanctifié.*

Mon Dieu je ne suis qu'une pauvre créature, & par conséquent hors d'état par moi-même de pouvoir sanctifier votre Saint Nom, mais je désire de tout mon cœur qu'il soit sanctifié par toute la terre.

*III. Que votre Régne nous arrive.*

Je désire, ô mon Dieu, que vous régniez dès-à-présent dans mon cœur par votre grace, afin que je puisse régner éternellement avec vous dans la gloire.

*IV. Que votre volonté soit faite sur la terre comme au Ciel*

Mon Dieu, vous m'avez condamnée à gagner ma vie par le travail de mes mains ; j'accepte, Seigneur, cette heureuse condition, & je ne voudrois pas la changer à une autre, contre votre volonté.

*V. Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien.*

Mon Dieu, je vous demande trois sortes de pains ; celui de votre divine parole, pour m'apprendre ce que je

dois faire ; celui de la Sainte Euchariſtie, qui fortifie mon ame, & celui qui m'eſt néceſſaire pour nourrir & ſoûtenir mon corps, & je vous promets, mon Dieu, aprés avoir pris ce qui me ſera néceſſaire, d'en aſſiſter du reſte ceux qui pourront en avoir beſoin.

*VI. Pardonnez-nous nos offenſes, comme nous les pardonnons à ceux qui nous ont offenſés.*

Seigneur, je ſçai que j'ai offenſé pluſieurs perſonnes, je leur en demande pardon de tout mon cœur ; mais pour ceux qui m'ont offenſée, je leur pardonne ; je vous prie, mon Dieu, de leur faire tout le bien que je me ſouhaite à moi-même.

*VII. Ne nous induiſez point en tentation.*

Seigneur, vous voyez de combien d'ennemis je ſuis entourée, et qu'il m'eſt difficile ſans votre grace de ne pas ſuccomber à leurs ſuggeſtions, je vous la demande cette grace de tout mon cœur.

*VIII.*

*VIII. Mais délivrez-nous du mal.*

Je vous demande, ô mon Dieu, la grace de me délivrer du plus grand de tous les maux, qui eſt le péché, qui ſeul me peut faire perdre votre grace.

*Ainſi ſoit-il.*

Je vous demande, ô mon Dieu, par ce moyen l'accompliſſement de toutes les demandes que je viens de vous faire.

*Oraiſon que toute Femme enceinte doit dire tous les jours.*

MON Dieu, Créateur du Ciel et de la Terre, qui ordonnez et diſpoſez de tout comme bon vous ſemble, puiſqu'il a plu à votre divine Majeſté de ſe ſervir de nous pour donner l'être à de petites créatures, leſquelles par votre bonté doivent être un jour capables de vous ſervir, honorer et aimer ; donnez-moi, s'il vous plaît, la force de ſupporter les fatigues et les maux auxquels vous m'avez aſſujettie.

Je

Je les accepte volontiers, et vous supplie de tout mon cœur d'avoir pour agréable de les unir aux souffrances qu'il vous a plu d'endurer pour moi en votre Passion et votre mort, en laquelle nous engendrant à votre Pere, vous avez souffert des douleurs qui surpassent toutes les nôtres. Et parceque je souhaite endurer tout avec vous et pour vous, et demeurer à jamais uniquement attachée à vous, je prens la confiance de m'offrir et mon fruit à votre divine Majesté, afin qu'il puisse arriver au terme qui lui est nécessaire pour être régeneré sur les fonts du Baptême, et être toute sa vie obéissant à vos Commandemens. Exaucez, mon Dieu, mes vœux et mes prières, et recevez la Mere et l'Enfant en votre sauve-garde, afin qu'un jour ensemble nous vous puissions servir et à jamais honorer dans le Ciel,

Ainsi soit-il.

*FIN.*

# TABLE

## De ce qui eſt contenu dans ces Heures.


| | Page. |
|---|---|
| *Elévation de notre cœur à Dieu au matin,* | 1 |
| *Prière du matin,* | 2 |
| *Les Litanies du S. Nom de Jeſus,* | 6 |
| *Prières du ſoir,* | 10 |
| *Les Litanies de la Sainte Vierge,* | 13 |
| *Prières durant la Sainte Meſſe,* | 17 |
| *Les commandemens de Dieu et de l'Egliſe,* | 35 |
| *Prières pour la Confeſſion,* | 37 |
| *Prières pour la Communion,* | 42 |
| *Amende honorable à Jeſus-Chriſt dans le très-Saint Sacrement de l'Autel,* | 49 |
| *Prières pour les ſept jours de la ſemaine,* | 51 |
| *Oraiſon univerſelle pour tout ce qui regarde le ſalut,* | 55 |
| *Prière des Pères et mères pour leurs enfans,* | 58 |
| *Prière de S. Vincent pour bien mourir,* | 60 |
| *Oraiſon à Sainte Anne.* | 61 |
| *Oraiſon contre les mauvaiſes penſées,* | 63 |
| *Oraiſon aux Saints Anges,* | ibid. |
| *Oraiſon au Saint qu'on doit honorer durant le mois,* | 64 |
| *Prière de Saint Bernard à Jeſus-Chriſt,* | 65 |
| *Oraiſon que prononcent ceux qui ſont reçus de quelque Congrégation de la Ste. Vierge, en Latin,* | 67 |
| *La même en François,* | 68 |
| *Préparation pour bien réciter l'office,* | 69 |
| *L'office de la Ste. Vierge,* | 72 |
| Te Deum ou *Hymne de S. Ambroiſe et de S. Auguſtin,* | 96 |

*Vêpres de la Vierge,* 139
ANTIENNES DE LA VIERGE.
Alma Redemptoris, 156
Ave Regina Cœlorum, 157
Regina Cœli lætare, ibid.
Salve Regina, 158
Inviolata, 159
*Oraiſon à la Sainte Vierge, pour être préſervé de la Contagion.* Stella cœli, 160
*Priére après l'office,* Sacroſanctæ, 162
*Prières qui ſe diſent aux Aſſemblées des Congréganiſtes,* 163
*Les ſept pſeaumes de la Pénitence, en Latin & en François,* 166
*Les Litanies des Saints, en Latin et en François,* 201
*Paraphraſe ſur le* Libera me Domine, 209
*Vêpres du Dimanche,* 210
HYMNES DE L'EGLISE.
Conditor alme ſiderum, 230
Chriſte Redemptor omnium, 231
Hoſtis Herodes impie, 232
Audi benigne conditor. 233
Vexilla Regis prodeunt, 234
Ad Cœnam Agni providi, 235
O Filii et Filiæ, 236
Jeſu noſtra Redemptio, 238
Veni Creator Spiritus, ib.
O lux beata Trinitas, 240
Pange lingua, ib.
Chriſte Redemptor omnium, 242
Jeſu ſalvator ſæculi, 243
Exultet cœlum laudibus, 244
Deus tuorum militum, 245
Sanctorum meritis, 246
Iſte Confeſſor, 247
*Prière pour le Roi,* Exaudiat, 248
Stabat Mater dolèroſa, 249
*L'Hymne des Anges.* Gloria in excelſis, 252
*Le Symbole de Nicée.* Credo in unum Deum, 258

*Ce qui ſe chante aux élévations et aux bénédictions du très-Saint Sacrement,* 255
*Proſe pour le jour des Trépaſſés,* Dies iræ, 256
Libera me, *ou Répons quand on enterre ou quand on fait ſervice d'un mort,* 257
*L'office des Morts,* 259

LES VEPRES DES FETES DE L'ANNE'E.

*Vêpres du jour de Noël,* 303
*Vêpres du Saint Sacrement,* 305
*Devote ſalutation à l'honneur du Saint Sacrement,* O ſalutaris Hoſtia, 306
*Autre ſalutation au Saint Sacrement,* Ave verum, 307
*Vêpres de tous les Saints,* 308
*Vêpres des Apôtres,* ib.
*Vêpres des Martyrs,* 310
*Vêpres des Confeſſeurs,* 311
*Les ſept Allégreſſes que la Vierge a reçues au monde,* ib.
*Les ſept Allégreſſes dont la Vierge jouit dans le Ciel,* 314
*Avis et pratiques pour ſe préparer à la mort,* 317
*Prière pour demander à Dieu la rémiſſion de ſes péchés, et la grace de bien mourir,* 322
*Dévotion au cœur de Jeſus,* 323
*Les Litanies de la Paſſion,* 324
*Les XV. Oraiſons de S. Brigitte, ſur la Paſſion,* 332
*L'Evangile ſelon Saint Jean,* 345
*Oraiſon des trente jours,* 347
*Oraiſon à la Vierge,* Obſecro te Domina, 353
*Prière pour obtenir la rémiſſion de ſes pèchés,* 357
*Prière dans les Calamités,* 358
*Prière contre la Peſte,* ib.
*Prière à St. Roch,* 359
*Prière pour les malades,* ib.
*Prière pour les Agoniſans,* 360
*Conſidérations ſur les cinq plaies de notre Seigneur, J. C.* 361

*Oraiſon révélée par le Saint-Eſprit à St. Auguſtin,* 364
*Hommage au Sacré Cœur de Jeſus,* 366
*Le* Pater *de la Jardinière,* 371
*Oraiſon pour les femmes enceintes.* 374

Fin de la Table.

celi ve à partiens

a ma de moi zelle

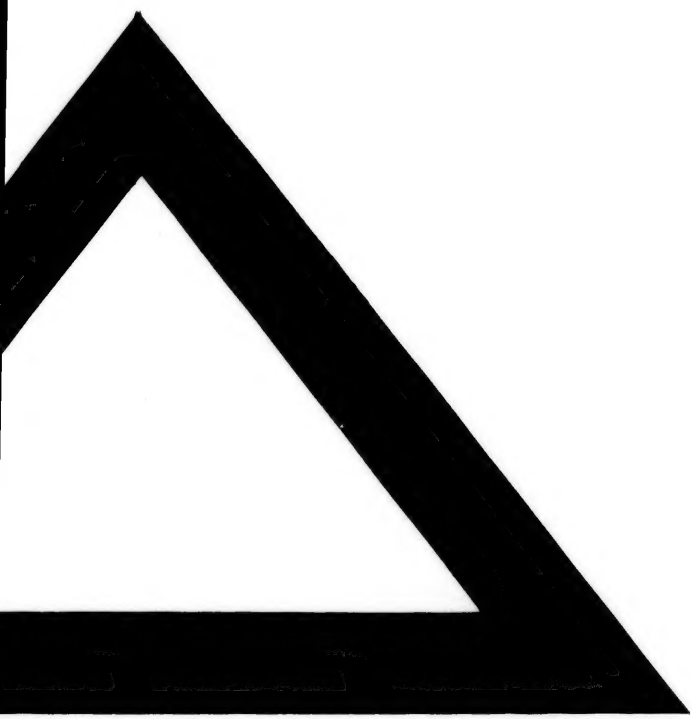
mariro zolilepa ge

et je pri bins ceux qui

le trouves rons de lui

remai tre à leur se ra

..tins finimento bli gez

A St Valier

ent 1798